

91

543

03106







91

5-43

KX 3/59

# БЕЛЕВЫ ПУТЕШЕСТВІЯ

чрезъ

## РОССІЮ

въ РАЗНЫЯ АСІЯТСКІЯ ЗЕМЛИ ;

а именно :

въ Испанію, въ Пекинъ, въ Дербентъ и Коншанпинополь.

Перевелъ съ Французскаго  
МИХАЙЛО ПОПОВЪ.

1954

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ



Цѣна 65 коп.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ  
при Императорской Академіи наукъ  
1776 года.



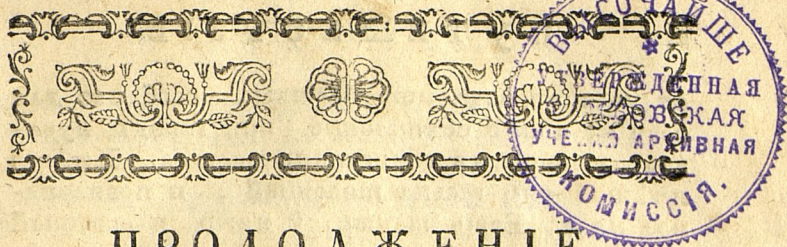
5  
87

10  
3-3

Идеи...  
Рай...







## ПРОДОЛЖЕНІЕ ПУТЕШЕСТВІЯ ВЪ ПЕКИНЬ,

при отправленномъ Посольствѣ отъ Го-  
сударя Императора ПЕТРА I, къ Кам-  
хи, Богдыхану Кипайскому или Хин-  
скому.

---

### ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Разныя подробности о Кушухшѣ, и проч.  
Пребываніе наше въ Селенгинскѣ; нѣсколь-  
ко выѣздовъ на охоту. Продолженіе пу-  
ти къ Сарачину, который служитъ гра-  
ницею между Государствами Россійскимъ  
и Китайскимъ.

Около мили на Востокъ отъ Селенгинска,  
находится поясъ высокихъ горъ со всеѣмъ  
покрытыхъ лѣсами. Лежащая на дру-  
гой сторонѣ рѣки земля, открыта, суха, и въ  
нѣкоторыхъ мѣстахъ безплодна: но произ-  
растаютъ въ ней разные виды  
растеній.



рлныя производить паствы, а особливо для овецъ, коихъ обитающіе при городѣ *Бурятъ* имѣютъ многочисленныя стада. Хвостъ имѣютъ онѣ весьма толстый, и презрѣдное мясо. Есть также у нихъ и рогащій скотъ, и множество лошадей и верблюдовъ, кои составляютъ всѣ ихъ богатства. Въ семъ мѣстѣ оканчивается житѣльство *Бурятъ*, и начинаются жилища *Мунгаловъ*.

Сіи *Мунгалы* составляютъ чрезвычайно многочисленный Народъ, который занимаетъ обширное пространство земли, отъ сего самаго мѣста до *Калгау*, что знаменуетъ стѣну безъ конца, или великую Китайскую стѣну. Отъ сея стѣны распространяются они на Сѣверъ къ рѣкѣ *Амуру*; а отъ нее, склоняясь на Западъ, до озера *Байкала*, гдѣ они граничатъ съ Землею *Контайши*, или *Владѣльца Черныхъ Калмыковъ*. На Югѣ порубежныи они *Тунгусскому Народу*, между коимъ имѣетъ пребываніе *Далай-Лама*. Можно разсудить по обширному пространству земли, какое занимаютъ *Мунгалы*, коль многочисленный составляютъ они Народъ; а особливо ежели взять въ разсужденіе, что живутъ они въ здоровомъ климатѣ, и что не имѣли они войны съ того времени, какъ были завоеваны частію отъ Россіянъ въ западной сторонѣ, и частію отъ Китайцевъ въ восточной сторонѣ, у коихъ нынѣ и состоятъ въ подданствѣ. *Мунгалы* были прежде сего весьма беспокойные сосѣды для Китайцевъ,



цовъ, и для защищенія себя ошъ ихъ то набѣговъ построили сіи великую свою стѣну.

*Камхи*, царствующій нынѣ Императоръ Китайскій, первый усмирилъ сихъ звѣронравныхъ Татаръ, и болѣе благоспѣю нежели силою, ибо они чрезвычайно ревнительны по своей вольности. Россіяне поступили равномѣрнымъ же образомъ противу покоренныхъ ими; и они сами признаются, что съ тѣхъ поръ, какъ находясь подъ покровительствомъ сихъ двухъ сильныхъ Державъ, стали они свободнѣе и спокойнѣе, нежели были сперва подъ властію собственныхъ своихъ Государей.

Владѣющій Государь *Мунгалскій* называется *Тушду-Ханъ*, и пребываетъ, около шести дней вѣды, въ юговосточной споронѣ отъ *Селенгинска*, въ урочищѣ называемомъ *Урга*, подлѣ коего *Кутухта*, или Первосвященникъ, имѣетъ свое жительство. Когда *Мунгалы* покорились Китайскому Императору, то выговорили въ условіи, что *Тушду-Ханъ* сохранитъ имя и власть Государя надъ своимъ Народомъ; но однакожъ не станетъ имѣть никакія войны, ни другихъ важныхъ предначинаній, безъ согласія отъ Императора; и сіи условія нерушимо были соблюдаемы.

Должно замѣтить, что ни одного не находится дома въ сей пространной Землѣ. Всѣ *Мунгалы*, не исключая Владѣтеля и Первосвя-



священника ихъ , кочуютъ во весь годъ со своими стадами, перемѣняя мѣста шоль скоро , какъ имъ вздумается.

Сей Народъ со всемъ не знаетъ хлѣбопашества , и кормится шолько содержаніемъ своихъ стадъ. Будучи доволенъ необходимо нужнымъ , и не жадничая излишняго , живетъ самымъ простымъ и наидревнѣйшимъ образомъ во климатѣ сухомъ и умѣренномъ.

Въ разстояніи отъ Волги до Китайскія степныя , находятся три великіе Татарскіе Владѣльца ; *Аюка - Ханъ* , *Контайша* и *Тушду - Ханъ*. Сіи три сильныя Племена имѣютъ почти одинакое обличіе , одинакую Вѣру и языкъ , и живутъ одинакимъ же образомъ. Стоитъ шолько кинуть взоръ на земный чертежъ , чтобъ усмотрѣть обширную страну, коею владѣютъ сіи Калмыцкіе Государи ; по чему и употребляемаго ими языка нѣтъ страннѣе. Можно, по истиннѣ , съ Арапскимъ языкомъ путешествовать по многимъ Воспочнымъ странамъ , начиная съ Египта до Двора Великаго Могола ; но можно гораздо далѣе слѣдовать съ *Иллирическимъ* (Славенскимъ) , а именно : отъ Венеціанскаго залива до предѣловъ *Камчатки* ; ибо Россійскій языкъ онаго есть нарѣчіе.

Величайшая часть *Мунгаліи* не иное что есть какъ непрерывная степь, выключая лежащія мѣста при рѣкѣ *Амурѣ*, и къ Россійскимъ



скимъ предѣламъ въ Западѣ. Земля , лежащая на Полдень отъ *Селенгинска* , весьма добротна , и производила бы разные роды житъ , еслибъ хорошо была обрабатываема.

Какъ упомянулъ я объ *Амурѣ* , то за пристойное нахожу учинить здѣсь о сей рѣкѣ краткое описаніе. *Манжурами* именуется она *Захалинъ Ула* , или Черный Драконъ , по причинѣ можетъ быть цвѣта ея водъ , и ея изворотовъ. Составляется она двѣма великими рѣками , которыя вершины свои имѣютъ весьма далеко въ степи , на Востокъ отъ сего мѣста. Одна , называемая *Аргунъ* , выходитъ изъ озера *Далая* , а другая *Ингода* (\*), и сея то рѣки на сѣверномъ берегѣ стоить славный городъ *Нерчинскъ* (\*\*), принадлежащій Россіянамъ. Сеченіе сихъ двухъ рѣкъ составляетъ рѣку *Амуръ* , которая пролагаетъ свое теченіе къ Востоку. Пріумножается она совокупленіемъ множества другихъ

А 3

---

(\*) *Нерчинскъ* стоитъ при рѣкѣ *Нерчѣ* , впадающей въ *Шилку* , которая соединяетъ съ *Аргуномъ* , производитъ рѣку *Амуръ*. Географ. слов. стран. 205.

(\*\*) Воевода *Нерчинскій* имѣетъ при себѣ обыкновенно двухъ *Тунгусовъ* : почасту случается , что сѣмъ два узника , отъ ревности , или отъ безпокойнаго духа , входящъ между собою въ ссору обвиняютъ другаго разными беззаконіями , изъ которыхъ ужаснѣйшее , по ихъ мнѣнію , состоитъ въ томъ , чтобъ уморить черезъ колдовство кого нибудь изъ своихъ единоплеменниковъ.



гихъ рѣкъ, и становится величайшею рѣкою въ сей части свѣта. Протекаетъ она великое разстояніе земли, и впадаетъ въ *Восточный Океанъ*, или въ *Хинское море*. Сія только рѣка, начиная отъ *Казани* даже до сего мѣста, склоняетъ свое теченіе къ *Востоку*. Большая часть *Сибирскихъ* рѣкъ текутъ на *Сѣверъ* и *Сѣверозападъ*.

Суда наши приплыли въ *Селенгинскъ* чепершаго Юнія. По запасеніи себя всемъ нужнымъ для дороги, велѣно имъ было отпра-виться, съ доспальнымъ нашимъ обозомъ, къ магазейнамъ Его Величества, имѣющимся на *Стрѣлахъ*, около четырехъ миль въ верхъ по рѣкѣ, гдѣ находился тогда отправляющійся въ *Хину* караванъ.

Посланникъ описалъ въ то же время писмо къ *Аллегадѣ*, или первому Китайскому Министру, уведомляя его о своемъ прибытіи, и прося его учинить приказанія для пріема насъ на границѣ. Отослали оное къ *Мунгалскому* Владѣльцу, дабы сообщилъ онъ его *Пекинскому* Двору; ибо нельзя проѣхать черезъ его Землю въ Китай ни какому иностранцу безъ позволенія отъ него. Съ великою учтивостію принялъ онъ Офицера, привезшаго къ нему писмо, и отослалъ оное тотчасъ ко Двору съ нарочнымъ. Спустя два дня прислалъ онъ къ Посланнику двухъ Дворянъ, изъ коихъ одинъ былъ *Ама*, дабы поздравить его со благополучнымъ прибытіемъ.



снѣ. Г. *Измайлоу* удержалъ оныхъ у себя отобѣдать , и они вели себя шумъ съ великою благопристойностію.

Посланникъ препоручилъ Офицеру , посланному съ писмомъ къ *Мунгалскому* Владѣльцу въ *Ургу* , засвидѣтельствовать свое почтеніе *Кутухтѣ* , или Первосвященнику , которъй весьма соединенъ со Владѣльцомъ онымъ. Принялъ онъ его со многими благопріятствомъ , и посадилъ его передъ собою ; а сію почестъ дѣлаетъ онъ токмо Посланникамъ , и путешествующимъ молебщикамъ изъ чужестранныхъ Земель. При отбѣздѣ сего чловѣка , подарилъ онъ его нѣсколькими бездѣлицами , и между прочимъ нѣсколькими кусками *Китайскихъ* матерій.

Не могу я оставить ся почтенныя особы , не сказавъ о ней ни слова. Тамошніе жители объявляютъ объ немъ множество странныхъ вещей , но я удовольствуюся достойнѣйшими любопытства.

Сей чрезвычайный чловѣкъ похваляется , что все во свѣтѣ знаетъ , что самое и знаменуетъ имя *Кутухты* ; а простой народъ и въ правду вѣритъ , что извѣстно ему прошедшее , настоящее и будущее. Какъ всѣ *Ламы* его суть тайные и повсюдные выѣдывальщики , то и не трудно ему увѣрять народъ въ семъ случаѣ. Почитаютъ онаго также безсмертнымъ , но не въ разсужденіи



## 8 П У Т Е Ш Е С Т В І Е

тѣла , а что душа его переходитъ , при старости его лѣтъ , въ тѣло юнѣйшаго человека , который на тѣлѣ своемъ имѣетъ нѣкоторые знаки , по коимъ *Ламы* познаютъ , что оживотворился онъ душою *Кутухты* , и съ сея самыя минушы признаютъ его за Первосвященника.

Послѣ какъ *Кутухтина* душа придетъ въ новое тѣло , ( я разумѣю , какъ онъ умретъ , ) *Ламы* стараются обрѣсти то мѣсто , гдѣ сія чудесная особа паки возвратилася на свѣтъ . Не имѣютъ они нужды ходить далеко для сысканія сего , ибо какъ уже о дѣлѣ семъ соглашаются они напередъ , то и выбираютъ скоро новаго сего преемника , который обыкновенно бываетъ молодой человекъ , коего научаютъ они прежде , какъ представлять сіе лице . По сысканіи мнимаго преемника , посылаютъ нѣсколько *Ламъ* для его освидѣтельствowanія . Сіи берутъ съ собою многія бездѣлицы , какъ то малыя серебряныя колоколчики , и другія сему подобныя вещицы , кои принадлежали покойному *Кутухтѣ* , и которыя мѣшаютъ они съ другими непринадлежавшими ему . Представляютъ они ихъ молодому человеку , который хватаетъ первыя съ поспѣшностію , а послѣднія отвергаетъ съ презрѣніемъ . Дѣлаютъ ему по семъ многіе вопросы , касающіеся до браней и другихъ достопримѣчательныхъ происшествій , приключившихся во время его житія , и онъ имъ отвѣщаетъ на то



по къ удовольствію всѣхъ предстоящихъ. Въ ту минути и признають его всѣ за прежде бывшаго *Кутухту*, и препровождаютъ его съ пышностію въ *Ургу*, гдѣ и ожидаютъ ему для жительства кибишку прежняго Первосвященника.

*Ламамъ* препоручается поведеніе новаго *Кутухты* до нѣкоторыхъ онаго лѣтъ. Видѣть его иначе нельзя какъ изъ дали, да и сіе позволеніе не многіе имѣютъ люди. Очень удивительно, что въ столь многочисленномъ собраніи *Ламъ*, все происходитъ безъ происковъ и безъ споровъ; но на противъ того такъ они всѣ согласны во своихъ дѣлахъ, что можно бы подумать, что всѣми ими управляетъ единый духъ; а сіе приписываю я дѣйствию власти ихъ Владѣтеля.

*Мунгалы* утверждаютъ, что ихъ *Кутухта* видѣлъ уже четырнадцать поколѣній, и что возрастъ его возобновляется при всякомъ лунообращеніи; что при новолуніи лице его становится какъ у молодого человѣка; при полнолуніи какъ у середовѣчнаго; и какъ у старика съ сѣдыми волосами, когда луна бываетъ при своемъ исходѣ.

Подъ словомъ *Урга* разумѣютъ они Дворъ и мѣсто, гдѣ Владѣлецъ ихъ и Первосвященникъ имѣютъ пребываніе: всегда они кочуютъ по близости одинъ отъ другаго. Многія тысячи кибишкѣ находящаея вкругъ ихъ,



кои по временамъ переносятся съ мѣста на мѣсто. Въ *Ургу* собирается множество купцовъ изъ Китая , Россіи и многихъ другихъ мѣстъ. Торговля отправляется здѣсь мѣною, а наличныхъ денегъ не обращается. Китайцы привозятъ сюда слитки золота , камку , разныя шелковыя и бумажныя матеріи , чай и фарфоръ. Всѣ сии товары обыкновенно покупаютъ низкія руки , и такія , какая прилична для подобныя сей торговли. Россіяне привозятъ сюда мѣхи , которые промѣниваютъ они на ремень , коего великое множество растетъ въ сей странѣ самороднаго. *Мунгалы* , по собраніи онаго , сушатъ его осенью, и привозятъ въ *Ургу* , гдѣ Россіяне и Китайцы покупаютъ его за весьма дешевую цѣну.

*Кутухта* и *Ламы* его одеваются всѣ въ жоащее ; и только они и Владѣлецъ могутъ носить платье сего цвѣта ; и сей знакъ личности привлекаетъ къ нимъ великое почтеніе отъ народа. На шеѣ своей носятъ они чопки , по которымъ отправляютъ свои молитвы. *Мунгалы* признаютъ Всевысочайшее Существо ; а *Кутухту* почитаютъ его Наимѣстникомъ ; и вѣрятъ , что на томъ свѣтѣ будетъ награжденіе добрымъ , а наказаніе злымъ людямъ.

Я прилагаю здѣсь исторію , слышанную мною отъ нѣкотораго Россійскаго купца , которая послужитъ къ показанію способа ,  
како-



каковъ употребляютъ *Ламы* для поддержания достоинства своего сана, такъ какъ и Первоначальника своего. Находился онъ въ *Ургѣ* для торговли съ Кипайцами. Изъ кибиски его украли нѣсколько концовъ камки. Жаловался онъ о семъ нѣкоторымъ знакомымъ ему *Ламамъ*; сіи сказали о томъ *Кутухтѣ*, который далъ приказъ, чтобы вора сыскали. И вотъ какимъ образомъ поступили они въ сысканіи онаго. Одинъ *Лама* взялъ скамѣйку о четырехъ ножкахъ, и поворачивая ея многократно во всѣ стороны, поставилъ оную на послѣдокъ концомъ прямо прошиву подпалатки, гдѣ покража сія была спрятана. *Лама* сѣлъ на лошадь на своей скамѣйкѣ, и прѣхалъ туда, или какъ тамъ думаютъ, скамѣйка принесла его въ сію кибиску. Приказалъ онъ, чтобы отдали ему камку, въ чемъ его тотчасъ и удовольствовались: ибо опговорки въ такомъ случаѣ не пріемлются.

За приличное нахожу я здѣсь присоединить нѣкоторыя примѣчанія на *Далай-Ламу*, или степнаго Первосвященника, коего признаютъ быть гораздо выше *Кутухты*. Пребываніе свое имѣетъ онъ на мѣсяцъ Ызды въ Юговостокъ отъ *Урги*, между *Тунгусами*, которые отличнымъ языкомъ говорятъ отъ *Далмыкопѣ*. Мы слышали, что *Вѣра* у нихъ такая же какъ и у *Мунгаловъ*; что въ разсужденіи *Далай-Ламы* имѣютъ они такія же мнѣнія, какъ и *Мунгалы* въ разсужденіи своего *Кутухты*, и что такимъ же обра-



образомъ и избираютъ его. Но удивительнѣе всего сіе, что сіи два сильные *Ламы* живутъ весьма въ добромъ согласіи, и не стараются завладѣть преимуществами одинъ другаго. Слово *Далай* знаменуетъ или море, или великую долину, такую на примѣръ, на какихъ обитаютъ сіи попы.

*Тунгусы* составляютъ особый Народъ, управляющійся Владѣльцомъ, коего именуютъ они *Лазинъ-Ханомъ*. Одинъ изъ ихъ Владѣтелей былъ не давно убитъ на сраженіи, которое имѣлъ съ *Контайшою, Ханомъ Черныхъ Калмыковъ*. *Далай-Лама*, не смотря на его предвѣденіе, чуть не взятъ былъ въ пленъ. Грозилъ онъ *Контайшѣ* многими злосчастіями, но сей презиралъ его угрозы потуду, пока не получилъ требуемаго имъ; а послѣ сего утвердилъ опять Владѣльца и *Далай-Ламу* въ первомъ ихъ достоинствѣ. *Контайша* исповѣдуетъ тотъ же Законъ что и *Далай-Лама*, и признаваетъ его власть во всѣхъ ея обстоятельствахъ.

Я увѣдомился, что находится еще претій *Лама*, называемый *Богду-Панчинъ*, коего могущество несравненно сильнѣе ихъ обѣихъ. Но какъ обитаетъ онъ на предѣлахъ Великаго Могола, то мало очень извѣстенъ въ сихъ странахъ. Хотя убѣгаю я со тщаніемъ отъ вступленія въ малѣйшее разсужденіе объ обществахъ, которыхъ цѣль состоитъ въ крѣпкомъ содержаніи Вѣры, и во преклоненіи



нѣи челоуѣковѣ къ добродѣтели , но изъ всего сего , что мнѣ сказано о *Амахѣ* , заключаю я , что они не иное что какъ *Шаманы* , но только превосходиѣшаго степени предѣ объявленными мною выше.

Какъ Посланникъ не получилъ еще отвѣта на письмо , которое отправилъ онъ въ *Пекинъ* , то принуждены мы были жить въ *Селенгинскѣ* , гдѣ мы препровождали время сколько можно лучше.

Прогуливаясь 12 числа , вдоль рѣки , увидѣвъ я между нѣсколькими ребятами , которые удили рыбу , челоуѣка , коего видъ и одежда меня удивили. Онъ скупалъ всю ту рыбу , которую они выуживали , и кидалъ оную опять , съ постояннымъ лицомъ , одну за другою въ воду. Ребята сѣи оказывали ему великое почтеніе ; но я усмотрѣвъ по ихъ глазамъ , какими они его оглядывали , что почиали его дуракомъ. Я старался заговорить съ нимъ многократно , но онъ сполько былъ упражненъ , что ни малаго не учинилъ вниманія на мои рѣчи. Тотчасъ я узналъ по его одеждѣ , и по шафрановой полоскѣ , которая была у него на лбѣ , что это былъ Индѣйскій Браминъ.

Чрезвычайно довольнымъ казался онъ , что могъ дать вольность опять сей рыбѣ ; и какъ разумѣлъ онъ нѣсколько по Россійски и по Португальски , то и свелъ со мною разго-



разговорѣ Я привелъ его къ себѣ , и поднесъ ему рюмку водки ; но онъ отпекся пить , говоря , что Законъ его запрещаетъ ему пить и ѣсть съ иноплемennыми.

Спросилъ я у него , чего ради скупалъ онъ рыбу , и кидалъ ее опять въ воду ; на что онъ отвѣтствовалъ , слѣдующее : въря по Закону своему , что душа его пріятелей и сродниковъ можетъ преселиться и въ ихъ плѣло , счелъ себѣ за долгъ освободить ихъ отъ умершвенія ; ибо Законъ ихъ не дозволяетъ никакого убивать животнаго , ниже ѣсть ихъ мясъ , и что питаются они одними произрастѣніями.

Мы свели столь хорошее знакомство , что не проходило дня , въ который бы онъ не посѣщалъ меня. Сей Браминъ чрезвычайно былъ веселъ , и имѣлъ около семидесяти лѣтъ. На лѣбѣ была у него прядь волосовъ около шести футовъ длиною , которую онъ заплеталъ , и коя висѣла у него назадъ до самой земли ; но онъ обыкновенно оплеталъ ею свою голову на подобіе чалмы. Сіи волосы не всѣ его были , а большая ихъ часть принадлежала многимъ его пріятелямъ , которыхъ почиталъ онъ святыми ; хранилъ онъ оныя какъ святыню , и сплеталъ ихъ вибѣтъ со своими. Сего рода людямъ даютъ названіе *Фалироу* , и многое имѣютъ къ нимъ почтеніе.



По объявленію его родился онъ въ *Индостанѣ* , бывалъ многократно въ *Мадрасѣ* , который называлъ онъ *Шиллатаномъ* , и что сей городъ принадлежалъ *Агличанамъ* . Сіе обстоятельство , присовокупясь ко многимъ другимъ , увѣрило меня , что былъ онъ не обманщикъ , но человекъ простой и неповинный , какова есть и большая часть людей его толка. Въ сію страну пришелъ онъ по общанію , съ нѣсколькими своими единоземцами , для поклоненія *Кутухтѣ* и *Далай-Ламѣ* . Въ дорогѣ находились они цѣлый годъ ; путешествіе имѣли пѣшкомъ , и перешли черезъ самыя высокія горы , и многія пространныя степи , неся на себѣ воду и пищу. Я ему показалъ чертежъ *Асіятскихъ Земель* , на коемъ и показалъ онъ мнѣ дорогу , кою они шли ; но замѣтилъ мнѣ на ономъ и множество ошибокъ : что и неудивительно ; ибо ни одинъ Европейецъ не согласится предпринять подобнаго оному путешествія.

14 числа нѣкоторый Старшина подданныхъ Царю *Мунгаловъ* , называемый *Тайша* , прѣѣхалъ на поклонъ къ Посланнику , который принялъ его со многимъ благопріятствомъ , и удержалъ у себя отобѣдать. Было ему около осмидесяти лѣтъ , но онъ столь еще былъ крѣпокъ , что садился на лошадь съ такимъ проворствомъ , какъ бы молодой человекъ. Онъ привелъ съ собою пять своихъ сыновъ и многихъ другихъ людей, которые оказывали ему такое почтеніе какъ бы Самодержцу



держу , и дѣти его не смѣли сѣсть передъ нимъ , пока онъ имъ не приказалъ. Признаюсь , что поступокъ ихъ понравился мнѣ чрезвычайно. Одинъ изъ нашихъ людей , который былъ собою очень толстъ , спросилъ у Татарина , отъ чего онъ такъ былъ сухъ. *Поменьше ѣжь , и по больше работай , такъ и ты будешь такимъ же* , отвѣтствовалъ ему сей ; отвѣтъ достойный самаго Иппократа ! Въ молодости своей находился онъ на многихъ сраженіяхъ прошиву Камайцовъ , которыхъ презиралъ онъ сильно. Какъ былъ онъ искусный охотникъ , то Посланникъ назначилъ день ѣхать съ нимъ на охоту ; послѣ чего поѣхалъ онъ отъ насъ со всѣми своими людьми.

Мы обѣдали 15 числа на *Стрѣлкѣ* у Г. *Степаникопа* , Коммисара при отправлявшемся караванѣ въ Китай. Сіе мѣсто , какъ замѣтилъ я выше сего , находится въ трехъ или въ четырехъ миляхъ отъ *Селенгинска* въ верхъ по рѣкѣ , во плодоносной долині , видомъ треугольной , составленной стеченіемъ двухъ рѣкъ , а именно , *Стрѣлки* , идущей съ Востока , и *Селенги* , текущей съ Полудня. Сіе мѣстоположеніе было самое прекрасное и самое крѣпкое для построенія *Селенгинска*. Сказывали мнѣ , что здатели онаго выбрали было сперва сіе мѣсто , но что были отвораченны отъ того суевѣрными мѣшаніемъ жеребья , на опредѣленіе коего въ томъ положились. Сей способъ , избирать заселеніе городовъ по жеребью , сдѣлалъ вредъ многимъ знаменитымъ



пымъ городамъ, и учинилъ щещными уси-  
лїя слѣдовавшихъ вѣковъ.

Въ вечеру возвратилися мы водою въ Се-  
ленгинскъ, а на другїй день ѣздили на охо-  
ту въ западную сторону рѣки Селенги. Мы  
взяли съ собою около двухъ сотъ Козаковъ,  
которые поднимали звѣрей выше упомяну-  
тымъ мною образомъ. Убили мы пумъ ше-  
сти сернъ, и множество зайцовъ. Въ вечеру  
поспавили мы палатки подлѣ родника, и  
ужинъ имѣли изъ добытыхъ нами дичины.

По утру 16 числа, лѣса оставя въ правой  
сторонѣ, спустилися мы въ бесплодную до-  
лину, на коей нашли превеликія спада сай-  
гачей. Охотники наши убили ихъ около  
двадцати. Сїи животныя лѣсовъ удаляю-  
ся, и больше водятся на пространныхъ до-  
линахъ и степяхъ. Чрезвычайно быстры онѣ  
и сторожки: съ овцами обще имѣютъ онѣ  
сїю привычку, что ежели одна изъ нихъ бро-  
сится промежъ охотниковъ, то и всѣ прочїя  
послѣдуютъ за нею, и по сей то причинѣ  
и убиваютъ ихъ многими числомъ. Свистъ,  
происходящій отъ стрѣлъ, пугаетъ ихъ и  
приводитъ въ безпорядокъ. Головка у сихъ  
стрѣлъ очень широка, и насажена круглова-  
тою костью, въ коей просверлены двѣ дыр-  
ки; что и производитъ свистъ, когда онѣ  
лешятъ по воздуху.



Въ полдень остановились мы при озерѣ со-  
доновашья воды , называемомъ *Соляное озеро*.  
Берега его покрыты были соляною скорлупою ,  
столь бѣлою какъ снѣгъ , которую обыватели  
сбираютъ для своего употребленія. Мы на-  
шли здѣсь множество рѣчныхъ птицъ , какъ  
то лебедей , гусей , утокъ , и проч. Жаръ  
принудилъ насъ пребыть здѣсь до другаго  
дня.

Мы продолжали свою охоту 17 числа въ  
сей пространной долині , склоняя путь на  
Югъ къ *Селенгѣ* , и множество убили дичины.  
Послѣ полудня остановились мы при родни-  
кѣ прѣсныхъ воды , кои очень рѣдки въ сихъ  
степеняхъ ; чего ради столь же много почи-  
таются они здѣсь , какъ хорошая гостинни-  
ца въ Европѣ. Въ семъ мѣстѣ нашелъ я не-  
большое дерево , вооруженное иглами , вы-  
шиною около трехъ футовъ , и коего кора  
столь же была гладка и желта какъ золото.

По утру 18 числа застигла насъ буря , со-  
провождаемая молніями , громомъ , дождемъ и  
градомъ , что и принудило насъ оставить  
охоту , и возвратиться наискрапчайшимъ пу-  
темъ въ *Селенгинскъ*. Кромѣ дичины , о коей я  
упоминалъ , попадалось намъ множество  
драгвъ , кои любящъ водиться на откры-  
тыхъ мѣстахъ. Какъ сія птица очень ве-  
лика и тяжела , то наши Козаки много ихъ  
убили стрѣлами.



24 числа прибылъ отъ Пекинскаго Двора Офицеръ , для освѣдомленія о качествѣ Посольства , и о числѣ людей оное составлявшихъ. Именовался онъ Тулишинъ ; родомъ былъ Манжуръ , и Членъ Приказа Западныхъ Дѣлъ , кои разумѣлъ онъ совершенно. Сей родъ Чиновниковъ называется у Мунгаловъ Сургутски , и Мандаринами у Европейцовъ , а сѣе слово есть Португальское , произведенное отъ mando. Въ здѣшней Землѣ бывалъ онъ прежде сего , и научился говорить по Россійски. Объявилъ онъ намъ , что будто посланъ былъ для нѣкоторыхъ переговоровъ къ Тушду Хану въ Ургу , и извѣстия о прибытіи Посланника , прѣбхалъ сюда для засвидѣтельствованія оному своего почтенія. Ето былъ одинъ токмо отводъ ; а присланъ онъ былъ для освѣдомленія , въ какомъ качествѣ ѣдетъ Посланникъ , такъ ли какъ другъ или какъ непріятель. Принятъ онъ былъ съ великою учтивостію. По учиненіи своихъ наблюдений , отбѣхалъ онъ опять по прошествіи трехъ дней , будучи весьма доволенъ учиненнымъ ему угощеніемъ. Отбѣзжая сказалъ онъ Посланнику , что не умедлять разослать приказанія для принятія его на границы ; но что не можно сего сдѣлать до возвращенія его въ Пекинъ , ибо все зависить отъ объявленія , которое онъ учинитъ. Китайцы столь недовѣрчивы и подозрѣвающи , что не впускаютъ никого во свою Землю , кромѣ ѣдущихъ въ оную въ качествѣ друзей. Сіе обстоятельство удержало насъ долѣе въ Селенгинскѣ , нежели мы чаяли.



Я хочу сдѣлать здѣсь описаніе теченія *Селенги*, каковое получилъ я отъ людей бывшихъ у ея вершины. Составляется она изъ двухъ рѣкъ, называемыхъ *Идиръ* и *Чолато*, которыя пріемлютъ свой истокъ въ горахъ *Кунгайскихъ*, весьма далеко въ Полдень отъ сего мѣста. Потомъ пріемлемъ она въ себя еще двѣ небольшія рѣки, именно, *Орхою*, текущую съ Юговостока, и *Дзиду* съ Запада, и на концѣ *Стрѣлку*, текущую съ Востока, и впадающую въ нее не много выше *Селенгинска*. Въ семъ мѣстѣ будетъ она шириною по крайней мѣрѣ въ два раза больше *Тамизы*, и суда могутъ по ней въ верхъ ходить гораздо далеко. Теченіе свое ведетъ она прямо на Сѣверъ, и впадаетъ въ озеро *Байкаль*. Вершина ея отстоитъ отъ *Селенгинска* на десяти или на двенадцать дней; симъ образомъ обыкновенно вычисляется разстояніе въ сей странѣ. *Селенга* множество содержитъ въ себѣ рыбы. *Омули*, которыхъ описалъ я выше сего, приходятъ сюда стадами въ осень, изъ озера *Байкала*, и по выпущеніи икры возвращаются въ море, но въ такой слабости, что множествомъ видятъ ихъ плывущихъ на поверхности воды, и влекомыхъ рѣкою быстриною. Въ то время, какъ идутъ въ верхъ *Омули*, жители изъ околныхъ мѣстъ сходятся на берегъ съ сѣтями, и ловятъ ее столько, сколько имъ угодно. Бѣдныя собираютъ оную для своего прокормленія сколько имъ потребно, а достальную покидаютъ на берегахъ. Сія рыба при вос-



восхожденіи своемъ переходитъ около десяти миль въ день. Коль скоро она появится, то и даютъ о томъ извѣстіе въ околѣхъ, и обыватели запасаются ею, сколько кому надобно. Тѣло ея очень вкусно, какъ свѣжее такъ и соленое. Примѣчено объ ней, что чѣмъ ближе она къ морю, тѣмъ толще и сочнѣе; а къ подлинному доказательству служилъ сіе, что промышляемая въ озерѣ гораздо лучше, нежели та, кою ловятъ въ рѣкѣ. Подобная сей рыба доставила бы въ нашихъ спранахъ превеликія богатства, вмѣсто того что здѣсь не ставятъ ее почти ни во что. Достойно примѣчанія сіе, что не находится ея въ *Ангартѣ*, ниже въ другихъ рѣкахъ, текущихъ въ сѣверной спранѣ озера *Байкала*.

Пятаго Юлія прибылъ *Тайша Батырь* въ слѣдствіе обязательства, учиненнаго имъ съ Посланникомъ, и привелъ съ собою трехъ сотъ охотниковъ, всѣхъ на хорошихъ лошадяхъ. Сей добрый старикъ именовался *Батырь*, что пріемлется за весьма почтительное званіе у *Мунгаловъ*. Оно знаменуетъ *Витязя*, и налагается токмо на тѣхъ, которые отличили себя въ войнѣ храбростію своею и поведеніемъ. Какъ вознамѣрились мы пробывать нѣсколько дней за городомъ, то взяли съ собою пятьдесятъ Козаковъ, и приказали везти за собою палашки.



Выбѣжали мы 6 числа очень рано, и пушѣ имѣли въ Западѣ черезъ высокія горы, и сквозь лѣса довольно роглые, но рѣдкіе, такъ что лошади наши шли безъ помѣшательства, и на всѣ стороны видны намъ были прекраснѣйшія мѣста. Пробѣжавъ нѣсколько миль Тайша, который былъ у насъ предводителемъ, приказавъ своимъ людямъ сдѣлать кругъ, а самъ всталъ съ нами въ серединѣ. Дичина часто пробѣгала мимо насъ, будучи гонима во всю прыть охотниками; а при всемъ томъ не было слышно другаго шума, кромѣ происходившаго отъ лѣнящихъ стрѣлъ. Лошади столь хорошо пріучиваются у нихъ къ сему роду охоты, что гоняются за дичиною такъ, какъ борзые собаки за зайцами: охотники опускаютъ имъ узду на шбю, и со всемъ ихъ не правящъ, а только что дѣйствуютъ нѣ лукомъ своимъ и стрѣлами. Можно легко себѣ представить удовольствіе, каковое вкушаетъ зритель, видя гонящихся охотниковъ за лосемъ либо за оленемъ по симъ доламъ. Лишь только звѣрь поранился, то и начесть бѣжать въ горы, дабы скрыться въ нихъ отъ гонителя. Иные изъ сихъ лосей столь же бывающъ велики и сильны, какъ гонящіеся за ними лошади. Находится здѣсь два рода оленей; одинъ называется Заверъ (\*), и есть тотъ самый, коего Германцы называютъ Cron.

---

(\*) Описанный звѣрь Аркаръ въ Оренбургской Топографіи, часть I, стрян. 278, очень похожъ на того оленя.



Cronhirsch , выключая то , что сей нѣсколько по толще. Станѣ имѣетъ онѣ очень приго- жій , и голову держитъ бѣгучи почти прямо , чѣмъ и освобождается отъ древесныхъ вѣт- веи , за кои бы могъ зацѣпляться. Нѣтъ ихъ ни въ Россіи ни въ Сибири , выключая окрест- ностей озера Байкала , и нѣкоторыхъ уѣздовъ лежащихъ на Востокъ. Сѣвернѣйшія стра- ны для него очень холодны , и онѣ не мо- жетъ въ нихъ жить. Лось гораздо больше и сильнѣе сего оленя , рога его походятъ на оленьи , только что нѣсколько ниже.

По окончаніи нашей охоты , спустилися мы послѣ полудня въ долину , гдѣ велѣли поставитъ свои палашки подлѣ ручья прѣс- ныхъ воды. Тайша приказалъ принести дичину , и передъ собою расклатъ. Тутъ увидѣли мы , что убито нашими охотниками двѣнадцать большихъ лосей , чешыре оленя , двѣнадцать сернѣ , и немалое число волковъ и лисицъ , не включая молодыхъ оленей и зайцовъ.

Тайша раздѣлилъ дичину по охотникамъ , ко- торые и начали потчасъ свѣжевать оную. Иные начали ее варить , другіе жарить ; и принялися оную ѣсть безъ хлѣба и безъ соли. Хвостъ оленій почитается у сихъ Народовъ за самый вкусный кусокъ ; чего ради Тайша и удержалъ ихъ всѣ себѣ ; онѣ ихъ поотру- билъ всѣ , и сталъ ѣсть не вареные. Я оп- тѣдывалъ ихъ одинъ кусокъ , и они мнѣ по- казалися не худы. Вкусомъ походятъ они



нѣсколько на свѣжую икру. Поужинавъ наша дичины, ( ибо мы другаго запаса не имѣли, ) легли мы спать, будучи весьма довольны симъ днемъ.

Юлія 7 дня, по утру, оставили мы долины, и опредѣлили ѣхать въ восточную сторону, шѣмъ же порядкомъ какъ и прежде. Образъ наша охоты былъ таковъ же; и такъ я не стану повторять того, о чемъ уже упоминалъ. Въ полдень поставили мы свои палатки подлѣ ключа прѣсныхъ воды, въ долину, на коей права была около двухъ футовъ вышиною, о чемъ объявляю я для доказательства доброты той земли. Какъ погода стояла очень жаркая, то мы пробыли тушь до другаго дня.

8 числа ѣздили мы по лѣсу до полудня. По томъ прибыли мы въ широкую долину, въ коей и поставили палатки подлѣ ручья солоноватыхъ воды. Въ семъ мѣстѣ увидѣли мы многія стада дикихъ козъ, на коихъ сдѣлавъ нападеніе опредѣлили на другій день.

При началѣ дня Тайша отправилъ нѣсколько человекъ на вершины горъ, дабы узнать, гдѣ онѣ паслися. Я уже сдѣлалъ примѣчаніе, что сіе животное очень сторожко и быстро въ бѣжаніи. По возвращеніи оныхъ сдѣлали мы столь великій округъ сколько могли, чтобы лучше ихъ запереть, и наши люди убили изъ нихъ болѣе двадцати; послѣ чего



го возвратились мы въ наши палатки, кои поставили съ утра.

10 Юлія простилися мы съ Тайшою , который кочевалъ въ восточной сторонѣ отъ сего мѣста , и возвратилися въ Селенгинскъ.

Не могу я довольно надивиться красотѣ сей страны, по которой мы разбѣжжали. Повсюду видны небольшіе покрывные лѣсомъ холмики, и плодоносныя долины, коихъ смѣшеніе составляетъ наипрямѣйшее зрѣлище, какое только можно найти во свѣтѣ; что, присоединяясь къ умѣренности и сухости воздуха, подастъ сей странѣ такую выгоду, каковыя ни гдѣ не находится. Почти не бываетъ здѣсь дождя съ половины лѣта до Декабря, въ который начинается выпадать снѣгъ, но въ толь маломъ количествѣ, что скошина остается на открытыхъ поляхъ во всю зиму.

Пробѣзжая сіи плодоносныя долины и прѣпныя лѣса , часто я забавлялся представляя себѣ мысленно деревни , увеселительныя дома и мызы , которыя могутъ выстроиться современемъ при рѣчкахъ и на холмикахъ здѣшнихъ. Будетъ здѣсь довольно земли для прокормленія , съ немногимъ трудомъ , многихъ Европейскихъ Народовъ , кои теперь съ трудомъ могутъ прокормиться во своей ; чтожъ касается до *Мунгаловъ*, то нравы ихъ столь чисты и столь просты , что я бы

В 5

очень



очень былъ радъ имѣть ихъ своими сосѣдами.

Я увѣрился всѣмъ тѣмъ, что ни чиналъ о *Сѣверной Америкѣ*, что нѣтъ ни единыя страны во свѣтѣ, коя бы уподоблялась болѣе нѣкоторымъ нашимъ селеніямъ, а особливо внутренней части *Пенсильваніи* и *Мари-ланду*. Обѣ сіи страны стоятъ почти подъ однимъ степенемъ широты. Въ одной находяся большія озера и великія рѣки, а въ другой озеро *Байкалѣ* и такія рѣки, кои, долгою своего теченія и изобиліемъ своихъ водъ, могутъ быть поспавлены въ число наивеличайшихъ, какія токмо естъ въ *Америкѣ*.

Отдохнувъ нѣсколько дней, побѣжали мы 16 Юлія опять на охоту съ нашими *Козаками*, и нѣсколькими сосѣдственными *Мунгалами*. Склонялись мы больше на Сѣверъ, и гораздо болѣе приблизились къ озеру *Байкалу*, нежели то учинили прежде. Охоту производили мы почти такимъ же образомъ, и я удовольствуюся прибавленіемъ только сего, что у оленя илося спадываютъ рога по однажды въ годъ. Тогда уходятъ они вь лывы, и въ самыя уединенныя мѣста, и остаются тамъ пошуду, какъ начнутъ опять вырастать у нихъ рога. Чудно очень, что толь большіе звѣри, будучи обременены толь тяжелыми и вѣшными рогами, могутъ бѣгать съ толикою скоростію въ самыхъ густыхъ лѣсахъ, не зацѣпляясь за сучья и деревья.



ревья. Причина тому есть сія ; что для предохраненія себя отъ сего случая , держатъ они рыло въ ровень съ оризонтомъ. Когда олень и лось видяшъ себя утѣсняемыхъ изблиска , тогда защищаются они рогами и копытами. Они столь бывають злы , когда ходятся , что очень опасно приближашься къ ихъ логовищамъ. Они прямо бѣгутъ на человека во весь скокъ , и ежели онъ увернется отъ ихъ рогъ , то бьютъ они тогда копытами. Какъ погода стояла очень жаркая , то мы не болѣе двухъ дней пробыли на охотѣ , и возвратились въ Селенгинскъ.

Юлія 20 дня прибылъ другій Мандаринъ изъ Пекина, послѣдуемый однимъ Чиновнымъ изъ Урги. Вручилъ онъ Посланнику письмо отъ Тушду-Хана , которымъ онъ ему объявлялъ , что посылается къ нему такая особа , для препровожденія его въ Императорскую Столицу. Сія вѣдомость прямо насъ обрадовала. Мы увидѣли себя освобожденныхъ отъ уединенія , въ которомъ пребывали , и свободныхъ отбѣхашъ когда захотимъ. Хотя мы , правда , жили здѣсь скокойно , и всѣ имѣли выгоды касажіяся до содержанія жизни. Полевая забава , каковыя мѣсто сіе намъ представляло , по счастію были по склонности большія части нашихъ сопутешественниковъ : царствовавшее согласіе между всѣми слѣдовавшими за Посланникомъ , хотя находились тутъ люди изъ разныхъ Европейскихъ и Асійскихъ странъ , также



не мало способствовало къ доставленію намъ пріятнаго времяпровожденія. Но не взирая на всѣ сіи выгоды, пріумножавшіяся еще къ тому и благосклоннымъ съ нами обхожденіемъ Господина Посланника, досадно намъ было бытъ удерживаемымъ столь долгое время на границѣ, всегда опасаясь, чтобъ какое обстоятельство не остановило нашего путешествія. Опасеніе наше тѣмъ паче было основательнѣе, что пронесся слухъ между *Мунгалами*, будто *Богдыханъ* былъ боленъ, и не въ состояніи принимать къ себѣ никакого чужестраннаго Министра.

24 числа такой выпалъ градъ, какого ни кто не запомнилъ. Мы очень радовались, что были еще не въ дорогѣ, а то бы не знали куда и скрыться. Сей градъ лежалъ нѣсколько дней въ лѣсѣ, и прохладилъ воздухъ. Сего же дня прѣехали отъ *Кутурты* два *Ламы*, для засвидѣтельствованія отъ онаго Посланнику почтенія, и пожеланія ему счастливаго путешествія, и благосклоннаго принятія отъ Императора или *Богдыхана*, такъ какъ называютъ его сіи Народы.

Августа 9 дня прѣехалъ изъ *Пекина* голецъ, который сказалъ Господину *Измайлову*, что онъ предупредилъ нашего Путеводца, что прибудетъ онъ черезъ нѣсколько дней, и что по тому можемъ мы приготовить къ отправленію нашему въ Китайскую Столицу.

Путе-



Путеводитель нашъ , называемый *Ломи* , прибылъ на конецъ 24 числа. Родомъ былъ онъ *Манжуръ* , и Членъ Судилица Западныхъ Дѣлъ. Пробывъ съ нами нѣсколько дней , отправился онъ опять въ *Голлу* , лежащій на границѣ городъ , что бы приготовить лошадей и верблюдовъ , кои были потребны для нашего путешествія.

Сентября 8 дня отправили мы свой обозъ водою на *Стрълку* , а сами послѣдовали за онымъ на другій день. Мы остановились въ семъ мѣстѣ , ожидая , какъ приведутъ къ намъ лошадей и верблюдовъ. Какъ здѣсь имѣеиъ свое пребываніе Коммисаръ Россійскаго каравана , и Сибирскаго Губернатора находящія кладовые анбары , то за приличное почищаю объявить нѣчто о здѣшней торговлѣ.

Подданные Россійскаго Царя , какъ Россіане такъ и Татара , имѣли въ прежніе годы своводу торговать мягкою рухлядью. Купцы прѣзжали въ Сибирь въ пристойное къ тому время , и скупали тамо дешевою цѣною самыя богатшыя мѣхи , какіе только могли сыскать , и продавали ихъ въ Турецкіи , въ Персіи и въ Польшѣ , гораздо за меньшую цѣну , нежели каковыя оныя стоили. Губернаторъ Сибирскій примѣшилъ значное уменьшеніе въ доходахъ сея страны , и вскорѣ усмотрѣлъ онаго причину ; оная состояла въ томъ , что величайшая часть мѣховъ , при-  
над-



надлежавшихъ Императору , оставалася безъ продажи , ибо подданные его продавали между тѣмъ свои дешевою цѣною въ чужестранныхъ Государствахъ , и нѣмъ останавливали продажу казенныхъ мѣховъ. Губернаторъ принесъ о томъ жалобы Его Величеству , и въ силу того сдѣлано запрещеніе частнымъ людямъ торговать собольими мѣхами ; и съ того времени Губернаторъ посылаетъ черезъ каждые три года въ Кипай караванъ съ мягкой рухлядью. Считается оныя по цѣнѣ на четьре или на пять тысячъ рублей , а получается за оную по крайней мѣрѣ вдвое Кипайскими товарами. Кипайскій Императоръ , изъ почтенія ко дружбѣ и доброму согласію , пребывающему между имъ и Его Царскимъ Величествомъ , даетъ свободный проѣздъ симъ Караванамъ , и дозволяетъ онимъ продавать свои товары и мѣнять на другіе , гдѣ имъ за благо разсудится , не платя за то никакія пошлины. А въ прежніе годы , во время пребыванія ихъ въ *Пелинѣ* , давалось имъ отъ Двора и содержаніе ; но по томъ оно показано.

15 Сентября Путеводецъ нашъ объявилъ Посланнику , что лошади и верблюды готовы , по чему и отправили мы обозъ на границу , и отрядили съ нимъ нашихъ солдатъ и нѣсколько Козаковъ , хотя сія спржа была и ненужна , потому что *Мунгалы* ни на что не употребляютъ нашихъ товаровъ и руководѣлій.

Ии



Мы обѣдали , 18 числа , на *Стрѣлѣхъ* съ Коммисаромъ караваннымъ , который проводилъ насъ подѣ вечеръ , съ нѣкоторыми Офицерами , до самаго *Селенгинска*. Пробхавъ около двадцати миль въ Юговостокъ по прекраснымъ долинамъ , изобилующимъ преизряднѣйшими паствами , прибыли мы въ послѣдній нашъ наслѣгъ , называемый *Колюди* (\*) и гдѣ палатки наши были уже разспавлены. Сего дня усмотрѣли мы на поляхъ нѣсколько *Мунгалскихъ* кибишкѣ , подлѣ коихъ находились ихъ стада.

На другій день переѣхали мы еще двадцать миль до хутора , построеннаго Коммисаромъ для содержанія въ ономъ скопа въ зимнее время. Въ продолженіе пуги забавлялись мы зѣбриною ловлею ; ибо спрана сія очень хороша , и перерывается небольшими покрытыми лѣсомъ холмиками ; но мы не видали въ ней ни одного жишеля , кромѣ прошедшаго дня.

20 числа прибыли мы , около полудня , въ *Сарачинъ* , что знаменуетъ *Нопую Луну* ; стоитъ оный при берегѣ небольшого источника того же имени , и служитъ границею двумъ наисильнѣйшимъ Державамъ во свѣтѣ.

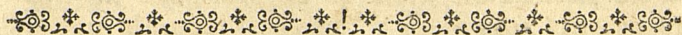
Счи-

---

(\*) Сего имени не отыскалъ я въ *Россійскомъ Географическомъ Словарѣ* ; и не знаю что значить ; поѣмо видно , что непорочно.



Считается отъ Селенгинска до сего мѣста около ста сорока верстѣ , что учинитѣ около седмидесяти Аглинскихъ миль.



## ГЛАВА СЕДМАЯ.

*Путь отъ Сарачина; пстутленіе наше по Китайскую Землю, и прибытіе наше къ пеликой стѣнѣ.*

Путеводецъ нашъ всталъ на восточной сторонѣ источника , а мы поставили свои палатки на западной. Земля возвышается здѣсь нечувствительно омовсюду , и кажется бытъ весьма плодородною ; трава растетъ сочная и густая ; и какъ климатъ здѣсь сухъ , то можно бы съ малымъ иждивеніемъ доставать много изряднаго сѣна. *Мунгалы* часто зажигаютъ здѣшнюю траву въ весеннее время , при сильномъ вѣтрѣ , и огонь распространяется отъ десяти до двадцати миль вокругъ , пока не прервется дѣйствіе онаго какою рѣкою , или безплодными пригорками. Не можно вообразить , съ какою силою распространяется пламень , происходящій отъ онаго дыма , и производимый онымъ прескѣ , ежели кто сего не видалъ. Когда кто случится противу вѣтра сихъ огней , то одно только остается средство спасти себя отъ ярости оныхъ , что бы зажечь траву на шомъ



томъ мѣстѣ , гдѣ стоишь , и слѣдовать за симъ пламенемъ ; и для сего то никто не бѣдиль въ сихъ мѣстахъ не запасшися трушницею. *Мунгалы* выжигаютъ свои поля для того , дабы скотина ихъ ранѣ могла на оныхъ пастися. Остающійся на полѣ пепелъ вибдряется въ землю при растаянтіи снѣговъ , и такъ ее утучняетъ , что права выбѣгаетъ на ней весною стопь высоко какъ пшеница. Караваны , купцы , а особливо войска , никогда не путешествуяютъ по симъ долинамъ съ тѣхъ поръ , какъ великое воинство низпровержено и обращено въ бѣгство симъ способомъ , что непріятель зажегъ траву.

Прежде нежели оставлю Россійскую Землю , объявлю нѣчто о границахъ , раздѣляющихъ сіи двѣ славныя Державы. Рубежъ , какъ увѣдомился я о томъ отъ свѣдущихъ людей , начинается за многія днища въ Западѣ отъ сего мѣста , подлѣ вершины рѣки *Азиды* , откуду простирается на Востокъ , пересѣкаетъ *Селенгу* , и идешь черезъ горы , склоняся то къ Сѣверу то къ Югу , до источника *Сарачина*. Потомъ слѣдуетъ онъ неправильною чертою , перемѣняя прямизну слѣдуя теченію рѣкъ и источниковъ , или , отъ вершины горы до другаго извѣстнаго урочища , склоняся всегда къ Сѣверовостоку , до рѣки *Аргуни* , которая , соединясь съ *Ингодою* , производитъ рѣку *Амуръ*. Сіи предѣлы заключаютъ въ себѣ обширное пространство преизрядныхъ земли съ Россійскія

Часть II. В сто-



стороны; и какъ обитающіе на ней *Мунгалы* крѣпки и сильны собою, то могутъ они со временемъ многочисленнѣйшій составить Народъ.

Сіи границы положены были, назадъ тому около двадцати лѣтъ, при слѣдующемъ обстоятельстве. *Мунгалы*, подданные Китайскому *Богдыхану*, жаловались, что принадлежащіе Россійскому Скипетру ихъ однородцы захватываютъ ихъ землю, что и подало случай къ раздору между сими двумя Народами. Оба Двора, будучи о томъ увѣдомлены, прислали на тѣ мѣста Коммисаровъ, которыми дали полномочіе окончить сію распрю дружески. *Федоръ Алексѣевичъ Голопинъ*, Коммисаръ Царскій, имѣлъ переговоры съ Китайскими о рубежахъ подлѣ *Нерчинска*, значнаго города, стоящаго не далеко отъ рѣки *Амура*, и принадлежащаго Россіи. Дѣло было окончано скоро, къ удовольствію обѣихъ сторонъ, на преждебывшемъ положеніи, сирѣчь, что за каждою Державою останутся тѣ Земли и Народы, кои принадлежали ей прежде.

Сіе постановленіе пребывало такъ нѣкоторое время; но Китайцы, не будучи довольны симъ раздѣленіемъ, требовали, чтобъ сѣбѣ снова распредѣлить рубежи; на что, я думаю, съ трудомъ согласятся Россіяне.



21 числа Путеводецъ нашъ пришелъ поздравить Посланника со благополучнымъ прибытіемъ на Китайскіе предѣлы, и обѣдѣилъ ему, что лошади и верблюды находятся въ готовности, и что можетъ онъ ѣхать, когда ему угодно. Вотъ обстоятельство, которое какъ ни маловажно само по себѣ, но служило къ показанію осторожности и благоразумія Китайцевъ. Путеводецъ усмотрѣвъ нѣсколько прохаживающихся женщинъ по лугу, спросилъ у Посланника, чьи они, и куда ѣдутъ. Г. Измайловъ отвѣщивалъ, что онъ изъ его обоза, и что ѣдутъ съ нимъ въ Китай. Напротивъ чего Ломъ сказалъ, что довольно находится женщинъ и въ Пекинѣ, и что какъ никогда не видано было Европейскихъ женщинъ къ Китаю, то не смѣетъ онъ самъ собою впустить оныхъ въ сіе Государство, безъ точнаго Императорскаго приказанія; и что, ежели Г. Посланникъ захочетъ подождать, то онъ отправитъ для сего ко Двору нарочнаго гонца. Какъ гонецъ сей не могъ возвратиться скорѣе шести недѣль, то Г. Измайловъ за благо разсудилъ отослать женщинъ въ Селенгинскъ на телѣгахъ, на коихъ везены были наши вещи.

22 числа, переклавъ наши припасы и вьюжи на верблюдовъ, а сундуки, въ которыхъ находились подарки Его Величества Китайскому Императору, поставивъ на роспуски, сѣли мы на лошадей, переправились черезъ Саранинъ, и вступили на Китайскую землю.



Перебравъ пятнадцать миль , прибыли мы подв вечеръ къ рѣкѣ Орхоѣ , имѣющей печеніе свое на Сѣверѣ. Роспуски останавливали насъ много въ пути , по тому что лошади были рьяны , и непривычны къ возкѣ.

Съ сего дня были мы гости у Китайскаго Императора , ибо онъ содержитъ на своемъ иждивеніи всѣхъ Пословъ съ самаго того дня , какъ вступятъ на его Земли , и пошуду , какъ выйдутъ изъ оныхъ. При Посланникѣ было людей около ста человекъ , и давалось имъ на каждый день для стола по пятнадцати барановъ ; остающееся же отъ сего отдавалось *Мунгаламъ* , кои находились при нашихъ верблюдахъ. Кромѣ барановъ и быковъ не находится по сей дорогѣ никакихъ свѣстныхъ припасовъ , пока не пройдешь великую стѣну. Бараны ихъ ростомъ невелики , но мясо ихъ очень вкусно. Путеводецъ нашъ сопровождаемъ былъ нѣкоторымъ Чиновнымъ при *Тушду - Ханѣ* , который имѣлъ стараніе доставать для насъ , отъ кочующихъ по нашему пути *Мунгаловъ* , потребное число барановъ. Верблюды наши были очень смирны , и скоро падали на колѣни для навьюченія ; но лошади напротивъ того всемъ были инаковы , и на силу могли ими управлять. Какъ большая часть изъ нихъ не прѣучена еще была къ ѣздѣ , то съ великимъ трудомъ можно было ихъ сѣдлать , а еще съ величайшимъ садиться на нихъ. Чувствуя разность запаха отъ нашего платья противъ

одѣ-



одбѣянїя *Мунгалъцовъ* , шерошились и лягали-  
ся онѣ съ несказанною яростію ; но уже спа-  
новилися тижи , когда удавалось на нихъ  
сбѣсть.

Сего дня ѣхали мы по долинамъ и лугамъ,  
изобилующимъ преизрядными пасшвами , но  
ни одна не усмотрѣли на нихъ кибишки.  
Я спрашивалъ , для чего столь прекрасная  
спрана была необитаема ; и мнѣ на то ска-  
зано , что Императоръ запретилъ *Мунгаламъ*  
приближаться къ Россійскимъ предѣламъ ,  
опасаяся , чтобъ не покусились они перейти  
въ сію Землю , какъ то учинили многіе въ про-  
шедшее время. Сїи плодоносныя долины окру-  
жены пагорками , коихъ склоненїя очень по-  
логи , а вершина покрыта густыми деревь-  
ями , копорыя будучи большею частію кру-  
тлаго вида , и не имѣя между себя крупныхъ  
деревъ , казались бытъ будто нарочно подчи-  
щенными ; другїя располагались неправильно,  
и простирались иногда отъ одной горки до  
другїя. Сїи предметы составляютъ столь  
прїятное зрѣлище , что съ трудомъ можно  
отыскать подобное сему въ цѣломъ свѣтѣ.  
Также новую цѣну придаютъ красотѣ сего  
мѣста множество рыбныхъ небольшихъ рѣ-  
чекъ , и превеликое количество дичины , кото-  
рая наполняетъ долины и лѣса.

23 числа вступили мы въ путь очень ра-  
но , и прибыли къ небольшой рѣчкѣ , называе-  
мой *Ила* , которая вершиною своею выхо-



диль съ Сѣверозапада , и впадаетъ въ Орхонъ. Черезъ сію послѣднюю переправаясь , остановились мы на другой ея сторонѣ. Вдругъ загорѣлась здѣсь шрава по внезапному случаю , и сіе возгореніе могло бы имѣть худныя слѣдствія , если бы не случилось близко насъ воды , и погода не была тихая. По шому что лошади наши сдѣлалися не столь упрямы , то переѣхали мы сего дня гораздо болѣе , нежели въ прошедшій день.

24 числа продолжали мы свой путь въ Юговостокъ , по весьма хорошей дорогѣ , и по пріятнѣйшей странѣ , и прибыли подъ вечеръ къ рѣчкѣ называемой *Шара* , или Желтая рѣчка , на берегахъ коея мы встали. Отъ сего мѣста долины начинаютъ становиться уже , а паторки не столь лѣсиссты.

25 числа прибыли мы къ источнику именуемому *Кара* , или Черный источникъ , по причинѣ черноты его воды , происходящей отъ иловащаго его дна.

Мы продолжали путь 26 числа при весьма изрядной погодѣ , не примѣтивъ никакого различія въ мѣстоположеніи , но жителей никакого еще и здѣсь не видали. Вечеромъ ходилъ я съ нѣкоторыми моими товарищами на вершину горъ , и сыскалъ тамъ многія кушты преизряднаго ревеня , котораго нарылъ я столько палкою , сколько мыѣ хотѣлось.

Нахо-



Находится на вершинѣ сихъ горъ множество сурковъ, шерстью темнопрожелтующихъ, у коихъ лапы такъ какъ у барсука, и почти такія же величины. Они вырываютъ себѣ норы въ косогорахъ, въ коихъ, думаятъ нѣкошорые, лежатъ они во всю зиму безъ пищи. Сидятъ они при устьѣ своихъ норъ, наблюдая прилѣжнѣйшую спражу, и при малѣйшей опасности, примѣчаемой ими, спановятся на заднія свои ноги, и производятъ подобный человѣческому свистъ, дабы уведомить находящихся въ полѣ своихъ товарищей, которые и уходятъ во мгновение во свои норы.

Звѣрокъ сей столько извѣстенъ, что не сказалъ бы я объ немъ ничего, если бы ревень не подалъ мнѣ къ тому случая. Вездѣ, гдѣ только находится десять или двадцать кустовъ ревеня, непременно уже есть нѣсколько норъ въ той окружности, покрываемой листьями. Можесть быти питаются они его корнями и листьями; а со всякою вѣроятностію можно думать, что какъ, извергаемый ими вокругъ корней оного, способствуетъ не мало къ его размноженію, и что взрывая землю подають они способъ окореняться сѣменамъ. Сіе растѣніе не разстилается по землѣ, но растетъ вилками по мѣстамъ, какъ будто бы нарочно былъ такъ посѣянъ. Кажется, что *Мунгалы* ни мало не пекутся о его разведеніи; а одолжены суркамъ распложеніемъ оного по разнымъ мѣстамъ сего стра-



ны : ибо сѣмена его упая на траву , рѣдко попадають въ землю , но вянутъ и засыхаютъ ; напротиву чего , когда упаяють оныя на взрытую сурками землю , то и пускають тотчасъ корень , и новое производятъ растѣіе.

*Мунгалы* , по собраніи ревеня , рѣжутъ его корень на мѣлкіе куски , чѣобы скорѣе могъ высохнуть , и для сего случая вздеваютъ оныя на нитку , и вѣшаютъ въ удобномъ къ тому мѣстѣ , а чаще всего вокругъ своихъ кибитокъ , или на рога своихъ барановъ. Сей способъ никуда не годится , и портитъ наилучшія части корня ; ибо все находящееся около дырки согниваетъ , и становится негодно : вмѣсто того , чѣо ежели бы тамошніе жители умѣли его порядочно собирать и сушить , то изъ сѣ фунтовъ ревеня ни одного бы не пропало ; а при томъ же убавилось бы черезъ сѣ много и труда и изживенія , кои уменьшаютъ прибыль , каковой можно бы получать отъ сего лѣкарственнаго корня. Торгующіе имъ получаютъ столь великій прибыль , чѣо почитаютъ сѣ , о чѣмъ я сказалъ , какъ бы за недостойное своего вниманія ; но можетъ быть Правительство приметъ къ тому надлежащія мѣры.

Я почелъ описаніе , учиненное мною о ревенѣ , тѣмъ паче нужнымъ , чѣо ни одинъ еще Писатель не объявилъ намъ по сихъ поръ

на



ни о мѣстѣ, гдѣ онѣ родится, ниже объ его образѣ, какъ онѣ растутъ. Я очень увѣренъ, что въ шоль сухомъ климатѣ, о коемъ я упоминалъ, можно его расплодить до чрезвычайнаго количества.

Я не стану здѣсь упоминать о разстояніяхъ мѣстъ, находящихся по дорогѣ, оставляя объявить о семъ на послѣди. Оныя были вымѣрены помощію колеса или махины, которую Сибирскій Губернаторъ далъ каравану; и шакъ можно положиться на ихъ исправность.

27 и 28 чиселъ продолжали мы свой путь черезъ горы и долины. Дорога, по которой мы ѣхали, была не самая проѣзжая; но оставленные на ней слѣды проѣхавшими караванами столь были глубоки, что не скоро могутъ загладиться. Не съ давняго еще времени стали они по ней ѣздить. Путь ихъ былъ прежде сего въ Сѣверѣ, на Россійскій городъ называемый *Нерчинскъ*, а по томъ на Китайскій городъ именуемый *Наунъ*. Гораздо способнѣе была она нынѣшняя, по тому что та страна болѣе обитаема; но послѣдняя предпочтена за тѣмъ, что гораздо короче.

Мы прибыли 29 числа къ рѣкѣ называемой *Бурой*, гдѣ и остановились. Какъ рѣдко случается дождь въ сію пору, то всѣ рѣки спановящаяся мѣлки, и ловится въ нихъ множество осетровъ и другихъ изрядныхъ



рыбѣ. Венантъ , главный нашъ поварѣ , выходя изъ своея палатки былъ удареиъ параличемъ , и умерѣ въ одночасѣ , не смогши на всѣ учиненныя ему помощи. Мы погребли его съ такою приличностію , какую время и обстоятельства могли намъ позволить , и продолжали нашъ путь до рѣки Борзъ-Гуатти , гдѣ и ночевали въ сію ночь.

Перваго Октября , по весьма долгому путешествіи , прибыли мы къ небольшому источнику Коирѣ , не усмотрѣвъ никакія еще разности въ разсужденіи страны.

2 числа прѣѣхали мы къ рѣкѣ Толѣ , къ самой величайшей изъ всѣхъ , какія видѣли мы послѣ Селенги.

Мы переѣхали черезъ нее на другій день , вплавь , весьма по глубокому мѣсту , и гдѣ она имѣетъ ширины около того разстоянія , черезъ какое спрѣла пускается въ мишень. Верблюды наши переплыли уже въ полдень , что и помѣшало намъ ѣхать далѣе ; такъ что принуждены мы были стоять на восточномъ ея берегѣ , въ такомъ мѣстѣ , которое все заросло ивнякомъ.

Въ семъ мѣстѣ перемѣнили мы лошадей. Также старались мы расположить разстоянія нашея ѣзды по источникамъ и рѣкамъ , находящимся въ сей странѣ , дабы не имѣть недостатка въ водѣ ; но какъ нѣтъ ни одной



ноя рѣки отъ сего мѣста до самаго Китайскаго степи, то положили мы становиться при родникахъ и ручьяхъ, кои попадаются по сей дорогѣ.

На берегахъ Толы нашли мы множество Мунгаловъ, кочующихъ со своими стадами; это были первые обитатели, коихъ мы увидѣли по оставленіи Россійскихъ границъ. Россіяне и подданные имъ Мунгалы утверждаютъ, что вся страна, лежащая въ западной сторонѣ Толы, принадлежитъ имъ, и что сія рѣка служитъ естественнымъ предѣломъ обимъ симъ Державамъ. Сіе бы, по истинѣ, великое было приращеніе къ Царскимъ Землямъ; но сіи два Государя обладаютъ сполнѣ обширнымъ пространствомъ Земли, что весьма мало думаютъ о приумноженіи оныхъ нѣсколькими стадами миль; а сверхъ того такое пріобрѣтеніе и не наградило бы ихъ можетъ быть за тѣ расходы, которые бы надлежало на то употребить.

Многата недоставало ко красотѣ сея страны, въ которую мы вступали, въ разсужденіи той, которую покидали. Лѣски и холмики отъ насъ сокрылись, и мы не находили уже болѣе ни одного кустика ревеня. Земля была сухая и неплодная, и трава гораздо ниже прошиву оставленныхъ нами.

4 числа, напившись на канунѣ воды изъ Толы, и наполнивъ оную наши бушылки, оста-



оставили мы ее съ сожалѣніемъ , помня то , что уже не сыщемъ ни источника ни рѣки до самыя Кишайскія стѣны. На концѣ мы вступили во степь , которую *Мунгалы* называютъ *Голодною Стелю* , и чинашель усмотрѣвъ въ послѣдованіи , что сіе имя совершенно ей приличествуетъ.

Вечеромъ прѣѣхали мы къ нѣкоторымъ колодезямъ солоноватыя воды, называемымъ *Толла-Тологой* , гдѣ и ночевали. Путь нашъ всегда клонился къ Юговостоку по возвышающимся нечувствительно землямъ , и которыя по томъ оканчивались пологимъ скапомъ. Множество видѣли мы *Мунгалскихъ* кибитокъ , и ихъ стада , разбѣявшихся по сей степи.

5 числа поднялися мы опять , и къ вечеру прибыли къ нѣкоторымъ родникамъ прѣсныя воды , именуемымъ *Хело-Тологой*. Справа сія была очень ровна , и казалася намъ пространнымъ моремъ. Земля въ ней суха, безплодна и хрящеваѣша , и не видно на ней ни деревья , ни кустовъ ; что весьма проптивный составляетъ видъ.

Мы продолжали 6 числа путь нашъ къ Востоку ; погода стояла хорошая , и дорога была преизрядная. Подъ вечеръ прибыли мы къ озерку солоноватыя воды , называемому *Тилакъ* , подлѣ коего и ночевали. Въ сей день попадалося намъ стадами множество дикихъ козъ , и нѣсколько *Мунгалскихъ* кибитокъ ;  
что



что уменьшало нѣкоторымъ образомъ нашу скуку, какую мы претерпѣвали путешествуя по сей пространной степи. Мы почти ко всѣмъ къ нимъ заѣзжали, и были хорошо отъ нихъ привиманы, и подчиваны такимъ же чаемъ, коему можно видѣть описаніе въ первой части. Въ такихъ случаяхъ, когда бывало обозъ нашъ замѣщается прибытіемъ, хозяинъ провожалъ насъ кратчайшею дорогою къ ручейкамъ, гдѣ надлежало намъ переѣзжать подводы.

На другій день прибыли мы къ колодезямъ, называемымъ Гахунъ. По издержаніи всѣхъ сухарей, принуждены мы были питаться баранами во весь оставшійся намъ путь по сей степи; что однакожъ не весьма было трудно намъ сносить, по тому что мясо ихъ чрезвычайно было вкусно. Удивительно очень, что въ столь безплодной долине рогатый скотъ, а особливо бараны, были столь жирны и кормны; сіе безъ сомнѣнія происходитъ отъ питательнаго качества паствы, климата, и земли, которая наполнена селитрою, какъ можно усмотрѣть оное по соли, находящейся по берегамъ озеръ и озерковъ, и по солоноватому вкусу колодезныхъ и ключевыхъ водъ.

8 числа поднялися мы въ путь гораздо позже обыкновеннаго, по тому что Путеводецъ нашъ вздумалъ переѣздить наши подводы. Сего дня ѣхали мы по хрящевой землѣ,



землѣ, и усыпанной желтыми и красными камнями, кои по большой части были прозрачные, что производило преудивительный видъ, когда ударяло въ нихъ солнце. Намъ увѣряли, что попадаются часто между оными и драгоценные камни; а сіе такъ возбудило наше любопытство, что мы набрали сего камня множество. Но разсмотрѣвъ оныя по лучше, побросали изъ нихъ многіе, выключая тѣ, кои показались намъ годными для печатокъ. Всякій человѣкъ можетъ такихъ камешковъ набрать въ день цѣлый черверикъ. Нѣкоторый Грекъ, находившійся съ нами, и который зналъ силу въ камняхъ, нашелъ между оными, по сказкамъ его, желтый сафиръ, и цѣнилъ его въ пятьдесятъ рублей. Сіи камешки кажутся мнѣ быть родомъ сердоликовъ; они очень крѣпки, и весьма собою гладки.

Мы поднялися въ путь очень рано 9 числа, и прибыли къ озеру, называемому *Охо-Тоу-лу*. Сего дня нѣкоторый *Лама*, отправленный отъ *Кутухты* къ *Пекинскому* Двору, присоединился къ намъ въ пути, и мы усмотрѣли по его одѣянью и обзону, что онъ былъ знатная особа. Будучи дорогою рассказывалъ онъ намъ о землетрясеніи, случившемся въ Китаѣ прошедшаго Юлія мѣсяца, между великою стѣною и *Пекиномъ*, и которое поглотило множество городовъ, деревень и обывателей. По томъ спрашивалъ онъ насъ, что Европейцы думаютъ о семъ чуде-



чудесномъ приключеніи , и чему оное приписываютъ. Мы ему сказали , что обыкновенно приписывается сіе подземнымъ огнямъ ; и просили его также во свой рядъ , чтобъ намъ сказалъ , какъ о томъ мыслятъ его единоплеменны. Онъ отвѣчалъ намъ , что нѣкоторые ихъ *Лама* написали слѣдующее , что Богъ , по созданіи земли , поставилъ ее на спину превеликія желтыя лягушки , и что всякій разъ , когда только сія преогромная гадина прянетъ своею головою , или протянетъ ногу , то и потрясетъ ту часть земли , которая лежитъ поверхъ того ея члена. Сіе доказательство затворило намъ ротъ ; мы оставили его наслаждаться симъ умоположеніемъ , и склонили рѣчь на другія вещи.

10 числа прѣѣхали мы къ ручьямъ , называемымъ *Корларту*. Земля такая же и здѣсь лежала , какъ и оставленная нами позади насъ. Она показалася мнѣ столь худа и бесплодна , что не думаю я , чтобъ можно было произвести на ней какое живо , ниже перемѣнить ея качество , хотябы и вздумали удобрять ее со всевозможнѣйшимъ раченіемъ. При всемъ томъ *Мунгалы* охотно живутъ на ней , и несказанно довольны своимъ состояніемъ , нежели обитающіе Народы во плодоноснѣйшихъ странахъ.

Въ вечеру 11 числа прибыли мы въ *Кодо-ду* , гдѣ мы нашли ручей весьма чистыя прѣсныя воды , который , вытекаая промеж-  
ду



ду камня , распространяется по полю на значное разстояніе , и скрывается по томъ въ песокъ. Первый еще онъ встрѣтился намъ по оставленіи нами рѣки Толы ; мы сѣли ужинать около его береговъ , будучи столько же довольны его водою и бараниною , какъ бы другіе Бургонскимъ и Шампанскимъ своимъ виномъ. Охоты къ ѣдѣ въ насъ не недоспавало , благодаря прохладности воздуха , движенію въ пути , и водѣ , которая была обыкновеннымъ нашимъ питіемъ.

12 числа , по утру , увидѣли мы на землѣ небольшой иней. Множество сѣрыхъ гагаръ прилетѣло на ручей пить , и наши люди набили ихъ столько , сколько хотѣли. Сіи бѣдные твари столь мало понимали свою опасность , что коь скоро выстрѣломъ протоняли ихъ , такъ потчасъ опять возвращались онѣ на ручей. Гагара пища очень изрядна какъ перьемъ своимъ такъ и мясомъ. Ноги у нее столь жоски какъ рога , и сіе по освобождаетъ ее отъ уязвленія каменевъ и щепня , между коими она водится. Подъ вечеръ прибыли мы къ колодезямъ , называемымъ *Боухъ-Горликъ* , не примѣшивъ ни малѣйшаго разности во странѣ.

Мы продолжали 13 числа нашъ путь къ колодезямъ *Будуруй* , гдѣ мы перемѣнили поводы.



14 числа прибыли мы къ урочищу , называемому *Каданъ-Каху* , гдѣ мы принуждены были вырыть колодезь въ четыре фута глубиною , чтобъ сыскать воду , но и та была очень худа , по причинѣ горечи своей и дурнаго запаха ; но однакожъ можно было ее пить , переваря напередъ съ чайною правою. Мы не могли напоить нашихъ скотинъ , по тому что въпромъ нанесло песку въ наши колодези , коль скоро ихъ вырыли. Сей песокъ видомъ блесоватъ , и столь сухъ и легокъ , что въперъ несетъ его въ лицо и въ глаза , что крайне обезпокоиваетъ. Большая часть нашихъ людей спасался отъ того посредствомъ сѣпочки изъ лошадиныхъ волосовъ , которую надевали они на глаза , и коя очень пригодна отъ песка и снѣга.

15 числа ѣхали мы по песчаной странѣ , и прибыли подъ вечеръ къ ручьямъ , называемымъ *Чаганъ-Теггерикъ*. Въперъ столь былъ силенъ , что не возможно намъ было поставитъ кибитокъ. Надобно замѣтить , что палатки , употребляемыя нами въ Европѣ , спаваясь бесполезны на сихъ глубокихъ и легкихъ пескахъ , ибо не лзя въ нихъ утвердить штычинокъ. Татарскія кибитки гораздо ихъ лучше ; какъ собою онѣ круглы и низки , и дѣломъ похожи на улей , то менѣе подвержены бываютъ вѣтру , и не менѣе твердо стоятъ на пескѣ , какъ и на крѣпкой землѣ. Припомъ же онѣ гораздо теплѣе , легче , и способнѣе къ постановленію и перевозкѣ.



16 числа выѣхали мы изъ сихъ глубокихъ песковъ , и вступили во хрящеватую спрану , похожую на ту , какую описалъ я выше сего. Наслѣгъ имѣли мы подлѣ Садѣйскихъ ручьевъ. Сія пространныя и ужасная степь споль мало имѣетъ въ себѣ разнообразія , что можно приравнять ее , какъ по сему обстоятельству , такъ и по многимъ другимъ , къ морю. По вступленіи въ нее кажется , будто находишься по срединѣ моря , и какъ бы потерялъ землю изъ вида , будучи отовсюду окружаемъ однимъ горизонтомъ. Мнѣ представлялося иногда , по пробужденіи моемъ по утру , что будто вижу въ недалекомъ разстояніи рѣку , и растущія по берегамъ ея деревья ; но сіе не иное что было какъ ошибка моего зрѣнія , происходившая отъ паровъ , кои увеличивали растущіе тамъ и сямъ кусты.

Мы прибыли 17 числа къ нѣкоторымъ колодезямъ негодныхъ воды , именуемымъ Оудей , гдѣ мы нашли ожидавшихъ насъ лошадей и верблюдовъ. Пушеводецъ нашъ не прашилъ напрасно времени , опасаяся , чтобы холодъ и снѣгъ не захватили насъ въ сей пространной степи , что бы надѣлало намъ много хлопотъ въ пущи , и крайне могло насъ обезпокоить. И такъ продолжали мы путь самыми большими впряжками , и сколько лишь вода и сила воевого скопа намъ позволяли.



18 числа, по усиленномъ переѣздѣ, прибыли мы къ колодезямъ *Улань-Кала*. Почти всѣдневно попадалися намъ *Мунгалскія* кибишки, какъ бы разспавленные улы по сей пустой долинь.

19 числа прибыли мы къ ручьямъ *Чилань-Теггерихъ*. По дорогѣ попадалося намъ множество стаекъ дикихъ козъ (*Gazelle*), и не проходило дня, что бы хоть одна изъ нихъ не видѣли.

20 числа прѣѣхали мы въ урочище называемое *Оурандабу*. Погода стояла изрядная, небо было ясно, и упренники прохладные. Вода была уже довольно хороша, но для промышленности ее надобно было повсюду рыть колодези. Когда ручьи находились одинъ отъ другаго въ дальнемъ разстоянїи, тогда посылали мы напередъ двухъ человекъ, что бы приготоновили для насъ дровъ, и вырыли колодези, дабы вода между тѣмъ устоялась.

Мы продолжали путь 21 числа, и прибыли въ вечеру къ озеру солення воды. Но мы достали и прѣсную воду, вырывъ землю на нѣсколько футовъ. Ежели бы не было сихъ озеръ и колодезей въ сей степи, то ни люди ни скоты не могли бы на ней жить. Сіе размышленіе, присоединяясь къ нѣсколькимъ другимъ, побуждало меня частію удивляясь премудрости, съ каковою всевысочай-



шее Существо вспомошествоуетъ въ нуждахъ своимъ тварямъ.

Я увѣренъ , что сіи ручьи происходятъ отъ тающихъ весною снѣговъ , и конхъ вода , прошедъ въ песокъ , не можетъ со всемъ высохнуть лѣтомъ отъ солнечнаго жара , который тѣмъ знойнѣе долженъ быть въ сей степи , что не находится на ней ни малѣйшаго отъ онаго укрышка.

22 числа побѣхали мы отъ солянаго озера при сильномъ морозѣ , и сѣверномъ вѣтрѣ , который обезпокоивалъ насъ много , и мы прибыли въ вечеру къ колодезямъ Кулатскимъ , такъ названнымъ по качеству ихъ воды , которая вдругъ и солона , и кисла , и сладка , и горька ; или отъ обитающихъ въ окрестности Народовъ.

Мы имѣли сію опраду во претерпѣваемыхъ нами трудностяхъ , что Народъ , между которыми мы находились , всѣ прилагалъ способы къ услажденію намъ оныхъ.

На завтрѣе прибыли мы къ колодезямъ Мингатскимъ ; погода стояла тогда холодная , но не противная ; а 24 числа , переѣхавъ лошадей , прѣхали къ озеру солоноватыхъ воды , называемому Корунтеръ , и находящемуся на концѣ песчаныхъ грядъ , которая пересѣкала нашу дорогу.



Во слѣдовавшій день переѣхали мы сію песчаную гряду по проложенной дорогѣ между двухъ бугровъ, прося Бога подати намъ тихое время, такъ какъбудтобы мы были на морѣ. До самаго полудня проѣзжали мы оную; отъ чего такъ пристали наши лошади и верблюды, что мы принуждены были остановиться, сыскавъ твердую землю, и гдѣ принуждены были довольствоваться самою дурною водою. Мы простояли тутъ до утра другого дня.

Какъ возовый нашъ скотъ не нашелъ себѣ пищи по всей дорогѣ, кромѣ нѣсколькихъ клочковъ поблеклыя травы, то разсудили мы за благо дать имъ выотдохнувшись; послѣ чего опять вступили въ пушь. Не усматривается на сей песчаной грядѣ никакія стѣзи, ниже другого какого слѣда, ибо потчасъ заносятся вѣтромъ остающіеся знаки послѣ путешественниковъ.

Едва отѣхали мы нѣсколько миль, какъ люди наши принуждены стали слѣзть долой съ воевъ, дабы облегчить возовый скотъ; что гораздо поостановило скорость нашего пути. По счастью нашему еще погода стояла тихая. Мы остановились около полудня на твердомъ мѣстѣ, окруженномъ превысокими песчаными горами. Я примѣтилъ, что зрѣніе гораздо короче досягало въ сѣмъ мѣстѣ, нежели въ степи, которую мы проѣхали: ибо все сіе мѣсто покрыто было песчаными горами, кои поднимались одиѣ надъ



другими , на подобіе сахарныхъ головъ или круглыхъ сводовъ.

Къ вечеру поднялся небольшой сѣверный вѣтерокъ , который поднявши несѣ песокъ , такъ какъ будтобы ето былъ снѣгъ ; но къ полуночи такъ онъ усилился , что палатки наши спали опрокинуты , а постели покрыты пескомъ. Какъ день уже наспавалъ , то не разсудили мы за благо поставить ихъ вновь , и спали приготовляясь къ нуни до разсвѣта , надѣясь высвободиться изъ сего мѣста до наступленія ночи ; что и произвели благополучно , и прибыли вечеромъ къ ручьямъ именуемымъ *Кохату*.

Цѣлые три дня ѣхали мы по сей песчаной грядѣ , коея ширина содержишь въ себѣ около двадцати Аглинскихъ миль. Мы бы въ три раза больше могли уѣхать по долинѣ , и гораздо съ меньшимъ трудомъ для насъ и для лошадей. Мы ѣ сказывали , что сія гряда простирается весьма далеко въ Полдень , и что болѣе приидцати миль имѣетъ въ ширину въ нѣкоторыхъ мѣстахъ. Которые люди имѣющъ нужду часто переѣзжать черезъ нее , тѣ одеваются въ кожаны весьма легкіе , и носятъ нѣкотораго рода очки , дабы защищать глаза свои отъ пыли.

Сія песчаная гряда уподобляется морскимъ волнамъ ; ибо бугры , изъ коихъ иные бывають вышиною по двадцати футовъ , столь легки , что



что вѣтерѣ переноситѣ ихъ то на ту, то на другую сторону, соглаждая одни и сославляя другіе на ихъ мѣсто; по чему легко познается, что утружденный путешествовашель, ежели случится пролѣзти вѣтра, въ немногіе часы можетѣ быть заваленъ сими песчаными буграми, какъ то и случалось многократно со многими какъ въ сей степи, такъ и въ другихъ сей подобныхъ пустыняхъ.

Мы прибыли 28 числа къ ручьямъ Хасертускимъ. Не могу я оставить въ молчаніи сего, какимъ образомъ убиваютѣ въ сей странѣ скопину. Пронзаютѣ ножемъ животное между пахами; по томъ засунувъ руку въ живое, давѣя у онаго сердце потуду, какъ животное умретѣ, и такимъ образомъ остаётся вся кровь въ сей тушѣ. По убѣ барана, сей голодный народъ, не можетѣ перетерпѣть и столько времени, что бы приготовить его мясо: но изрѣзавъ оное въ куски, жаритѣ ихъ и съ шерстью на угольяхъ, и ѣстѣ по томъ съ жадностію, оскабливая пригорѣлую шерсть ножемъ. Я опивѣдывалъ сіе жаркое, и оно мнѣ очень понравилось.

На завтрѣе прибыли мы къ колодезямъ называемымъ Саминза, гдѣ мы нашли лучшую противу прежня воду. По густотѣ и вышнѣ дерна усмотрѣли мы, что земля начинала становиться гораздо лучше. Сего дня вѣтерѣ подулъ съ Сѣвера, и нѣсколько выпало снѣга.



Мы переѣздили 30 числа подводы, и продолжали путь къ ручьямъ именуемымъ *Крема*. Кажется, ежели судить по лугамъ, что земля въ семъ мѣстѣ чрезмѣрно хороша. На поляхъ увидѣли мы множество лошадей, которыхъ принадлежали *Богдыхану*. Не взирая на поспѣшность, съ каковою мы ѣхали, захватилъ насъ сибѣ, котораго такое великое выпало множество, что мы не могли найти дровъ для сваренія кушанья.

31 числа прибыли мы въ урочище называемое *Наринжаруссу*, гдѣ находился небольшой источникъ прѣсной воды, и нѣсколько *Мунгалскихъ* кибитокъ. Я примѣтилъ, что отъ самыхъ песчаныхъ грядъ, склоняясь къ Востоку, земля становится лучше день ото дня. Уже прошло тому сорокъ дней, какъ оставили мы границу не останавливаясь ни одного дня въ пущи, и не видавъ по всей дорогѣ ни одной хижинки, и двадцать осмь дней, какъ поѣхали отъ рѣки *Толы*, и какъ вступили во степь, не наѣхавъ въ ней ни дерева, ни рѣки, ни кустика, ни горы. Временами принуждены мы бывали сворачивать въ сторону для сысканія воды, но однакожъ всегда удалялись мало отъ Юговостока.

Перваго Ноября остановились мы на цѣлый день въ степи, дабы приготовиться ко вступленію въ *Китай*, ибо не далеко уже отъ насъ находилась окружающая его великая стѣна.

На-



На завѣрѣе оправились мы опять въ до-  
рогу , и , около полудня , усмотрѣли сію  
славную стѣну , идущую по вершинамъ горъ,  
склоняясь къ Сѣверовостоку. Нѣкто изъ на-  
шихъ людей зачалъ кричать : *земля! земля!*  
какъ будто бы мы находились на морѣ. Она  
опстояла отъ насъ тогда около сорока Англин-  
скихъ миль , и показалась мнѣ бѣлою. Мы  
не могли сея ночи пробѣхать горъ , и ноче-  
вали , по обыкновенію нашему , середь поля.

Начали уже мы чувствовать и холодъ ;  
ибо снѣгъ не перемѣжался въ сей степи , и  
беспокоилъ насъ въ разсужденіи многихъ слу-  
чаевъ , а особливо тѣмъ , что останавливалъ  
въ пуши нашъ обозъ. Впрочемъ утѣшались  
мы сею надеждою , что вскорѣ увидимъ ко-  
нецъ нашимъ трудамъ , и вступимъ въ бо-  
гатую и многочисленную Землю. Наши люди,  
правда , были всѣ здоровы ; но отъ степна-  
го пуши начали приходить въ утомленіе ;  
что и не удивительно , по тому что боль-  
шая оныхъ часть принуждена была спать на  
открытомъ воздухѣ, отъ самаго нашего отъ-  
ѣзда изъ Селенгиска.

3 числа, пробѣжавъ съ часъ времени , усмо-  
трѣли мы оставшіеся слѣды военного спана,  
который показался мнѣ очень правильнымъ.  
Мнѣ сказано, что Императоръ стоялъ тутъ  
спаномъ , когда шелъ противу *Мунгаловъ* ,  
коихъ Китайскіе Вѣроповѣдники имену-  
ютъ *Заладными Татарами*.



Чѣмъ болѣе приближались мы къ горамъ , тѣмъ болѣе были удивляемы видомъ сея славыя стѣны , кошорую называютъ , по причинѣ ея пространства , *Безконечною стѣною*. Хотя мы и далеко еще находились отъ оныя , но однакожъ не могли безъ удивленія смотрѣть на сію стѣну , идущую съ горы на гору , и укрѣпленную по разстояніямъ чешвероугольными башнями ; и я не думаю , чѣшобъ можно было найти гдѣ индѣ столь великолѣнное зрѣлище.

Долину оставили мы около полудня , и вступили въ горловину , произведенную Природою промежъ двухъ горъ. Лежащія въ лѣвъ горы чрезмѣрно собою высоки , а находящіяся въ правѣ умяляются нечувствительнѣно ; но мнѣ сказывали , что поднимаются онѣ паки до чрезвычайныя высоты.

Мы спустилися по пропѣ около осми футовъ шириною , проложенной между горами , и прибыли къ небольшому Китайскому Монашью , лежащему на ксогорѣ весьма крутыя каменныя горы. Мы полюбопытствовали его осмошрѣть : но какъ дорога на него для лошадей была неудобна , то пошли мы туда пѣшкомъ. Монахи вышли къ намъ на встрѣчу , и поздравили насъ по обычаю своей страны , сирѣчь , положиа руку на руку , по томъ хлопнувъ ими , и произнесши сіи слова : *Хо - Ай - Хо*. По отвѣтѣ нашемъ на ихъ привѣтствіе , повели они насъ во свои кельи



кельи , гдѣ поднесли намъ по чашкѣ зеленаго весьма изряднаго чая. Въ божницѣ ихъ увидѣли мы нѣкоторый родъ жертвенника , на коемъ стояло много небольшихъ иѣдныхъ идоловъ , а въ одномъ углу иѣшокъ со пшеницею. Одешы они были въ длинную одежду съ весьма широкими рукавами. На головѣ у нихъ была небольшая шапочка , и волосы висѣли по плечамъ. Борода у нихъ была рѣдкая. Какъ это былъ еще первый домъ , который мы наѣхали у Китайцовъ , то по сей по причинѣ и описываю я его подробно. Намъ мнилось , что вошли мы въ новый свѣтъ ; но наипаче примѣтили мы чувствительную перемену въ разсужденіи погоды , и вмѣсто мглистаго и пронзительнаго холода , каковый ощущали мы въ степи , начали мы наслаждаться теплымъ и пріятнымъ воздухомъ.

Мы искали другую небольшую пропу , но однакожъ довольно широкую для проѣзда телѣги. Какъ дорога была крута и не ровна , то разсудили мы за благо сойти съ горы пѣшкомъ ; мы сошли на низъ въ часъ времени , въ такое мѣсто , которое окружено было озовсюду неприсутными каменными горами. Мы продолжали путь къ Югу , вдоль берега небольшого испочника , наполненнаго большими камнями , оторванными отъ горъ быстриною потоковъ. Въ развалинахъ горъ находились малыя хижины , окруженныя небольшимъ полемъ , кои уподобляются со-  
вер-



вершенно сибѣ дикимъ полянамъ , изображающимся на Кишайскихъ матеріяхъ и фарфору. Европейцы считаютъ ихъ за вымышленныя ; но напротивъ того оныя взяты съ самаго Естества.

Пробѣжавъ отъ семи до осми миль вдоль источника , прибыли мы вечеромъ въ Кишайскую деревню , стоящую при подошвѣ высокихъ горы , въ коей поставили насъ по домамъ самымъ спокойнымъ , и которые нагрѣваютъ горячими углями. Комельки у нихъ не употребляютъ , но мѣдныя либо желѣзныя жаровни , въ кои наклавъ угля раздуваютъ на дворѣ , а по томъ вносятъ ихъ въ покои для нагрѣванія оныхъ. Хотя степь составляетъ непрерывный долъ , однакожъ она гораздо выше долинъ и деревень Китайскихъ , ибо когда вступили мы въ горловины , то восходъ на нихъ ничего почти не значилъ въ разсужденіи спуска съ оныхъ.

Мы спали наслаждаться плодами сея страны ; ибо коль скоро прѣѣхали мы въ деревню , то Путеводецъ нашъ прислалъ къ Посланнику арбузовъ , дынь , апельсиновъ и померанцовъ , персиковъ , яблокъ , орѣховъ , каштановъ , и другихъ разныхъ плодовъ , которыхъ и не видывалъ я никогда. Къ сему присовокупилъ онъ кружку *Арраха* , разнаго рода сѣстные припасы , и нѣсколько хлѣбовъ , называемыхъ ими *Бобнѣ* , кои дѣлаются у нихъ изъ пшеничной муки , и искутся въ

пару



пару кипящія воды. Они очень легки и весьма вкусны ; по крайней мѣрѣ таковыми показались они намъ тогда , ибо съ цѣлый мѣсяцъ предъ тѣмъ не ѣдали мы куска хлѣба.

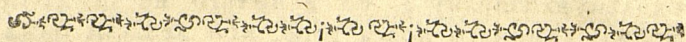
На другій день мы остановились , и я употребилъ въ пользу сей случай , дабы прогуляясь по вершинѣ горъ , и осмотрѣть окольную страну ; но я ничего не увидѣлъ кромѣ длиннаго пояса горъ , кои лежали одна на другой , а въ сѣверной сторонѣ нѣкоторую часть стѣны , простирающуюся по нимъ.

Мы продолжаи с числа нашъ путь къ Востоку , по южному берегу нѣкоторыхъ рѣки , коея дно покрывалось большими камнями. Дорога была прорыта въ каменной горѣ на значное разстояніе ; что стояло , думаю , несказаннаго труда. Сія рѣчка составляетъ быстроекущій источникъ во время большихъ дождей.

По переѣздѣ шести или осми миль , прибыли мы къ славной Китайской стѣнѣ. Вступили мы туда большими ворагами , кои забираются каждый вечеръ , и крадутъ ихъ тысяча человекъ , надъ коими опредѣлены два знатные Чиновника , изъ которыхъ одинъ Китаецъ , а другій Ташаринъ Манжуръ ; а сіе употребленіе заведено въ Китаѣ съ тѣхъ поръ , какъ завоевали Татара сіе Государство , чтобы повѣрять сразу всякихъ вожныхъ



жнихъ мѣстѣхъ двумъ Начальникамъ , изъ коихъ одинъ долженъ быть Китаецъ , а другой Манжуръ. Китайцы мнятъ , что два человека , приспавленные къ одной должности , спановятся одинъ для другаго подзорщиками , и что чрезъ сіе предупреждается или открываеся множество беззаконныхъ предприятий.



## ГЛАВА ОСМАЯ.

*Переѣздъ отъ Китайскѣя стѣны до Пекина; ѣздъ нашъ въ сію Столицу.*

Коль скоро прѣѣхали мы къ воротамъ , какъ два Начальника , послѣдуемые множествомъ своихъ подчиненныхъ , вышли къ намъ , чтобы поздравить Посланника со благополучнымъ онаго прибытіемъ , и просили по помѣ его къ себѣ выкупать чашку чаю. Мы сошли съ лошадей , и были ими приведены въ большую комнату , стоящую на Полдень отъ воротъ. Она была расположена очень хорошо , и вкругъ обставлена лавками ; ибо опредѣлена была для угощенія знатныхъ особъ. Подчивали насъ путъ множествомъ разныхъ плодовъ и закусокъ , и разнаго рода чаями. Посидѣвъ у нихъ около получаса , Посланникъ съ ними простился , и мы продолжали свой путь. Переѣхали мы побольше чепы-  
рехъ



рехъ миль, и прибыли въ городъ называемый *Калганъ*. Градоначальникъ онаго, и *Мандаринъ Тулишинъ*, который прѣзжалъ къ намъ въ *Селенгинскъ*, вышли на встрѣчу къ Господину *Измайлопу*, чтобъ поздравить его со счастливымъ прибытіемъ. Они проводили его въ отведенный ему домъ, который отдѣленъ былъ отъ города, и прислали къ нему множество свѣстныхъ припасовъ.

Отъ самая стѣны даже до сего мѣста, лежащая на Сѣверъ страна становится открытѣе, и содержитъ въ себѣ деревни, пашни и сады.

Градоначальникъ звалъ насъ на вечерній столъ, и прислалъ къ намъ лошадей для перѣзда къ нему. Мы остановились на дворѣ, гдѣ ожидалъ онъ насъ самъ, и ввелъ насъ въ большой весьма изрядно прибранный покой, по срединѣ коего стоялъ согрѣвальный на подобіе урны, наполненный горячими угольями.

Полъ устланъ былъ соломенными рогожами, и устланъ стульями и столиками Китайскія работы. Посланникъ кушалъ одинъ, а прочіе пришедшіе съ нимъ за особливыми столами по двое. Сперва подчивали насъ чаемъ, и по рюмкѣ теплаго *Арраха*, послѣ чего принесли ужинъ, но безъ скаперти, безъ салфетокъ, безъ ножей и вилокъ. Въѣсто вилокъ подали намъ каждому по двѣ костья-



планныхъ спичекъ , коими Китайцы берутъ свое кушанье. Блюда съ кушаньемъ были маленькія, но разставлены соразмѣрнымъ порядкомъ, а пустыя мѣста наполнены были соусниками , въ которыхъ находились разныя подливки и торькія правы. Ужинъ нашъ состоялъ изъ свицины, баранины, изъ разныя живности, и изъ двухъ жаренныхъ поросенковъ. Кравчій сидѣлъ на полу, и опправлялъ свою должность съ великимъ проворствомъ. Мясо разрѣзывалъ онъ во столь малые кусочки, что и жевать ихъ почти не было нужды. Онъ раздавалъ ихъ служителямъ, которые наполняли ими пустыя блюда. Столовая посуда вся состояла изъ Китайскаго фарфора. Служители опправляли все дѣла съ великимъ раченіемъ, а при томъ ни малаго не произволя шума и замѣшательства; и я признаюсь, что никогда не случалось мнѣ бывать во столь пріятномъ пирѣ.

По томъ подали закуски, кои состояли въ разныхъ плодахъ и вареньяхъ. Тогда велѣно было вступить десяти либо двенадцати музыкантамъ, изъ коихъ большая часть играли на разныхъ духовыхъ орудіяхъ; но столь различныхъ съ нашими, что весьма бы мнѣ трудно было ихъ описать. Музыка сопровождается была пляскою, и число плясуновъ равнялось числу игрателей. Балетъ ихъ состоялъ въ разныхъ странныхъ рукодвиженіяхъ, и почти ни раза не перемѣнили они своего мѣста. Какъ уже довольно было поздно.



дно , то простилися мы съ хозяиномъ , и возвратилися на свое подворье.

Морозъ и снѣгъ продолжались и на другій день ; однакожъ мы отправились въ путь , и переѣхали по каменному мосту, который не мѣлкими камешками былъ устланъ, но чешвероугольными песаными камнями въ футъ мѣрою , и кои соединены были между собою очень плотно. Переѣхавъ около тридцати миль къ Востоку , прибыли мы въ большій городъ , именуемый *Сянъ-Фу*. Первоспашейные онаго граждане вышли къ намъ на встрѣчу , и проводили насъ на наше подворье.

Во время нашего прибытія, Градоправитель находился на охотѣ съ однимъ изъ Императорскихъ Сыновей. Въ вечеру пріѣхалъ онъ посѣтить Посланника , и извинялся передъ нимъ , что не случился въ городъ во время его пріѣзда. Такое водится обыкновеніе при *Пекинскомъ* Дворѣ , чтобъ чужестранныхъ Посланниковъ подчивать великолѣпнымъ столомъ во всѣхъ проѣзжаемыхъ ими городахъ. Но по тому что нашъ нѣсколько медомогалъ, то отказался ѣхать къ сему Градоправителю .

Сего дня проѣхали мы прекрасное поле , обработанное наилучшимъ образомъ, но только мало было на немъ деревья. Проѣхали мы много небольшихъ городковъ , и множество огражденныхъ деревень , и выспросенныхъ весьма выгодно. Дороги были очень хороши,



въ добромъ присмотрѣ , и , гдѣ только дозволяла земля , ведены были прямою чертою. Я уже давно слышалъ о добромъ порядкѣ и благочиніи , кои находятся у сего Народа ; но нашелъ , что слава гораздо ниже была того , что я самъ увидѣлъ. И въ деревняхъ здѣшнихъ всѣ улицы были проведены по прямой чертѣ.

По дорогѣ увидѣли мы , по нѣкоторымъ разстояніямъ , небольшія башни называемыя Почты , на верху коихъ выставлено Богдыханское знамя. Иныя краулятся нѣсколькими солдатами , опредѣленными для разношенія Императорскихъ приказаній отъ почты до почты , что отправляютъ они хотя пѣшкомъ , но съ великою поспѣшностію. Сіи башни поставлены въ виду одна отъ другія , такъ что помощію нѣкоторыхъ знаковъ Дворъ уведомляется немедленно о мятежахъ , каковыя могутъ случиться въ сей пространной Державѣ. Сіи почты и такую еще приносятъ пользу , что очищаютъ дороги отъ воровъ ; ибо ежели случится такому плуту избавиться отъ первыхъ почты , то , по учиненному отъ сея знаку , непременно поймаютъ его у другія. Сіи башни обыкновенно отстоятъ одна отъ другія на пять *Лы* (\*), или миль  
Ки-

(\*) *Лы* содержитъ въ себѣ такое разстояніе , на которое , въ тихую погоду , ближій человѣческій голосъ услышанъ быть можетъ , и заключаетъ въ себѣ 300 Геометрическихъ шаговъ ; 10 *Лы* составляютъ *Пу* , а 10 *Пу* *Ухань*.  
Руковод. къ *Мафимат.* и *Финичес. Географіи*, стран. 19.



Китайскихъ , изъ коихъ каждая содержитъ пять соевъ разъ длины лука. По моему мнѣнiю , ихъ пять миль содержатъ около двухъ съ половиною Аглинскихъ.

Мы простояли осмое число въ семъ мѣстѣ , и Градоправитель , не хотя потерять въ ту нѣ стола , который приказалъ онъ для насъ изготавить съ вечера , велѣлъ поставитъ на нашемъ дворѣ двенадцать столовъ , на которыхъ постановили кушанья , закуски , и разные роды чаевъ , кои должныствовали составлять сей пиръ. Столы сии принесли по томъ къ намъ въ залу , и постановили ихъ какъ надобно. По учиненiи сего , нѣкоторый чиновный человекъ пришелъ просить Посланника соблаговолишь воспользоваться милосердiемъ Его Величества ; послѣ чего сѣли мы за столъ въ наилучшемъ порядкѣ. Всѣ бѣшвы были преизрядны , но только холодны , по тому что принесены были изъ далека. Когда же встали мы изъ за стола , тогда чиновный Китаецъ позвалъ нашихъ служителей , и велѣлъ имъ сѣсть на наши мѣста и бѣшъ ; что произвело самое веселое явленiе , которое однакожъ должно было разрушатъ , дабы не сдѣлать оскорбленiя Градоправителю.

Въ вечеру третiй Сынъ Китайскаго Императора пробѣжалъ черезъ здѣшнiй городъ , возвращаясь въ Пекинъ : былъ онъ несенъ многими людьми въ качалкѣ , которая для путешественниковъ очень покойна , и употребляется въ



и въ некоторыхъ Индійскихъ поселеніяхъ. Императорскіе Сыновья раздѣляются только названіями перваго, втораго, претіяго, и такъ далѣе. Сей былъ сопровождаемъ и въсколыми только всадниками.

Новый нашъ Путеводецъ, *Тулишинъ*, звалъ Посланника, и находящихся при немъ, проводить у него вечеръ. Г. *Измайловъ* опрелекся учтиво отъ его зова, чшобъ не огорчить пѣмъ Градоправителя, и мы были тамъ вѣсно его. Ужинъ былъ прекрасенъ и похожъ на вышеупомянутый мною обѣдъ, а при томъ сопровождаемъ былъ музыкою и пляскою, и боемъ перепелокъ. Удивительно смотрѣшь, съ какимъ остервенѣніемъ сіи малыя пшвари нападаютъ одна на другую, коль скоро выпустятся на споль; онѣ дерутся до смерти такъ какъ пѣшухи. Кишайцы любятъ страшно сей родъ забавы, и держатъ столькожъ больше заклады на своихъ перепелокъ, какъ Агличане на своихъ пѣшуховъ. Есть у нихъ также и пѣшущи бои, но ими забавляется одна только чернь. Спараютъ разнять перепелокъ прежде, пока еще не изранятъ онѣ больно одна другую, и запираютъ ихъ во клѣтки до тѣхъ поръ, какъ представится опять случай выпустить для драки.

О числа отпустили мы свой обозъ весьма рано, и Посланникъ ѣздилъ съ посѣщеніемъ ко Градоправителю. Мы пили шутъ чай, по-



послѣ чего сѣли на лошадей , и прибыли въ вечеру въ небольшой городъ , именующий *Гуни*. Въ находящейся подлѣ него долино стоить удивительный камень , и со всѣхъ сторонъ непреступный , выключая западную , на вершинѣ коего построенъ храмъ и монастырь , куда восходящѣ по высѣченной въ камень лѣстницѣ. Сіе зданіе кажется очень пригожимъ , когда смотришь на него съ долины : а Повѣсть объявляетъ , что было оно построено въ одну ночь , вотъ при какомъ случаѣ. Нѣкошорая госпожа , столькожъ знаменитая своею красою , сколько добродѣтелю и богатствами своими , видя , что многіе Князья старались получить ея себѣ въ супружество , и не смѣя отказать онымъ явно , сказала имъ , что имѣетъ намѣреніе построить собственными своими руками на вершинѣ сего камня , въ одну ночь , храмъ и монастырь , и что выдѣтъ за мужъ за того , кто построитъ во столько же времени на близъ текущей рѣкѣ каменный мостъ. Любовники ея , чувствуя невозможность сего предпріятія , отказались отъ своего требованія , и каждый возвратился во свое Владѣніе. Одинъ Иностранецъ согласился на сіе условіе. Госпожа и ея любовникъ приступили къ дѣлу въ одно время , и первая окончила свою работу прежде нежели насталъ день. Когда Солнце взошло , то усмотрѣла она съ верха своего камня , что любовникъ ея построилъ еще только столбы своего моста , и тѣмъ увидѣла себѣ разрѣшенну отъ



своего общанія. Любовникъ ея возвратился во свою Землю, а госпожа провела оставшіеся свои дни въ семъ монастырѣ.

Рѣка отстоитъ отъ сего камня почти на четверть мили, и видны въ ней еще и нынѣ снолбы, числомъ шесть или осмь, кои стоятъ сверхъ воды на пять либо на шесть футовъ вышиною; строеніе ихъ кажется чрезвычайно твердымъ. Я объявляю здѣсь сію повѣсть, какъ слабый опытъ множества другихъ баснословныхъ исторій, каковыя случалось мнѣ слышать повседневно, и которыми народъ вѣришь твердо. Въ семъ монастырѣ жительствуютъ монахи и монахини совокупно.

Находящіяся на Сѣверъ горы, и замыкающія сію долину съ западныхъ стороны, чрезвычайно высоки, жестки и безплодны. Ширина ихъ отъ степи до Китайскія долины, на коей находяща жительство, содержитъ въ себѣ отъ пятнадцати до двадцати миль, а въ иныхъ мѣстахъ менѣе. Длина ихъ, будетъ такъ какъ мнѣ сказывали, болѣе тысячи Аглинскихъ миль. Онѣ разграничиваютъ наибольшую часть Китая отъ Сѣвера къ Западу. Я увѣренъ, что если сей Народъ противился толь долгое время завоевателямъ, кои хотѣли имъ овладѣть, то одолженъ онъ симъ всего болѣе окружающимъ его горамъ и пустынямъ. Страна, укрѣпленная толь изрядно самымъ Естествомъ, могла бы обойтися



тисся и безъ сея столь крѣпкія стѣны ; ибо ежели всѣ проходы черезъ горы столь же узки и трудны какъ и сіи , чрезъ кои проѣзжали мы , то самаго малаго войска довольно было на удержаніе самаго страшнаго воинства.

Небольшій городокъ Луи былъ чрезвычайно поврежденъ землетрясеніемъ, которое претерпѣлъ онъ въ Юлѣ мѣсяцѣ прошедшаго года , и отъ чего болѣе половины его разорилось. Большая часть городовъ и деревень , видѣнныхъ нами сего дня , претерпѣли подобнуюжъ участь , и множество жителей было погребено подъ развалинами своихъ домовъ.

Какъ наилучшіе дома были опровержены , то принуждены мы были встать въ священническихъ жилищахъ , приспособенныхъ къ храму , и спасшихся отъ землетрясенія. Путеводецъ нашъ поступилъ съ нами безо всякихъ чиновъ , выпрягалъ ихъ вонъ изъ келій , и просилъ ихъ , чтобъ они постарались промыслить для себя другія. Я увидѣлъ по немногому почтенію , какое показывали они своимъ идоламъ и изображеніямъ своихъ Святыхъ , что суевѣріе не ихъ былъ порокъ. Они водили насъ въ храмъ и въ другія зданія , въ которыхъ увидѣли мы множество изображеній ихъ Святыхъ , изъ коихъ многіе имѣли видъ скверный и странный , и были выѣчены изъ камня либо изъ алебастра. Одинъ



изъ провожатыхъ разсказывалъ намъ о нѣкоторыхъ исторіи, которыя столь были вздорны, что не заслуживаютъ быть пересказанны. Мы возвратились опять во храмъ; онъ былъ малъ, но очень изрядно выстроенъ. Въ одномъ углѣ онаго стоялъ олтарь, который нечувствительно восходилъ до самаго свода, и на коемъ находилось премножество небольшихъ и дѣдныхъ болванчиковъ, представляющихъ мужчинъ, женщинъ, скотовъ и птицъ. Будучи во храмѣ забавлялись мы чаемъ, во ожиданіи того какъ опростають для насъ монахи свои кельи. При вратахъ дѣшняго храма виситъ большой колоколъ, въ который жрецъ звонитъ, когда усмотритъ прибытіе какихъ путешественниковъ, приглашая ихъ тѣмъ ко принесенію молитвъ во храмъ, послѣ чего даютъ оныя небольшой вкладъ въ оный.

Въ сію ночь чувствовали мы небольшой ударъ отъ землетрясенія, который насъ встревожилъ, но однакожъ никакого слѣдствія отъ того болѣе не было.

На завтра Путеводецъ нашъ объявилъ Посланнику, что онъ не можетъ съ нимъ далѣе ѣхать, пока не получитъ новыхъ повелѣній отъ Двора, къ которому послалъ онъ для ради сего нарочнаго гонца. Сіе объявленіе тѣмъ паче непріятно для насъ было, что опасались мы еще другаго удара отъ землетрясенія; но однакожъ не претерпѣли мы ни малѣйшаго во время двухъ дней, кои мы въ семъ городѣ пробыли.

Мы



Мы выѣхали 12 числа, и прибыли въ небольшой городокъ, гдѣ насъ пославили на подворья. Сей городокъ, такъ какъ и большая часть другихъ пробѣжанныхъ нами, чрезвычайно разоренъ былъ землетрясеніемъ; между прочими видѣли мы и такой городъ, коего всѣ дома были опровержены, и стѣны развалилися до самаго основанія.

На заврѣе прѣѣхали мы около полудня въ великій и многолюдный городъ, въ коемъ всѣ улицы были широкія и прямыя. Подлѣ онаго протекала рѣка, которая показалася намъ способною къ судовому ходу, и чрезъ кою сдѣланъ каменный мостъ о многихъ лучкахъ, и устланъ песаными камнями. Сего дня ѣхали мы по прѣямой и плодотворной странѣ, и прибыли подъ вечеръ въ небольшой городокъ.

Мы пребыли въ немъ 14 число, но нашъ обозъ и дары Его Величества отправили напередъ себя. Дары, по приказанію *Мандарина* и нашего Путеводца, были несены одетыми въ желтое платье людьми, яко назначенные для Двора. Все одетое въ сей цвѣтъ почитается за священное, и облеченный въ оное не имѣетъ нужды въ другой зашитѣ, и почитается повсюду, гдѣ бы онъ ни шелъ. Императоръ Китайскій избралъ сей цвѣтъ предпочтительно всякому другому, потому что Китайцы почитаютъ оный яко прообразованіе солнца, и примѣняютъ его къ своему свѣтлу.



На другій день пробѣзжали мы черезъ многія утѣсистыя каменные горы. Дорога, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, была высѣчена въ камнѣ болѣе двадцати футовъ глубиною, а сіе, должно думать, стояло несказаннаго труда и иждивенія. Нѣтъ Народа въ цѣломъ свѣтѣ, который бы имѣлъ болѣе раченія объ улицахъ и пробѣзжихъ дорогахъ какъ Китайцы. Во многихъ мѣстахъ сихъ каменныхъ горъ высѣчены были изображенія Святыхъ; но каменосѣчество ихъ очень было посредственно.

По оставленіи сего мѣста, надлежало намъ пробѣхать шесть или осмь крѣпкихъ стѣнъ полукруглыхъ, заключенныхъ одна въ другой, имѣющихъ въ поперечникѣ безконечную стѣну, и обнимающихъ превеличайшее разстояніе земли. Всѣ сіи стѣны имѣютъ большіе ворота, при которыхъ находятся стража, какъ въ мирное такъ и въ военное время. Въ однихъ изъ сихъ воротъ поздравляли Посланника тремя пушечными выстрѣлами съ одной башни. Сіи стѣны кажутся быть построены изъ такожде вещества, и по одинакимъ правиламъ зодчества, какъ и великая стѣна, и имѣютъ также четверугольныя башни, отстоящія одна отъ другой на выстрѣлъ изъ лука. По тому что Посланникъ остановился у однихъ изъ сихъ воротъ, для отдохновенія, то взошелъ я на башню, гдѣ увидѣлъ ста съ три желѣзныхъ пушекъ, кои всѣ не годилися къ употребленію. Я ихъ разсматривалъ, и нашелъ,

что



что онѣ были составлены изъ трехъ либо  
четырехъ частей, кованыхъ молодкомъ, и спло-  
ченныхъ обручами изъ такового же металла.  
Китайцы спали ихъ дѣлаиъ съ нѣкотораго  
времени, и онѣ ни въ чемъ не уступаютъ  
нашимъ. Я взошелъ по стѣнѣ по большой ка-  
менной лѣстницѣ на самый верхъ стѣны;  
шириною будетъ она болѣе двадцати футовъ,  
и устлана большими четверугольными кам-  
нями, плотно соединенными известью. Какъ  
прогуливался я по сей площадкѣ, то достигъ  
на послѣдокъ къ дикому камню, на которомъ  
высѣчена была лѣстница, имѣющая болѣе  
тысячи ступеней, и который занималъ всю  
ширину стѣны; на вершинѣ его стояла ба-  
шня, съ коея усмотрѣлъ я другую лѣстни-  
цу, низводящую въ промежутокъ двухъ ка-  
менныхъ горъ. Я примѣтилъ еще, что стѣ-  
на, идущая по другимъ горамъ, стоящимъ  
на Югозападѣ, не столь широка, и не столь  
высока, какъ та, на коей находился я. Какъ  
время не позволяло мнѣ слѣдовать далѣе,  
то возвратился я опять ко своимъ сопутни-  
камъ, съ коими, послѣ полудня, прибылъ къ  
городу *Зулингуангу*.

На другіи день, по двучасной ѣздѣ,  
прибыли мы къ послѣдней полукруглой стѣ-  
нѣ, гдѣ кончатся холмы и горы. Мы всту-  
пили на прекрасное поле, уставленное го-  
родами и деревнями, и прибыли въ вечеру  
въ большій изрядно выстроенный городъ,  
именуемый *Занъ-Пинъ-Тей*. По срединѣ его  
рын-



рынка находясья поржешственные вороша , украшенные шелковыми разноцвѣтными знаменами и прапорами. Улицы въ немъ широки , спокойны , прямы , и услааны въ иныхъ мѣстахъ мѣлкимъ камнемъ , а въ другихъ большими четверугольными камнями.

Лишь только встали мы на подворья , какъ Градодержатель пришелъ съ поздравленіемъ къ Посланнику , и началъ звать его на пиршество , которое приготовилъ онъ по повелѣнію *Богдыханскому*.

Г. *Измайлопъ* принялъ его предложеніе , и мы поѣхали къ нему въ домъ. Пиршество было самое великолѣпное , и сопровождено пляскою и музыкою. Сей городъ спойтъ во плодотносной долинѣ , около шридцати миль въ Сѣверѣ отъ *Пекина*.

Мы переѣхали около двѣнадцати миль 17 числа , и прибыли въ маленькій городокъ , называемый *Шахъ*. Погода стояла очень изрядная. Градодержатель выѣхалъ на встрѣчу къ Посланнику , и просилъ его къ себѣ кушать чаю. Мы пробыли здѣсь съ часъ , и переѣхавъ еще поболѣ осми миль , прибыли въ небольшую деревеньку , опстоящую отъ Столицы около четырехъ миль ; гдѣ и ночевали.

Дворъ прислалъ на другій день двухъ *Мандаринопъ* съ поздравленіемъ къ Посланнику

со



со благополучнымъ его прибытіемъ; они привели нѣсколько лошадей, кои потребны намъ были для вѣществія нашего. Многого не доставало къ ихъ убору въ разсужденіи съ Персидскими.

Въ деревнѣ сей стоялъ я у повара; что мнѣ и доставило случай примѣтитъ искусство сего Народа и въ самопростѣйшихъ вещахъ. Пришедъ для любопытства къ нему въ поварню, увидѣлъ я шесть кошловъ, поставленныхъ вкругъ на печи, изъ коихъ по до всякимъ находилася продушина для выхода огня; дрова въ печкѣ сей состояли изъ нѣсколько маленькихъ палочекъ, перемѣшанныхъ съ соломою. Поваръ помянулъ за ремень, къ коему прикрѣплено было дульцо, и въ минуту у него кошлы закипѣли. Это правда, что они были очень не велики; вылиты они были изъ желѣза, и столькоже гладки съ наружи какъ и внутри. Дрова столь рѣдки въ окрестностяхъ Пекина, что не оспалось того, чего бы сей Народъ не примыслилъ для варенія себѣ пищи дешевою цѣною, и для согрѣванія себя зимою, копорая во время двухъ мѣсяцовъ бываетъ очень жестока.

Въ десятомъ часу сѣли мы на лошадей, и вступили въ городъ во слѣдующемъ порядкѣ.

Одинъ Офицеръ съ обнаженною шпагою.

Три Солдата.

Липаврщикъ.

Двад-



Двадцать четыре Солдата, по три въ рядѣ.  
Дворецкій.

Двенадцать пѣшихъ служителей.

Два Пажа.

Три Толмача.

Посланникъ и знатный Мандаринъ.

Два Секретаря.

Шестеро Дворянъ, по два рядомъ.

Служители и прочіе.

Всѣ наши люди были одеты великолѣпно. Солдаты были въ одинакомъ мундирѣ, и ружья несли на плечахъ; ибо Путеводецъ нашъ не согласился, чтобъ они вошли съ обнаженными палашиами; и только позволилъ сіе одному Офицеру.

Изъ деревни выступили мы по срединѣ вихря пыли и безчисленнаго множества зрителей; и по дву часахъ вѣхали въ городъ большими Сѣверными воротами, напрошивъ коихъ лежидь большая прямая улица, простирающаяся на недсягающее окомъ разстояніе. Передъ вѣздомъ нашимъ напыскали ее водою, что насъ и освободило отъ пыли, кою принуждены были прежде вытерпѣвать.

Отпряжено было пять сотъ конныхъ солдатъ, чтобъ путь нашъ содержать свободнымъ; но, не взирая на сію предосторожность, тѣснопа была столь велика, что мы въ превеличайшею нуждою подавались въ передъ.



редѣ. Можно бы подумать , что всѣ Пекинскіе обыватели собрались насѣ смотрѣнье ; а напротивъ того сказано мнѣ , что была ихъ тупѣ небольшая только часть. Многія женщины , скинувъ свои покрывала , глѣдѣли изъ оконъ , изъ воротъ , и закоулковъ. Солдаты поступали съ народомъ весьма ласково и милосердо , и ни чужь не грубѣявили , какъ то водится съ индѣ въ нѣкоторыхъ Восточныхъ странахъ; это правда , что отдавали они народъ столько , сколько могли , дабы доставить намъ свободный путь , и болѣе нежели позволяла окружавшая насъ тѣснота. По двучасномъ шествіи прибыли мы въ сію часть города , которая называется *Татарскимъ городомъ* , и гдѣ притоповили для насъ жилище. Сіе урочище находится почти въ срединѣ города , и по близости отъ *Богдыханскаго дворца*.

Постановили насъ въ томъ домѣ , который называется *Русскимъ Подпорьемъ* , и который уступленъ царствующимъ Императоромъ приходящимъ изъ *Москвы* караванамъ. Окруженъ онъ высокою кирпичною стѣною , и входящъ въ него большими воротами , напротиву коихъ находится большая комната , въ которую восходятъ по нѣсколькимъ ступенямъ. Полъ въ ней устланъ четвертинами чернаго и бѣлаго мрамора. По правую и по лѣвую ея сторону находятся два небольшіе покоя для спалень. Ихъ то и выбралъ себѣ нашъ Посланникъ. На семь же дворѣ стоятъ  
двом



двои хоромы , раздѣленные на многіе покои , гдѣ помѣстилися всѣ наши люди. Сіи строения обѣ одномѣ только ярусѣ , окна въ нихъ велики , и вставлены въ нихъ рѣшотки , наклеенныя бѣлою бумагою. Полы въ нихъ чрезвычайно легки , и подняты высоко. Состояли они изъ шонкихъ прибоинѣ , покрытыхъ камышемъ , и наклеенныхъ бумагою. Кровли на нихъ весьма свисали со стѣнъ , и покрыты муравленого черепицею , которая невредима стоить многіе вѣки. Спальныя комнаты обиты прибоинками , и обмазаны самымъ бѣлымъ алебастромъ.

Того же вечера прибылъ къ Посланнику Церемониймейстеръ съ посѣщеніемъ ; и спрашивалъ у него , именемъ *Богдыхана* , о причинѣ его прибытія , и пошелъ по томъ , когда объявили ему обѣ ономъ.

Назывался онъ *Аллой*. Родомъ былъ онъ *Мунгалъ* , и очень любимъ Императоромъ. Чрезвычайно былъ онъ вѣжливъ , и великій пріятель Христіанамъ , а особливо Вѣропроповѣдникамъ , которыми по вседневно оказывалъ какую нибудь новую услугу. Въ молодости своей посѣщалъ онъ часто Езуитовъ , которые учили его Землеописанію , и другимъ нѣкоторымъ знаніямъ , что и привело его въ почтеніе у *Кипайцовъ* , и познакомило съ *Богдыханомъ*.

Вотъ



Вотъ на конецъ и въ Пекинъ мы прибыли, въ Столицу сея сильныя Державы, по шестнадцатымъ тысячамъ путешествіи. Дорогу сію можно бы окончить въ меньшее время, и я могъ бы легко доказать, что можно изъ Петербурга прѣхать въ Пекинъ въ полгода.

Когда Церемонимейстеръ отъ насъ ушелъ, то Аллегада, или первый Министръ, прислалъ къ Посланнику чиновнаго чловѣка съ поздравленіемъ отъ себя, и извинишься въ томъ, что самъ къ нему не прѣхалъ; что сіе конечно бы онъ учинилъ, если бы не такъ было уже поздно, но что сію честь будетъ онъ имѣть въ завтрѣ. При чемъ прислалъ къ нему множество плодовъ и съѣстнаго, яко знакъ почтенія къ его особѣ, хотя мы всего етого сполько имѣли, что не могли всего издержать.

Въ десять часовъ вечера караульный Офицеръ заперъ наши ворота, и приложилъ Императорскую печать, дабы никто ни выйти ни войти не могъ. Сія предосторожность не по праву была нашему Посланнику; и на завтрѣ же послалъ онъ своего Секретаря и Толмача къ первому Министру, съ жалобою на сей поступокъ. Аллегада отвѣчалъ, что онъ со всемъ объ етомъ не извѣстенъ, и далъ приказъ, что бы впредь отнюдъ етого не было. Сіе обыкновеніе есть въ Персіи, и во многихъ другихъ Восточныхъ странахъ, что бы воспрещать всякое сообщеніе между чу-



жестранными Посланниками и обывателями, пока не получатъ они Аудіенціи отъ Государя.



## ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

Что случилось съ нами въ Пекинѣ. Аудіенція Посланнику , и проч.

1720 годъ.

Ноября 19 дня , первый Министръ , послѣдуемый Церемонимейстеромъ и пятью Езуитами , прѣѣхалъ съ посѣщеніемъ къ Посланнику. Коль скоро прибыли они къ воротамъ, двое служителей пошли напередъ , производя нѣкоторый глухой шумъ , какъ то сіе водится у нихъ , когда прѣѣдетъ какая значная особа. Аллой просилъ Г. Измайлова , чтобъ онъ ему вручилъ списокъ со своею вѣрющія Граматы : въ чемъ ему было отказано. Но Министръ настоялъ въ сей просьбѣ , и говорилъ ему , что Императоръ не имѣетъ обыкновенія принимать никакія Граматы отъ наилучшихъ своихъ пріятелей , между которыми Его Царское Величество занимаетъ первый степенъ , не узнавъ напередъ оной содержанія. Чего ради и данъ ему своия списокъ на Латинскомъ языкѣ , ибо подлинная была на Россійскомъ ; и послѣ какъ Церемонимейстеръ и Вѣропроповѣдники перевели ее



на Китайскій языкъ , тогда пошли они отъ насъ. *Аллегада* просидѣлъ у Посланника около трехъ часовъ , и разговаривалъ съ нимъ о разныхъ вещахъ. Показалось мнѣ такъ , что онъ пристращенъ былъ ко звѣриной ловлѣ. Пожелалъ онъ видѣть Посланничью охоту , которая состояла въ нѣсколькихъ борзыхъ и гончихъ собакахъ. *Г. Измайловъ* попросилъ его выбрать изъ нихъ себѣ нѣхъ , кои ему понравились , и онъ взялъ двухъ борзыхъ.

Во продолженіе сего времени, Императоръ прислалъ Офицера спросить о здоровьѣ Посланника. Слѣдовали за нимъ четыре чело-вѣка , которые несли столъ , покрытый желтою шелковою матеріею, на коемъ были разныхъ родовъ плоды и сахарныя закуски , а по срединѣ большая часть призрадныхъ баранины. Офицеръ сказалъ при томъ *Г. Измайлову* , что сіи припасы взяты съ Императорскаго стола ; и что уповаетъ онъ , что Посланникъ благоволилъ ихъ кушати ; а сія почестъ признается тамъ за особый знакъ благосклонности отъ Государя.

На завѣрѣе посѣтилъ Посланника Предсѣдатель Совѣта Западныхъ Дѣлъ. Именовался онъ *Асхинома* , и былъ послѣдуемъ четырьмя Вѣропроповѣдниками , изъ коихъ двое были отецъ *Парантъ* и отецъ *Фриделій*.

Главный разговоръ шелъ о церемоніяхъ , каковъ надлежало наблюдать при Аудіен-



ціи Посланической, и съ великимъ трудомъ привели къ концу сіе дѣло. Посланикъ хотѣлъ самъ вручить вѣрющую свою Грамату Императору, и быть свободенъ отъ прекраснаго поклоненія при вступленіи въ Аудіенцъ залу, что чинятъ тамо всѣ входящіе предъ Богдыхана. Предсѣдатель напрошивъ того утверждалъ, что требуемое Г. Измайловымъ было, противно обыкновению, продолжающемуся у нихъ многіе вѣки; что Императоры никогда не принимали сами вѣрующихъ Граматъ; что всегда у нихъ было въ обычаѣ класть ихъ на столъ, стоящій въ нѣкоторомъ разстояніи отъ престола, или отъ того мѣста, гдѣ сидѣлъ Императоръ; и что опредѣленный къ тому Чиновникъ имѣетъ должность подносить ему оныя.

Послѣ чего Предсѣдатель звалъ Посланика на пиршество, которое будетъ дано въ городѣ въ нѣкоторомъ домѣ, и сказалъ при томъ, что будетъ на ономъ самъ Императоръ, и что онъ можетъ съ нимъ говорить; на что и согласился Посланикъ съ тѣмъ, что онъ можетъ тамо вручить ему самъ вѣрющую Грамату отъ Царя. Но ему отвѣщено, что сего не позволяеть путь сдѣлать ни время ни мѣсто; но что и самъ Императоръ намѣренъ въскорѣ допустить его на Аудіенцію, и принять отъ него вѣрющую Грамату обыкновеннымъ порядкомъ.



Посланникъ опасаяся , чтобъ Аудіенція ему не замедлилася , если онъ увидитъ Императора отдавши списокъ со Граматы , okazaзлся Бхатъ на пиршество ; но послѣ оказалось , что страхъ его былъ напрасенъ , и что Императоръ имѣлъ только намѣреніе сдѣлать ему тѣмъ честь.

21 числа *Аллегада* посѣтилъ его въ другій разъ. Служители его принесли чай , со всемъ уже приготовленный , нѣсколько кружекъ *Аррака* , и разныхъ плодовъ и закусокъ. Ничего не произошло важнаго отъ сего дня , выключая нѣкоторыхъ пересылокъ въ разсужденіи церемоніала , до 27 числа , въ которое кончено было дѣло на слѣдующихъ условіяхъ : „ что Посланникъ поступитъ во „ сходственность уставленнаго обыкновенія „ при *Пекинскомъ* Дворѣ ; и что когда Императоръ пошлетъ Посланника въ Россію , то „ дастся оному повелѣніе сообразоваться также во всемъ томъ , что тамъ ни употреб- „ ляется „ Сіе дѣло причинило много затрудненія *Пекинскому* Министру ; и если оное и приведено было къ концу , то симъ одолжены мы были *Ввропроповѣдникамъ*.

28 числа , въ которое положено было имѣть Посланнику публичную Аудіенцію , привели лошадей для него и слѣдующихъ за нимъ ; по тому что Императоръ находился тогда въ увеселительномъ домѣ , называемомъ *Чанъ-Шу-Танъ* , лежащемъ около шести миль въ



Западѣ отъ Пекина. Мы сѣли на лошадей въ осмолѣ часу утра, и прибыли въ исходѣ десятаго ко Двору; остановились мы у воротѣ, у коихъ стояла многочисленная стража. Офицеры или Начальники проводили насъ въ большую залу, гдѣ мы пробыли около получаса, и были подчиваны чаемъ во ожиданіи погѣ, пока приготовится Императоръ насъ принимать. Отсюда шли мы черезъ простиранный дворъ, окруженный высокими кирпичными стѣнами, и усаженный разными полевыми деревьями около осми дюймовъ въ поперсникѣ, кои показались намъ липами. Просѣки усыпаны были крупнымъ пескомъ, а наибольшая изъ оныхъ примыкала къ Аудіенцъ-залѣ, за коею находятся небольшія Императорскія палаты. На всякой сторонѣ большія просѣки находятся кусты цвѣтковъ и рвы. Мы увидѣли всѣхъ Государственныхъ Министровъ, и придворныхъ Господъ, сидящихъ на цвѣтникахъ, сложивъ ноги, передъ дверями залы на дворѣ. Для Посланника и слѣдующихъ за нимъ оставлены были мѣста; и мы просидѣли на холодѣ потуду, какъ Императоръ вошелъ въ залу. Во всю сію между-временность не видали мы больше двухъ, либо трехъ прошедшихъ служителей, а прочіе всѣ сидѣли во глубокѣмъ молчаніи. Выходъ въ сію залу составляетъ семь мраморныхъ ступеней, кои простираются во всю длину зданія. Оне выстланы четвертинами чернаго и бѣлаго мрамора, кои составляютъ видъ шахматницы. Сія зала со всемъ

откры-



открыта съ полуценныя стороны , а пополокъ ея поддерживается рядомъ деревянныхъ осмигранныхъ столбовъ , весьма искусно вылакированныхъ. Закрывается она съ сея стороны большимъ канифаснымъ занавѣсомъ , который защищаетъ ее отъ солнечнаго жара и ненастья.

По прошествіи четверти часа Императоръ вошелъ въ залу понаенною дверью , и сѣлъ на своемъ престолѣ , тогда поднялося все собраніе. Церемонимейстеръ повелъ Посланника къ Императору , держа одною рукою его , а другою вѣющую его Грамату. Положилъ онъ оную на опредѣленный къ тому столикъ , такъ какъ соглашено было на то ; но *Богдыханъ* сдѣлалъ знакъ Г. *Измайлопу* , чтобъ онъ подошелъ къ нему. Посланникъ взявъ вѣющую свою Грамату , и будучи провождаемъ *Аллоемъ* , приблизился ко Престолу , всталъ на колѣни , и положилъ ее предъ Императоромъ , который прикоснулся до нее рукою , и разговаривалъ съ нимъ нѣсколько о Его Царскомъ Величествѣ. При чемъ говорилъ , что ежели уволитъ онъ его отъ церемоніала , уставленнаго въ его Державѣ , то сіе учинено имъ токмо въ извѣяленіе дружбы , каковую онъ имѣетъ къ его Государю.

Во время сея церемоніи , коя продолжалася не долго , люди наши стояли внѣ залы , и мы думали , что уже все кончилось. Но



Церемонимейстеръ , отвѣдши прочь Посланника , велѣлъ всему собранію встать на колѣни , и девять разъ кланяться *Богдыхану*. Мы хотѣли бытъ уволены отъ сего рода раболѣпія , но должны были на конецъ оному подвергнуться. Церемонимейстеръ самъ стоялъ , и дѣлалъ свои приказы на *Манжурскомъ* языкѣ , произнося сіи слова , *Моргу* и *Богсѣ* , изъ коихъ первое значитъ , *Преклонитесь* , а второе , *Встаньте* ; и сіи два слова не скоро я позабуду.

По окончаніи церемоніала , Церемонимейстеръ ввелъ опять Посланника , и бывшихъ съ нимъ шестерыхъ Дворянъ съ Толмачомъ , въ залу. Наши Секретари , нижніе Офицеры и служившіе , со многими придворными и другими знатными особами , остались на дворѣ. Мы сѣли въ рядѣ , на полу , по правую сторону престола , футовъ на осмнадцать разстояніемъ. Позади насъ стояли трое *Вѣропроповѣдниковъ* , одетыхъ по Китайски , кои были у сего Двора въ службѣ , и которые служили намъ вмѣсто Толмачей.

*Богдыханъ* подозвалъ къ себѣ Посланника , подавъ ему руку , и разговаривалъ съ нимъ пріятельски о разныхъ вещахъ. Между прочимъ говорилъ ему , что онъ вѣдаетъ , какъ Его Царское Величество подвергается многимъ опасностямъ , а особливо на водѣ ; что онъ тому удивляется ; что проситъ онъ его послушать совѣщаній старика , и не подвер-  
гаться



тапъ своея жизни на произволъ вѣтровъ и волю , противу коихъ смѣлоспъ ничего не поможетъ. Я споялъ довольно близко, чтобъ ясно услышать сіе извѣяленіе дружбы, и спасительный совѣтъ , подаваемый имъ Царю.

По разговорѣ семъ подавъ Императоръ Г. *Измайлопу* золотый кубокъ , наполненный теплаго *Тарассуна*. Сей напитокъ дѣлается изъ разныхъ сѣмянъ , и сполько же свѣтелъ и крѣпокъ какъ Канарское вино , и гораздо пріятнѣе для вкуса, чѣмъ для обонянія. Послѣ чего подчиваны изъ сего кубка Дворяне Посольства: мы пили за здоровье сего Государя , который соблаговолилъ намъ сказать , что сіе питье укрѣпляетъ противу холода. Замѣтивъ онъ намъ также , что одежда наша не сходствуетъ со спужею того климата , изъ коего мы пріѣхали ; и я думаю , что сказалъ онъ правду.

Пять *Богдыханскихъ* Сыновей , также Министры и Вельможи сего Двора , сидѣли на лѣвой сторонѣ отъ престола. Однакожъ *Тарассунъ* подаванъ былъ только Дворянамъ Посольства и Езуитамъ , кои были съ ними. Послѣ сего прибыли въ залу осемь , либо десять Императорскихъ Внучатъ. Всѣ они были собою статны и очень хорошо одеты ; но отличались они токмо драконами о пяти лапахъ , кои вышканы были на ихъ платьѣ , и желтымъ ашласнымъ кафтаномъ , съ такимъ же ошмѣннымъ знакомъ. На голо-



вахъ имѣли они шапочки , опушенные соболемъ. Послѣдуемы они были споем музыкантовъ. Зала была наполнена людьми , но при всемъ томъ было тихо и безмятежно. Всякъ знаеиъ у нихъ свою должность , и бумажныя подошвы , каковыя употребляютъ Китайцы , дѣлаютъ то , что не слышно никогда стука , когда они идутъ. Все исполняется у нихъ съ шолікою жъ исправностію съ коликою и поспѣшностію ; однимъ словомъ , при Дворѣ Пекинскомъ царствуетъ болѣе порядокъ и благопристойность , чѣмъ пышность и великолѣпіе.

Императоръ сидѣлъ на своемъ престолѣ сложивъ ноги. Одеждѣ онъ былъ нѣкоторымъ родомъ маншій изъ собольяго мѣха , въ верхъ шерстью , и коя опушена была атлячимъ мѣхомъ. Нижнее платье было на немъ золотое изъ желтаго атласа , на коемъ выпканы золотомъ драконы опяи лапахъ ; а сіе знаменованіе предоставлено одному шоліко Императорскому роду. На головѣ имѣлъ онъ небольшую круглую шапочку , опушенную мѣхомъ чернобурыя лисицы , и коея верхушка окончавалася большою жемчужиною , похожего вида на грушу , а изъ подъ нее висѣла красная шелковая кисть. Вотъ въ чемъ состояло все убранство сего сильнаго Государя. Престолъ его шолікоже мало былъ великолѣпенъ : сдѣланъ онъ изъ дерева , но сработанъ весьма искусно. Отъ пола возвышается онъ пятью ступенями ; передняя его сторона



рона открыта , а прочія ограждены большими щитами , что бы не обезпокоивалъ его вѣтеръ.

Церемонимейстеръ, и не большое число придворныхъ, одеты были въ золотое и серебряное платье , у коихъ на спинѣ и на груди вышканы были драконы гнуснаго вида. Большая часть Государственныхъ Министровъ одеты были просто , и ни одного не имѣли изъ сихъ украшеній ; выключая что на шапкахъ у нѣкоторыхъ были дорогіе камни , какъ шо яхонты , сапфиры , изумруды , и проч. обдѣланные на подобіе груши , и прикрѣпленные на верхушкѣ посредствомъ просверленные въ нихъ дыры : что гораздо уменьшаетъ ихъ цѣну , по крайней мѣрѣ у Европейцевъ. Въ Пекинѣ привезенъ былъ одинъ такой просверленный яхонтъ , и проданъ за бездѣлицу , а въ Европѣ стоилъ бы таковой десяти тысячъ луидоровъ. Но таковыя купили очень рѣдки , и не всегда находятъ подобныя сей драгоцѣнности. Кажется , что Китайцы не за великое спавятъ алмазы ; мало ихъ видно въ Пекинѣ , и стольже худоныя огранены , какъ и другіе цѣбшіе камни.

Какъ уже было тогда близко полудня , то представили намъ обѣдъ. Поставили передъ собраніемъ малые уютные столики , уставленные разными плодами и закусками. Кажется по сему , что Китайцы имѣютъ обы-



обыкновеніе начинать столы дезертомъ. По крайней мѣрѣ наблюдаемо было сіе при всѣхъ пиршествахъ, на которыхъ я бывалъ; и Китайцы не менѣе въ семъ разнятся отъ Европейцевъ, какъ и въ другихъ многихъ вещахъ. Послѣ сего подали намъ мясныя кушанья на другихъ столикахъ: оныя состояли въ живности, баранинѣ, свининѣ, что частію было вареное, и частію душиное; а жаренато ничего не было. Императоръ посылалъ со своего стола многія кушанья Посланнику, и между прочимъ вареныхъ фазановъ, которые очень были вкусны.

Во весь сей обѣдъ продолжалась музыка. Состояла она изъ дудокъ, арфъ и люней, но въ Китайскомъ вкусѣ. Присоединено къ ней было и нѣсколько голосовъ. Между прочими старшій Тапаринъ пѣлъ военную пѣснь при звукѣ орудія съ колокольчиками, который передъ нимъ стоялъ, и въ который ударялъ онъ двѣмя палочками изъ слоновья кости. Молодой Тапаринъ, зазвучавъ превогу, пѣлъ, плясалъ и билъ мѣру на щитѣ копѣйцомъ своея стрѣлы. По томъ вошли двѣ дѣвочки, кои пѣли и плясали нѣсколько времени по звуку музыкальныхъ орудій. За ними слѣдовали многіе прыгуны, кои дѣлали многія шутки своего искусства на дворѣ, послѣ коихъ явились борцы и бойцы. Богдыханъ присылалъ многократно спрашивать у Г. Измайлова, нравится ли ему ихъ музыка, пляска, и другія увеселенія. Распра-  
ши-



шивалъ онѣ также о нѣкоторыхъ Государяхъ и Державахъ Европейскихъ , о коихъ силѣ , казалось , вѣдалъ онѣ совершенно. Показался онѣ удивленнымъ , что Шведское Королевство могло пропротивиться столь долго столько сильной Державѣ , какова есть Россія. По разговорѣ семѣ сказалъ онѣ Посланнику , что онѣ не замедлитъ съ нимъ увидѣться ; но что теперь для холода болѣе его не удерживаетъ. Сошелъ онѣ по семѣ со своего престола , и возвратился во свои комнаты поюже дверью , кою вошелъ. Мы возвратились на свое подворье столь довольны пріемомъ *Богдыхански*мъ , что позабыли съ сея минуты всѣ претерпѣнные нами труды.

29 числа *Мандаринъ Тулишинъ* прѣѣхалъ къ намъ на подворье , со двумя Секретарями , дабы сдѣлать опись подаркамъ , которые Царь прислалъ *Богдыхану*. Состояли оныя во множествѣ богатыхъ мѣховъ , во стѣнныхъ часахъ , въ часахъ съ репетиціею осыпанныхъ брилліантами , въ зеркалахъ , и проч. Находилось также изображеніе Полтавскія битвы , вырѣзанное изъ слоновья кости. Царь самъ оное сдѣлалъ; и украшено оно было весьма изрядною рамою. Посланникъ отдалъ въ то же время *Мандарину* назначенные имъ подарки для Императора. Состояли оныя во многихъ драгоценныхъ украшеніяхъ , въ самой прекрасной выученной лошади , въ нѣсколькихъ борзыхъ и во многихъ тонкихъ собакахъ.

Все



Все было вѣрно описано , и даже имена и качество собакъ. Привязали всякой собацѣ на шѣю желтый шелковый мутовозъ , на жоемъ висѣлъ деревянный брусочикъ , во знакъ того , что онѣ принадлежатъ Двору. Китайцы любятъ страстно маленькихъ собачекъ ученыхъ , кои дѣлаютъ всякія рѣзвости. Одинъ изъ нашихъ служителей имѣлъ у себя такую , и продалъ ее за сто унцій серебра.

Сего самого дня принесли къ намъ всѣ плоды и закуски , кои остались на канунѣ. По улицамъ несли ихъ съ пышностію : прикрыты они были желтою матеріею , и шелъ передъ ними придворный Офицеръ.

На другій день прислалъ Императоръ къ Посланнику , на многихъ золотыхъ блюдахъ рыбы , называемыя *Му* , коя очень вкусна , и приготовлена была наилучшимъ образомъ ; но столь особливимъ , что мнѣ не возможно было сего описать. Прислано было также множество чашъ со преизряднымъ *Вермичелли* , и нѣкошораго рода съ пирожнымъ , варенымъ въ пару кипящія воды , коего бѣлизна и нѣжность превосходитъ все то , что я ни видывалъ въ семъ родѣ. Всѣ сіи блюда отданы съ Императорскаго стола : а это такий знакъ благоволенія , каковымъ не многіе пользуются. Казалось , что *Богдыханъ* желалъ , чтобъ жили мы во всякомъ довольствѣ ; ибо получали мы каждый день сверхъ того обыкновенные припасы , которые были не малы.

Послѣ



Послѣ полудня Церемонимейстеръ , послѣдуемый Начальникомъ Евнуховъ, и тремя Езуитами , пришелъ къ Посланнику въ гости. Евнухъ сей очень былъ любимъ Императоромъ, по причинѣ знанія своего въ Магическихкихъ и Механическихкихъ Наукахъ. Подарилъ онъ Г. *Измайлова* золотыми финифтяными часами, и самострѣломъ, который самъ онъ сдѣлалъ. Императоръ чрезвычайно любитъ художества , и кто бы въ нихъ себя ни отличилъ , могъ быть увѣренъ въ его покровительствѣ. Подарилъ онъ еще Посланника пружинцею со всемъ приборомъ ; и просилъ его, чтобъ онъ показалъ ему подарки, въ чемъ тотчасъ былъ и удовольствованъ. *Аллой* сказалъ Посланнику , прощаясь съ нимъ , что *Богдыханъ* хотѣлъ подарить его Китайскимъ плащемъ , которое гораздо спокойнѣе и теплѣе будетъ того , которое на немъ тогда было.

Перваго Декабря , *Меринъ Сангдинъ* , чиновный человекъ , и братъ перваго Министра , пришелъ въ гости къ Посланнику. Шпаги на немъ не было ; и я увѣдомился , что въ *Пекинѣ* запрещено носить оружіе въ городѣ , и что исключаются отъ сего токмо Офицеры и солдаты , которые находятся при должностяхъ.

На другій день послѣ сего , Посланникъ имѣлъ вторую Аудіенцію у Императора , и въ тѣхъ же палатахъ. Царскіе подарки при-  
ме-



несены были опредѣленными на то людьми, и положены были въ нѣкоторомъ разстояніи отъ *Богдыхана*, который поручилъ ихъ взявъ нѣкоторому чиновному человѣку. Посланикъ имѣлъ сію Аудіенцію въ залѣ внутренняго двора, при коей находились только придворные, и слѣдовавшіе за нимъ Дворяне. Обѣдъ былъ таковъ же. Императоръ разговаривалъ пріятельски съ Г. *Измайлопымъ* о разныхъ вещахъ, и говорилъ о войнѣ и мирѣ какъ истинный Философъ. Къ вечеру возвратились мы на свое подворье при сѣверномъ вѣтрѣ, который поднималъ облака пыли. И лишь только прибыли мы къ себѣ, какъ принесли къ намъ плоды и закуски, оставшіеся отъ стола.

Вечеромъ прибылъ въ гости къ Посланнику одинъ изъ Внучатъ *Богдыханскихъ*. Собою былъ онъ очень степенъ, имѣлъ около четырнадцати лѣтъ; и болѣе шести человѣкъ за нимъ не было.

Во слѣдовавшій день холодъ и морозъ продолжались. Погода была ясная, но дулъ сѣверозападный вѣтръ, который подымалъ пыль великими вихрями. Я примѣтилъ, что сіи вѣтры чрезвычайно холодны въ *Пекинѣ*, по тому что дуютъ оныя изъ Сибири, которая вездѣ покрыта льдомъ и снѣгомъ.

4 числа выпалъ снѣгъ вышиною отъ сажени до осми дюймовъ; но оный былъ счищенъ



и собранъ въ груды въ мигъ. Въропроповѣдники прислали сего дня къ Посланнику дичины разнаго рода, плодовъ и закусокъ, и двѣ кружки вина своего дѣла. Были шупъ такіе плоды, какихъ яникогда не видывалъ, и между прочимъ нѣкотораго рода яблоки, величиною съ померанецъ, на коихъ кожица была желтовата, а тѣло весьма сладко и сочно. Находился также плодъ со Грецкій орѣхъ, собою очень круглый, вкусомъ похожъ на сливу, но токмо гораздо ее вкуснѣе. Заключающія въ немъ ядро крѣпкое и гладкое, покрытое тонкою скорлупою темнаго цвѣта, и столь кропкою, что разламывается она пальцами. Есть иныя и со крѣпкою скорлупою, а другія съ равною. Скорлупа сія защищаетъ ядро отъ птицъ и пыли; а удивительнѣе всего то, что сей плодъ ко скорлупѣ не прилѣпляется, а находится между ими пуста. Онъ не только, что пріятенъ вкусомъ, но и здоровъ очень.

5 числа Посланникъ имѣлъ претью Аудіенцію у Императора въ Пекинскомъ дворцѣ. Какъ надлежало разобрать нѣкоторыя дѣла, касающіяся до двухъ Имперій, то побѣхалъ съ нимъ и Секретарь Г. Лангъ. Коль скоро Посланникъ вступилъ, то Императоръ сказалъ ему, что онъ далъ повелѣніе Судилищу 3 падныхъ дѣлъ выслушать его представленія; послѣ чего отшелъ онъ опять во свои комнаты, чтобъ не помѣшать своимъ Министрамъ. Дѣло тотчасъ было окончано, и Г. Измйлопъ возвратился къ себѣ.



6 числа, въ день св. Чудотворца Николая, Посланникъ ходилъ въ Россійскую церковь, и слушалъ тамъ обѣдню. Сія церковь построена въ самомъ городѣ, подлѣ Восточныя стѣны; и была она создана царствующимъ *Богдыханомъ* при слѣдующемъ случаѣ.

Около 1688 года сдѣлалася распря между Сибирскимъ и Кишайскимъ Правительствомъ, по причинѣ небольшія Крѣпостцы называемыя *Албазинъ*, построенныя Россіянами при рѣкѣ *Амурѣ*. Кишайцы утверждали, что сія Крѣпость построена на ихъ землѣ; и, опасаяся соседства Россіянъ, употребили они многія покушенія у Сибирскаго Губернатора, дабы склонить его разорить оную, но не могли въ томъ успѣшь. *Богдыханъ*, скучась сею опрочкою, выставилъ армію слишкомъ во сто тысячъ, дабы получить силою то, чего не возмогъ пріобрѣсть перетоворами. Окружили они Крѣпость со всѣхъ сторонъ, и поставили многія бойницы. По храбромъ защищеніи гварнизонъ, состоявшій отъ трехъ до четырехъ сотъ Козаковъ, былъ принужденъ здаться, по причинѣ недостатка въ свѣспныхъ припасахъ, и всѣ Россіяне учинены военноплѣнными. Отвели ихъ въ *Пекинъ*, гдѣ назначилъ имъ Императоръ мѣсто для жительства, позволилъ имъ исповѣданіе ихъ Вѣры, и далъ имъ то же жалованье, какое дается Китайскимъ солдатамъ. При семъ случаѣ построили они небольшую церковь, которая и по днесь еще стоитъ. Потомки  
сихъ



сихъ плѣнниковъ очень полезны Россіянамъ , и употребляются отъ нихъ Толмачами. Я упомянулъ выше сего , что сіе несогласіе было кончено на слѣдующихъ условіяхъ: чтобъ съ обѣихъ споронъ не размѣниваться плѣнниками , и что бы Крѣпость *Алазизъ* была разорена ; и съ сего времени обѣ Имперіи жили въ добромъ согласіи. Сибирскіе жители всегда пужаѣтъ о потерѣ сея Крѣпости , да и по справедливой причинѣ , по тому что она стояла въ изрядномъ климатѣ , и утверждала ихъ владѣніе надъ пространною Землею въ сѣверной странѣ рѣки *Амура* ; не включая сообщенія , которое подавала имъ сія рѣка съ *Японскимъ* моремъ. Сіе то обстоятельство подало случай къ основанію Греко-россійскія церкви въ *Кипаѣ* , которая и понынѣ еще находится во цвѣтущемъ состояніи , не взирая на умаленіе ея членовъ. Когда умретъ Священникъ , то присылается другій изъ Сибири , коего все попеченіе состоитъ въ пасеніи небольшого своего стада , не заботясь нимало объ обращеніи Китайцевъ ; чѣмъ и убѣгаютъ отъ записи Римскаго Двора , который не любитъ , что бы перечили ему въ его замыслахъ. Вѣропроповѣдники его стараются прилѣжно обращаться во свою Вѣру , и усилія ихъ въ семъ иѣбли уже нѣсколько успѣховъ.

7 числа обѣдали мы у *Аллегады* , который подчивалъ насъ великолѣпно. Ни кого шамъ не было кромѣ насъ , и мы пробыви



тутъ во весь день. Пиршество сіе было самое наилучшее и изобильнѣйшее, какое только случилось мнѣ видѣть въ Кишаѣ.

Въ десять часовъ по утру прислалъ онъ къ намъ качалки для Посланника и Дворянъ Посольства, и лошадей для ихъ служителей, хотя домъ его и не весьма удаленъ былъ отъ нашего. Перешедъ черезъ два двора вступили мы въ залу, въ которой *Алле-гада* встрѣтилъ Г. *Измайлова*. Подали намъ стулья изъ проспника вылакированные и украшенные жемчужными раковинами. Комната сія видъ имѣла простой, съ полуденныя стороны была открыта, и поддерживаема рядомъ деревянныхъ столповъ. Потолокъ ея не былъ расписанъ; но поперечные переклады очень хорошо были выработаны. Полъ былъ выстланъ бѣлымъ и чернымъ мраморомъ, а на серединѣ стояла большая липая жаровня, на подобіе урны, наполненная горячимъ угольемъ. При входѣ находились двѣ фарфоровыя лаханы, со множествомъ маленькихъ рыбокъ, кои хватали крошки хлѣба, которыя имъ бросали. Сіи рыбки величинею походятъ на миногу, но отличны отъ оныя положеніемъ шѣла, и изнедрѣны бѣлыми, красными и желтыми пятнами: что и заставило ихъ прозвать золочеными и серебряными рыбами. Я не видывалъ ихъ нигдѣ, но думаю, что можно легко перевести ихъ въ Европу. Около двадцати стояло ихъ у меня въ комнатѣ на окошкѣ. Но однажды

ночь



ночь была очень холодна , и я вставши по утру увидѣлъ , что вода почти вся замерзла , и большая часть моихъ рыбъ окостѣла и не шевелилась ; но онѣ потчасъ опдохнули , когда я перемѣнилъ воду , выключая трехъ.

Когда мы выпили по чашкѣ чаю, то представили намъ обѣдъ, состоящій изъ разныхъ мясъ , плодовъ и закусокъ. Каждый имѣлъ свой столъ особливо , и тѣмъ же былъ подчиванъ чѣмъ и другіе. Это былъ одинъ еще только завтракъ; но могъ однакожъ почестся полнымъ обѣдомъ.

По выходѣ изъ за стола , *Аллегада* повелъ насъ смотрѣть свою охоту , которая была очень многочисленна. Я замѣтилъ выше сего , что онъ спраспно любилъ звѣриную ловлю. Разговаривалъ онъ съ большимъ удовольствіемъ о своихъ собакахъ , нежели о полипическихъ дѣлахъ: а сіе однакожъ не препятствовало, что бы не былъ онъ искуснѣйшій Министръ , и самый честный человѣкъ.

Послѣ сего показывалъ онъ намъ всѣ свои покои , выключая комнатъ своихъ женъ , въ которыя только онъ одинъ и Енухи его входяли. Показывалъ онъ намъ также собраніе многихъ любопытства достойныхъ вещей , какъ естественныхъ такъ и искусственныхъ ; между прочимъ многія старинныя фарфоровыя вещи , Китайскія и Японскія ,

Ж 3

коихъ



коиѣ нынѣ нигдѣ нельзя найти кромѣ кабинетовъ любопытныхъ людей. Объявляя онѣ намъ время и мѣсто, въ коемъ сіи вещи дѣланы; и, сколько я могу о томъ припомнить, многія изъ нихъ были пакія, которыми было болѣе двухъ тысячъ лѣтъ. Прибавилъ онѣ къ сему, что фарфоръ дѣлаемый нынѣ гораздо хуже стариннаго, и что сіе происходитъ отъ того, что нынѣ не умѣютъ готовить составъ. Всѣ сіи вещи были разставлены соразмѣрно на полочкахъ, кои простиралися до самаго потолка, и составляли прекраснѣйшій видъ.

Отсюда пошли мы въ небольшой садъ, отраженный высокою кирпичною стѣною. По срединѣ его находился водоемъ полный воды, окруженный многими деревьями и кустами искривленными, между коими видѣлъ я и такой, который произращаетъ чай. Сіе растѣніе не находится въ Пекинскихъ окрестностяхъ, по тому что тамъ холоденъ климатъ, и обрѣтается только въ садахъ нѣкоторыхъ любопытныхъ людей. Я не скажу ничего здѣсь о семъ полезномъ растѣніи кромѣ сего только, что оно походитъ на бозъ; ибо буду имѣть случай упомянуть о немъ въ послѣдованіи. Вокругъ сего прудка, и въ срединѣ сада, находились усыпанные крупнымъ пескомъ просѣки. Середняя оканчивалася пещерою, испещренною камешками и раковинами, сквозь которую текла вода продушинами, кои казались быть про-



прорыты ею самою. Дикіе камни имѣли около седми фузовъ вышины , и осѣняемы были многими деревьями. Кипайцы спараются произвествъ изъ сего особливую науку, что бы подражать во всемъ Природѣ.

По выходѣ нашемъ изъ сада , представили намъ самый богатѣйшій и изобилнѣйшій обѣдъ , какой только случилось мнѣ видать. Мы не имѣли , правда , ни музыки , ни пляски; но однакожъ наблюдаемы были при ономъ удивительная благопристойность и порядокъ. Ниршество сіе продолжалось около двухъ часовъ ; послѣ чего возвратились мы на свое подворье.

Сего дня допустили мы къ себѣ всѣхъ людей. Ибо прежде сего не могли мы имѣть сообщенія ни съ кѣмъ ; и уже съ великимъ трудомъ получили на сіе дозволеніе отъ опредѣленнаго для сего случая судіи.

8 числа обѣдали мы въ Монастырѣ , стоящемъ въ полуденной сторонѣ города , гдѣ Италіянскіе Вѣропроповѣдники имѣютъ обыкновенно свое пребываніе. Езуитовъ было шестъ человекъ съ двенадцать , кои приняли насъ весьма благопріятно , и представили намъ великолѣпный обѣдъ.

Сей Монастырь построенъ въ окружности градской, на пожалованной землѣ *Богдыханомъ* симъ монахамъ. Оный подарилъ имъ при томъ



десять тысячъ унцій серебра , на созданіе и украшеніе ихъ церкви , кошорая весьма изрядна, и украшена многими образами Святыхъ, и по всѣмъ изъ Священнаго Писанія, кои всѣ писаны искуснѣйшими художниками. Надъ вратами находилъсѣ надписъ золотыми буквами , для преданія въ попомство памяши обѣ Императорской щедрости. Во время нашего прибытія , одинъ изъ сихъ монаховъ отправлялъ въ церквѣ службу, и присутствовало на оной около ста новообращенныхъ Китайцовъ. За обѣдомъ подали намъ нѣсколько буылокъ вина, пригопшвеннаго въсемъ Монастырѣ ; но многого еще въ немъ не доставало , чтобъ могло оно соопвѣтствовать добротѣ винограда.

Послѣ обѣда повели насъ во слоновый (\*) Императорскій звѣринецъ. Надзиратель надъ оными просилъ Посланника , чтобъ онъ погулялъ по его комнашамъ по тѣхъ поръ , какъ слоновъ уберутъ. По нѣкопшоромъ времени вывели ихъ на дворъ , покрытыхъ попонами изъ золотыя и серебряныя матеріи. На каждомъ слонѣ сидѣлъ его вожашый , и держалъ въ

---

(\*) Сіи живошныя подражаютъ воплю шигрову , мычанію вола , ржанію коня , и пѣнію канарейки : произносивъ они также и гласъ трубный съ великою исправностію. Кормятъ ихъ соломою сарацинскаго пшена, связанною въ небольшіе пучки, копорые составляють для нихъ кусокъ , и кон кладутъ они хоботомъ своимъ къ себѣ въ пасть.



въ рукѣ небольшой чеканѣ , оканчивающійся съ одной стороны желѣзнымъ остриемъ , которыми и принуждаютъ ихъ къ повиновенію. Мы провели около часа удивляясь остроумію сихъ звѣрей. Иные были изъ нихъ очень велики. Показывали оныхъ намъ , проводя ихъ мимо насъ въ равномъ разстояніи однихъ отъ другихъ , выводя и вводя опять въ стойла , такъ что не было сему конца. На послѣдокъ усмотрѣли мы сію хитрость , и Надзиращель намъ сказалъ , что не было ихъ больше шестидесяти. Не могутъ они распложаться въ окрестностяхъ *Пекинскихъ* , ибо климатъ для нихъ шупъ холоденъ , а приводятъ ихъ изъ жаркихъ странъ. Императоръ держитъ ихъ только для показа , а не употребляетъ ни во что , по крайней мѣрѣ въ сихъ околностяхъ. Подвели нѣкоторыхъ изъ нихъ къ тому мѣсту , откуда мы смотрѣли ; они намъ сдѣлали поздравленіе , упавъ на колѣни , и произнесши страшный визгъ. Были шупъ и такіе , которые набравъ себѣ въ хоботъ воды , изъ нарочно поставленныхъ лаханей , извергали ее на предстоящую толпу , и на тѣхъ людей , которыхъ указывалъ имъ ихъ вождь. Нѣтъ во свѣтѣ животнаго , которое бы приближалось болѣе къ человѣку остроумію и разумомъ , какъ сей звѣрь. Посмотрѣвъ довольно на слоновъ , простились мы съ Езуитами и возвратились на свое подворье.



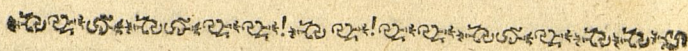
На другій день обѣдали мы въ палатахъ у девянаго *Богдыханскаго Сына* , куда насъ звалъ Начальникъ его Евнуховъ. Какъ зовъ сей происходилъ не отъ сего Князя , то Посланникъ шуда не поѣхалъ. Обѣдъ былъ самый великолѣпный , и сопровожденъ музыкаю , плясками , и Комедіею , которая продолжалась наибольшую часть дня. Въ Комедіи сей были обоего пола особы : но можешъ быть женскія роли представлены были мальчиками , одетыми въ женское платье. Какъ Комедія была играна на Кипайскомъ языкѣ , то не могъ я ни чего въ ней понять , и только нѣчто могъ усмотрѣть по рукодвиженіямъ ихъ и дѣйствию. Какъ мнѣ казалось , то составлена она была изъ разныхъ мѣлкихъ Интермедій , и не было въ ней ни цѣли , ни единовидности намѣренія. Я объявлю здѣсь изъ оныя одно только явленіе , которое мнѣ со всемъ страннымъ показалось. Вышло на Сцену множество воиновъ , вооруженныхъ съ ногъ до головы , въ личинахъ преужаснѣйшаго вида. Послѣ какъ походили они нѣсколько по Сцену , и какъ узнали другъ друга , то начали между собою ссориться , и одинъ изъ Витязей былъ пораненъ въ семъ сраженіи. По семъ явился предшесвуемый молніями Ангелъ , съ предлинною шпажищею , который , разведши сражающихся , согналъ ихъ съ Сцены : послѣ чего сокрылся опять въ огненное и дымящееся облако. Сія Комедія сопровождается была многими смѣхотворными кощунствами , кои много меня забавляли ,  
хотя



хотя я и ничего въ нихъ не понималъ. По томъ показался Европейскій Дворянинъ въ выкладенномъ золотыми и серебряными галунами плащѣ. Снявъ шляпу кланялся онъ весьма учтиво всѣмъ проходившимъ мимо его. Я оставаю судить о видѣ, каковъй долженствовалъ имѣть Кипаецъ одетый по Европейски. Хозяинъ сего пиршества прервалъ позорище, и выслалъ вонъ дѣйствовавшихъ, опасаяся, чтобъ гости его не сочли сѣю забаву себѣ въ ругательство. По окончаніи Комедіи, кликнули фигляровъ, которые выкидывали многія штуки весьма проворно.

Обѣдъ продолжался во весь день, и только лишь сими позорищами былъ прерываемъ. Коль скоро снимали со стола блюдо, то поспановляли потчасъ другое, по томъ поданы были плоды и сахарныя закуски. Нельзя бы кажется повѣрить, чтобъ роскошь имѣла такіе успѣхи у столь благоразумнаго и презваго Народа, каковы суть Кипайцы. Правда что не пьютъ почти ничего при ихъ столахъ, и другаго питья не знаютъ въ Китаѣ, кромѣ чая и теплаго *Арраха*. Кипайцы дѣйствуютъ палочками, или спичками изъ слоновья кости, которыя служатъ имъ вмѣсто вилокъ, съ толикимъ искусствомъ, что могутъ ими подбирать малѣйшія крупинки. Вмѣсто салфетокъ употребляютъ они большіе бумажные листы.





## ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

*Продолженіе прежнихъ главъ.*

Во слѣдовавшій день Посланникъ имѣлъ четвертую Аудіенцію у *Богдыхана* : но она происходила безъ церемоніи , и *Г. Измайловъ* имѣлъ съ собою одного только своего Секретаря. Императоръ возобновилъ тогда свои обнадеживанія , кои чинилъ ему прежде о дружбѣ своей къ Его Царскому Величеству. Распростеръ онъ рѣчь весьма сильно о щирности и неподлинности человѣческихъ вещей ; присовокупляя къ тому , что при тогдашнихъ своихъ лѣтахъ не можетъ онъ уже надѣяться прожить долго , и что инаго не желаетъ , какъ только умереть въ мирѣ съ Богомъ и съ человѣками. Прощаясь съ нимъ подарилъ ему , такъ какъ и Секретарю его , полное Кипайское платье , которое сдѣлано было изъ шелковыя матеріи , опушено соболимъ мѣхомъ , а на немъ вышканы были драконы о пяти лапахъ.

12 числа обѣдали мы во Французскомъ Монастырѣ , въ которомъ нашли мы всѣхъ въ-ропроповѣдниковъ. Церковь и другія зданія выстроены были весьма изрядно , но не столь велики какъ въ Италіянскомъ Монастырѣ. Отецъ *Парини* , Начальникъ онаго , человекъ многого разума , умѣлъ вкраснѣ въ ми-  
лостѣ



доспѣ къ Императору. Я увѣдомился , что учиненное ими для насъ пиршество сдѣлано было на счетъ Двора ; и въ самомъ дѣлѣ превосходило оное все то , чего мы могли по справедливости ожидать отъ Езуитовъ. Императорская музыка играла во весь обѣдъ ; послѣ коего представили намъ зрѣлище изъ фигляровъ и прыгуновъ , которые дѣлали самые опасные скачки. Одинъ изъ фигляровъ взявъ буравъ , и ввернувъ его во столбъ , спрашивалъ у насъ , какого мы хотимъ вина , краснаго или бѣлаго. Когда ему на то отвѣтствовали , то вынявъ свой буравъ , воскнулъ въ дырочку перьяный стволъ , и нацѣдилъ опшуду вина , коего мы требовали. Доставалъ онъ по томъ изъ стола разныя другія пища , кои отвѣдывалъ я изъ любопытства , и всѣ они были очень хороши.

Другій изъ сихъ удалцовъ взявъ три ножа , у коихъ лезвее было очень длинно и остроконечно , началъ ихъ бросать одинъ за другимъ такимъ образомъ , что въ каждой рукѣ оставалось у него по одному , а третій всегда находился въ воздухѣ. Сію игру продолжалъ онъ довольно долгое время , схватывая всегда ножикъ въ его паденіи , и никогда не допуская оный упасть. Ножи сіи были столь остры , что еслибы по несчастію ошибся онъ хоть разъ , то непременно перерѣзалъ ими себѣ пальцы.



Послѣ чего взялъ онѣ шарѣ не много по меньше того, какимѣ играющѣ въ кегли, онѣй былѣ просверленѣ о серединѣ, и палочку въ два фуѣа длиною, а толщиною почти въ обыкновенную простѣ, коеѣ концѣ входилѣ свободно въ шаровую дырочку. Сей шарѣ бросилѣ онѣ въ верхѣ фуѣа на три, и подхва-тилѣ его на концѣ своеѣ палочки, но не въ дырку принималѣ, а на всякое мѣсто, на какое только попадался, и продолжалѣ сію игру немалое время. По томѣ поставилѣ его на концѣ своеѣ палочки, не думая ни мало на дыркѣль или на цѣломѣ мѣстѣ онѣй сталѣ, и повернулѣ его столь сильно, что онѣ казался бытъ неподвиженѣ отѣ чрезвы-чайно быстраго своего вертенія. Сіе его дѣй-ствіе показалося мнѣ очень искуснымѣ, и тѣмѣ паче, что производилѣ онѣ его каза-лось играя; и когда движеніе шара начинало ослабѣвать, то онѣ только что допроги-вался маленько до него рукою, дабы дать ему новое печеніе, такѣ что можно бы по-думать, что прикрѣпленѣ онѣй былѣ къ палкѣ.

Послѣ сего поставилѣ онѣ большое гли-няное блюдо, болѣе осмнадцати дюймовѣ въ поперешиникѣ, на концѣ своеѣ палочки, и вертелѣ его на ономѣ такимѣ же образомѣ, но не все на средоточіи, а иногда дюйма на три отѣ края. Я объявлю здѣсь еще одинѣ только примѣрѣ о его проворствѣ.

По-



Поставилъ онъ по срединѣ комнаты стой-  
мя два *Бамбуса* ( родъ Индійскія прости ) ;  
каждый имѣлъ изъ нихъ около двадцати фу-  
товъ вышины, пять дюймовъ въ поперешникѣ  
въ низу , и около палера толшины въ верху.  
Онѣ были очень прямы , легки и ровны , и  
онъ велѣлъ ихъ держать двумъ челомъкамъ.  
Два мальчика вскарабкались на нихъ въ верхъ,  
такъ что никто имъ въ томъ не помогалъ ,  
и начали на оныхъ по на шу по на другую  
становиться ногу , и даже на голову. Пос-  
появши такъ , взялись они одною рукою за  
концы палки , и начали протягаться шломи  
поперекъ оныя , почти въ прямой уголъ съ  
нею. Въ семъ положеніи пребыли они доволь-  
ное время , перемѣняя руку по временамъ. Я  
примѣтилъ , что сіе хитрое дѣйствіе зави-  
сѣло частію и отъ того , который держалъ  
палку. Онъ держалъ ее при своемъ поясѣ , и  
всегда имѣлъ глаза устремленны на движенія  
мальчиковъ. Около двадцати или тридцати  
было сихъ забавниковъ ; всѣ они прилѣплены  
къ *Богдыхану* , и безъ позволенія его никогда  
не играютъ. Я совершенно увѣренъ , что  
мало находится во свѣтѣ такихъ Народовъ,  
которые бы равны были Китаецамъ въ раз-  
сужденіи проворства , и ни который не пре-  
восходитъ ихъ въ семъ родѣ искусства.

По окончаніи сего увеселенія , бѣдили мы  
смотрѣть Императорскаго стекляннаго завода,  
который посѣщаетъ сей Государь всегда съ  
новымъ удовольствіемъ. Онъ самъ его завелъ,



и прежде сего не видали еще въ Кипаѣ сего рода фабрики. Директоромъ онаго былъ монахъ, именемъ *Киліанд-Стумлѣзъ*, который умеръ не за долго передъ симъ, и былъ сильно покровительствуемъ отъ Императора, и извѣстенъ во всемъ Кипаѣ по своему разуму и знанію. Его *Богдыханское* Величество столь много уважаетъ сей заводъ, что и къ Царю послалъ многія вещи, сработанныя въ ономъ. Весьма удивительно, что Кипайцы, дѣлающіе съ столь давняго времени фарфоръ, не постарались завести у себя стекляннаго завода. Сіе доказываетъ, что печки ихъ не имѣютъ довольно жару, и что матеріялы, употребляющіеся ими, не довольно содержали въ себѣ песка; ибо сіе поллино, что до сего времени не знали они употребленія стекла. Я увѣдомился, что не весьма давно Европейцы привезли въ Кипай нѣсколько призмъ онаго, что почли Кипайцы за самородный хрусталь, и покупали каждую за сто унцій серебра: но по томъ навезли къ нимъ онаго пакое множество, что они узнали свою ошибку.

14 числа, въ вечеру, Императоръ прислалъ просить Посланника, чтобъ онъ прѣхалъ къ нему въ *Чангъ-Суангскія* палаты, и привезъ съ собою своихъ Музыкантовъ. Оныя состояли во скрипачахъ, прубачахъ и ливаврикахъ.



Мы поѣхали туда на другій день послѣ полудня часу въ десятомъ; поѣхавъ насъ повели въ комнату къ Императору, гдѣ увидѣли мы нѣсколько Придворныхъ и отца Ларинна. По краткомъ разговорѣ данъ былъ приказъ музыкантамъ, чтобъ начинали. Было тутъ также около двенадцати Богдыханскихъ Внучатъ, кои казались быть довольны нашими инструментами. Я спросилъ у одного стараго Дворянина, какова ему кажется наша музыка. Онъ мнѣ отвѣчалъ, что она изрядна, но что ихъ гораздо лучше наша. Мы не видали тутъ ни единыя женщины, но думаю, что многія изъ нихъ сидѣли въ концѣ залы, спрятавшись за перегородки.

По окончаніи концерта, Императоръ приказалъ одному изъ Князей, чтобы повелѣлъ Посланника въ садъ. Мы вошли въ оный черезъ подъемный мостъ, сдѣланный черезъ ровъ, въ коемъ вода чрезвычайно была свѣпла. Въ саду находилось множество покрытыхъ просѣкъ, лѣсковъ и прудовъ, но все на Кипайскій вкусъ. Молодые Князья забавлялись стрѣляніемъ изъ лука, и нѣкоторые изъ нихъ чинили оное съ великимъ проворствомъ, будучи прѣбучены къ сему съ самаго малолѣтства. Кипайцы признаютъ сіе упражненіе самымъ спасительнымъ, и утверждаютъ, что укрѣпляетъ оно грудныя и ручныя мышцы. Одинъ Князь показалъ намъ лукъ и стрѣлы, кои употреблялъ Императоръ



порѣ во время своей молодости ; и я усмотрѣлъ по онымъ , что въ молодости своей былъ онъ очень силенъ. Обошедши садъ въ четверть часа , проспидися мы со Князьями , и возвратилися на свое подворье.

Сего дня увѣдомилися мы о прибытіи Господина *Меццобарда*, Посланника отъ Его Святейшества къ *Богдыхану*. Онъ былъ Кардиналъ и Патріярхъ Александрійскій. Свита его состояла изъ духовныхъ разныхъ орденовъ , и изъ нѣсколькихъ служителей. Подворье отведено ему въ Италіянскомъ Монастырѣ. Изъ Европы прибылъ онъ въ *Макао* на Португальскомъ кораблѣ , и отшуду въ *Кантонъ* , а изъ *Кантона* въ *Пекинъ*.

Цѣль сего Посольства состояла въ томъ , дабы прекратить распри, возставшія не съ давняго времени въ *Пекинѣ* между Езуитами и Доминиканцами , по причинѣ нѣкоторыхъ повсягодныхъ обрядовъ , кои новообратившіеся Кипайцы отправляли на могилахъ своихъ сродниковъ. Обряды сіи похожи на тѣ , каковыя были въ употребленіи у Грековъ и Римлянъ ; и столь обыкновенны они въ *Кипаѣ*, что нѣтъ почти челоука , начавъ отъ склепа и до самого посощка , кто бы ихъ не отправлялъ. Езуиты представляли , что дѣлали они имъ сіе низхожденіе для того , дабы не отогнать отъ себя желающихъ принять Христіанскій Законъ , и что надѣются со временемъ искоренить сіе суеврїе. До-  
мини-



Миниканцы со своей стороны предлагали, что  
обычай сей происходитъ отъ язычества, и  
снизходитъ оному беззаконно, и для того  
запретили его своимъ новообращеннымъ. По все-  
му кажется видно, что сія распря не скоро  
окончится. Императоръ употребилъ всѣ си-  
лы, дабы окончить сей споръ дружелюбно;  
но видя, что не можетъ въ томъ успѣть,  
не разсудилъ за благо мѣшаться болѣе въ сіе  
дѣло. Впрочемъ казался онъ бывъ склоненъ  
болѣе къ сторонѣ Езуитовъ, коихъ почи-  
талъ разсудительнѣйшими. Какъ бы то ни  
было, но всякъ согласился со мною, что  
нѣтъ ничего лучше сего поступка, и не мо-  
жно довольно выхвалить ревности сего Госу-  
даря, съ каковою старался онъ возстановить  
миръ между Христіанами.

16 числа посѣтилъ я, съ Г. Лангомъ, от-  
ца Фриделля и Кеглера въ Нѣмецкомъ ихъ Мо-  
настырѣ. Строеніе сіе довольно обширно,  
но многого еще не достаетъ, чтобъ церковь  
и прочія зданія могли сравняться со прочими  
двумя Монастырями. Называется сей Восто-  
чнымъ по тому, что построенъ въ восточ-  
ной части города. Службу въ немъ отправ-  
ляютъ Нѣмцы. Одинъ изъ сихъ отцовъ зна-  
етъ часовое мастерство, что и подаетъ ему  
средство сводить знакомство со многими зна-  
тыми особами, кои покровительствуютъ ихъ  
противъ ихъ непріятелей. Много они имѣ-  
ютъ таковыхъ въ Китаѣ, которые рады бы  
были видѣть ихъ искорененіе, такъ какъ и



Закона ихъ; но Императоръ оныхъ защищаетъ; и испровергалъ даже до сего дня исполненіе злыхъ умысловъ ихъ непріятелей.

17 числа велѣлъ я сказать краульному Офицеру, что хочу гулять по городу, и онъ прислалъ мнѣ солдата провожать меня. Когда я вышелъ, то Секретарь записалъ наши имена, и по возвращеніи нашемъ вычернилъ ихъ опять. Я былъ во многихъ лавкахъ, а особливо у серебряниковъ, коихъ торговля состоитъ въ обмѣнѣ золота на серебро, или серебра на золото. Сихъ драгоценныхъ металловъ находишся у нихъ множество въ слипкахъ, накладенныхъ полбнищею, и продаютъ ихъ въсомъ; ибо ходячихъ денегъ нѣтъ въ сей Землѣ, выключая небольшія круглыя монеты, имѣющія по срединѣ четверугольную дырку, сквозь кою продеваютъ ихъ на веревку, чтобы способѣе было носить. Сія монета, именуемая Кишайцами *Юссэ*, содержитъ около десятыя доли сольда, и великое имѣетъ обращеніе между чернымъ народомъ. За одинъ такіи *Юссэ* можно купить чашку чаю, трубку табаку, и рюмку водки: нищій за три такія монеты можетъ изрядно опобѣдать. Бѣдныхъ, кормящихся милостынею, мало видно въ семъ городѣ; но, не взирая на трудъ и искусство жителей, такое ихъ находишся множество, что почти не возможно, чтобы многіе изъ нихъ не были въ крайней скудости. Есть много такихъ мѣстъ, гдѣ питаются собачьимъ,



кошечьимъ, и другихъ подобныхъ имъ звѣрей  
мясомъ. Монета, о коей упоминалъ я выше  
сего, съ одной стороны имѣетъ на себѣ имя  
*Богдыхана Камхи*, а съ другой слова *Тумъ -*  
*Пао*, означающія цѣну ея.

Когда Кипайцы покупаютъ какую вещь  
выше шести сольдовъ, то отрѣзываютъ ку-  
сокъ серебра, и взвѣшиваютъ его, что дѣ-  
лается у нихъ во мгновеніе ока.

Хотя и кажется, что за неимѣніемъ се-  
ребряныя монеты должныствовали бы дѣла  
оправляться медлѣнно, но Кипайцы не  
находятъ въ томъ ни коего неудобства. Обы-  
чай сей имѣетъ ту выгоду, что серебро не  
ушрачивается по причинѣ обращенія, напро-  
тивъ чего въ монетахъ оно убываетъ, и бо-  
лѣ нежели помышляютъ о томъ.

Въ большой части сихъ лавокъ сидѣли  
мушны и женщины вмѣстѣ безъ различія.  
Купцы сіи чрезвычайно были вѣжливы, и во  
всякой лавкѣ, въ какую я ни входилъ, под-  
чивали меня чаемъ. Золото, серебро, и дру-  
гія шовары, выставляются въ *Пекинѣ* съ та-  
кою же безопасностію, какъ въ *Лондонѣ* и  
*Амстердамѣ*.

10 числа ходилъ я съ Господиномъ *Лангомъ*  
во Французскій Монастырь, но не нашли мы  
въ немъ ни кого; ибо всѣ монахи ушли про-  
возажать *Г. Мецзобарба* на Аудіенцію къ Импе-  
ратору, исключая одного, именуемаго *Г.*



*Бупетъ* , который выдаѣлъ небольшую книжку , подѣ заглавіемъ : *Изображеніе Императора Китайскаго*.

20 числа былъ морозъ , и очень вѣтрено.

21 числа былъ морозъ и выпалъ снѣгъ; что и посмягчило погоду , и пыль прибило.

На другій день Посланникъ былъ , съ Господиномъ *Ланголь* , въ Совѣтъ Западныхъ Дѣлъ , въ коемъ имѣлъ переговоры по причинѣ своего Посольства.

Зима продолжается въ *Пекинѣ* только два мѣсяца , но бываетъ чрезмѣрно жестока , пока дуетъ сѣверный вѣтръ. Когда же поветъ южный , то погода смягчается , и небо выясняется.

22 числа отецъ *Кеглеръ* пришелъ насъ навѣстить. Въ китаѣ жилъ онъ съ давняго времени , и зналъ основательно языкъ , обычаи и нравы сей Земли. Когда зашелъ у насъ разговоръ о величинѣ *Пекина* , то онъ сказалъ на то , что *Нанкинъ* былъ по крайней мѣрѣ въ шрое больше *Пекина* , по чему городъ сей, еслибъ остался Столицею , то былъ бы болѣе всѣхъ городовъ на свѣтѣ. Онъ присовокупилъ къ тому , что нѣсколько по меньше сталъ онъ населенъ съ тѣхъ поръ , какъ Дворъ утвердилъ свое пребываніе въ *Пекинѣ*. Городъ *Нанкинъ* знаменитую имѣетъ торговлю ; дѣлаютъ



ютъ въ немъ несравненно больше шелковыхъ и бумажныхъ матерій, и фарфора, нежели въ другомъ какомъ либо городѣ сея Державы. Стоитъ онъ при большой судовой рѣкѣ, которая съ утра до вечера покрыва несказаннымъ множествомъ судовъ, на коихъ отвозятъ путешествующихъ и товары.

23 числа дулъ сѣверный весьма холодный вѣтеръ, и морозъ былъ очень сильный.

24 числа, на канунъ Рождества Христова, Посланникъ былъ у обѣдни въ Россійской церкви, а на другій день также мы его туда провожали.

Отецъ *Фриделій*, послѣдуемый многими *Мандаринами*, принесъ подарокъ отъ Императора Его Царскому Величеству. Состоялъ онъ въ шести большихъ ящикахъ фарфоровыхъ плитъ, бѣлаго и голубаго цвѣта, подобныхъ плитамъ, изъ какихъ въ Россіи дѣлаютъ изразцовыя печи, и которыя были такія твердости, что могли простоять многіе вѣки.

Перваго Января, 1721 года, Начальникъ надъ Артиллеріею, послѣдуемый отцемъ *Фриделіемъ*, и старымъ Нѣмецкимъ часовщикомъ, именуемымъ *Стадлинъ*, прѣзжалъ обѣдать къ Посланнику. Родомъ былъ онъ Таттаринъ, и я усмотрѣлъ по его разговору, что онъ совершенно разумѣлъ свое ремесло.



и разные составы , употребляющіеся на дѣло увеселительныхъ огней. Я у него спросилъ , сколько тому времени , какъ начали употреблять Китайцы огнестрѣльный порохъ. Онъ мнѣ отвѣчалъ , что стали они его употреблять для увеселительныхъ огней назадъ тому болѣе двухъ тысячъ лѣтъ , но что для военныхъ орудій употребляется онъ у нихъ не съ давняго времени.

послѣ сего говорили мы о книгопечатаніи ; онъ намъ сказалъ , что не можеть намъ утвердительно объявить Епоху сего искусства , но что оное гораздо древнѣе будеть изобрѣтенія огнестрѣльнаго пороха. Надобно знать , что Китайцы употребляютъ для печатанія почти такія же доски , какія употребляются въ Европѣ для писменія картъ. Очень удивительно , видя связь , каковая находится между сихъ двухъ искусствъ , что два столь замысловатые народа , каковы были Греки и Римляне , и кои столь изысцествовали въ медаляхъ , не знали книгописменія.

Отецъ *Фриделей* мнѣ сказалъ , при семъ случаѣ , что многіе Ввропроповѣдники , бывшіе въ милости у Императора , по часту преклоняли его воспріять Христіанскій Законъ и окреститься , но что всегда отпказывалъ онъ имъ въ томъ , говоря , что и онъ того же почитаетъ Бога , коего чтутъ Христіане ; что такое премѣненіе Закона могло бы подать поводъ ко смятеніямъ въ его Державѣ ,  
кон



кои всегда старался онъ предупредить. Какъ бы то ни было, но сіе подлинно, что сей Государь посылалъ въ Италіянскій Монастырь, въ день Рождества Христова, нѣкоего изъ главныхъ своихъ Евнуховъ, чѣмобъ онъ принесъ за него молишву Богу, и Евнухъ пропоялъ въ церкви во всю службу.

На другій день Посланникъ имѣлъ еще тайную Аудіенцію у Императора, во дворцѣ Чанъ - Шу - Танъ. Какъ погода была очень холодна, то въ залѣ поспавлено было нѣсколько большихъ жаровенъ съ горячимъ угольемъ. Во время двухъ часовъ, кои мы пребыли тутъ, Императоръ разговаривалъ пріятельски съ Г. Измайлопымъ о разныхъ вещахъ, и особливо объ Исторіи; и я усмотрѣлъ, по его рѣчамъ, что онъ не менѣе свѣдуущъ былъ и во Священной Повѣсти, сколько въ Исторіи своего Государства. Говорилъ онъ, что лѣточисленіе Кытайцовъ гораздо древнѣе лѣточисленія Священнаго Писанія, но что заключаетъ оно въ себѣ множество баснословныхъ вещей, въ разсужденіи коихъ ни чего не лзя положить утвердительнаго.

Что же касается до Всемірнаго Потопъ, то увѣрялъ онъ, что почти около сего же времени былъ въ Кытаѣ великій потопъ, который погубилъ всѣхъ жителей въ долинахъ, выключая малаго числа, спасагося уществіемъ на горы.



По семъ рассказывалъ онъ намъ объ изобрѣшеніи магнита, который, по словамъ его, извѣстенъ былъ въ Китаѣ болѣе двухъ тысячъ лѣтъ тому назадъ; да и въ самомъ дѣлѣ находишься въ ихъ Запискахъ, что нѣкоторый Посолъ, отправившійся изъ отдаленнаго острова въ Китай, и сбившійся съ пути во время бури, былъ выкинутъ на Китайскіе берега въ самомъ жалостномъ состояніи; что царствовавшій тогда Императоръ, коего позабылъ я имя, учинилъ ему самый ласковый пріемъ, и при отбѣздѣ его подарилъ ему компасъ, дабы могъ онъ вѣрнѣе управлять своимъ путемъ.

Императоръ предлагалъ многіе доводы для подтвержденія учиненнаго имъ повѣствованія. Посредствомъ Священнаго Писанія, коего большая часть переведена Вѣропроповѣдниками, Ученые сея Земли пріобрѣли нѣкоторое знаніе въ Западной Исторіи; но они думаютъ, что Записки ихъ гораздо старѣе нашихъ, и восходящѣ до отдаленнѣйшихъ древности.

Императоръ сказалъ Г. Измайлову прощаясь съ нимъ, что разговоры его очень ему пріятны были; при чемъ просилъ, чтобъ онъ уволилъ его впредь призывать его къ себѣ въ столь холодное время; и присовокупилъ къ тому смѣючися, что онъ больше боится холода нежели Россіи.



Не могу я утерпѣть, дабы не увѣдомить чинашеля о милости и ласковости сего престарѣлаго Монарха, оказанныхъ имъ при многихъ случаяхъ. Хотя былъ онъ тогда на осмьдесятъ первомъ годѣ отъ рожденія, и на шестидесятомъ царствованія своего, но разсужденія его столько были еще здравы, и чувствва его столько цѣлы, сколько можно желать; да еще показался онъ имъ и умнѣе многихъ своихъ Сыновей.

3 числа обѣдалъ я съ Господиномъ *Лангомъ* во Французскомъ Монастырѣ; гдѣ мы нашли Г. *Мецсбарба*. Я не имѣлъ случая видѣть его у насъ; ибо все сообщеніе между имъ и Г. *Измайлопымъ* прошло въ однѣхъ учтивыхъ пересылкахъ.

4 числа гулялъ я по городу до самыхъ Сѣверныхъ воротъ, коими вѣхали мы въ городъ. Я продолжалъ мою ходьбу на Востокъ до конца Полуночныя стѣны, а опшуду вдоль Полуденныя до Южныхъ воротъ, въ кои вошедъ возвратился я на свое подворье. Сей округъ сдѣлалъ я тихимъ ходомъ часа въ два съ половиною; и думаю, что идучи подобнымъ ходомъ, могъ бы я обойти весь городъ менѣе какъ въ пять часовъ, почему легко можно разсудить объ окружности стѣнъ.

Предмѣстія *Пекинскія* очень велики, а особливо на восточной и южной сторонѣ города;



рода; перемѣжаются оныя множествомъ кладбищъ, окруженныхъ кирпичною стѣною, и усаженныхъ разными деревьями, что не мало спомоществуетъ къ украшенію сея Столицы. Кишайцы ни чего не забываютъ для украшенія и огражденія сихъ кладбищъ, что есть дѣйствіе почтенія, каковое имѣютъ они ко своимъ сродникамъ во время ихъ жизни, и благоуваженія почитанія, сохраняемого ими къ нимъ по смерти. Повсягодно, въ нѣкоторыя установленныя на то дни, собираются они въ сіи печальныя мѣста, приносятъ съ собою свѣтныя, и отправляютъ нѣкоторый родъ праздника въ честь своихъ родителей.

Вотъ примѣръ дѣшскія горячности, коего не могу я оставить въ молчаніи; оный объявленъ мнѣ за неложное бытіе. Нѣкоторый молодой человекъ, видя родителей своихъ во крайней скудости, и не вѣдая какъ имъ пособить, продалъ себя нѣкоторому человеку за невольника, и полученныя за то деньги отнесъ тотчасъ къ нимъ. По изработкѣ сихъ денегъ, не нашедъ онъ иного способа имъ помочь, какъ только оставить своего господина, и продать себя опять другому; что и дѣлалъ онъ многократно, хотя и не невѣдалъ строгости законовъ въ подобномъ случаѣ.

Прожаживаясь 6 числа по городу, увидѣвъ я нищаго старика, который сыскивая въ рубищахъ своихъ насѣкомыя побѣдалъ ихъ;  
и



и сія мерзость обычайна тамъ между людьми сего рода. Когда Кипаецъ и Ташаринъ зачнутъ другъ друга язвить словами , то Ташаринъ называетъ Кипайца пожирателемъ вшей , а Кипаецъ напротивъ того называетъ онаго рыбьею кожуриною , по тому что Ташара *Манжуры* , живущіе при рѣкѣ *Амурѣ* , кормятся рыбю , и одеваются лѣтомъ рыбьею кожуриною.

7 числа Императоръ прислалъ намъ въ подарокъ разнаго рода плодовъ , и между прочимъ нѣсколько преизряднѣйшихъ апельсиновъ. Отецъ *Фриделлій* увѣдомилъ меня при семъ случаѣ , что дерево , отъ коего взяты первыя сѣмена , посланныя Вѣропроповѣдниками въ *Португалію* , находится еще въ *Кантонѣ* , и что по сей то причинѣ называютъ ихъ Кипайскими апельсинами. Я ни мало не сомнѣваюся , чтобъ не можно было множества плодовъ и растѣній изъ сего климата , и самый чай , перевести въ Европу , и разсадить въ оной , или въ какихъ Американскихъ поселеніяхъ.

Не знаю я , растетъ ли въ Кипаѣ *Кофе* ; и все извѣстное мнѣ о семъ состоитъ въ томъ , что не распложаютъ ее тамъ , и никакъ не употребляютъ.

8 числа погода стояла самая тихая , вѣтеръ былъ полуденный , и выпалъ небольшой дождикъ , который прибилъ пыль.

На



На другій день Г. Лангъ и я были въ Западномъ Монастырѣ, для свиданія съ нашимъ пріятелемъ, опцемъ *Фриделлемъ*. На дорогѣ попался намъ фигляръ, который увеселялъ чернь. Взявши онъ горсть сихъ малыхъ съ дырками монетъ, о коихъ упоминалъ я выше сего, и разсыпавъ ихъ по столу, покладалъ ихъ всѣ, одну по одной, къ себѣ въ ноздри. По учиненіи сего, взявъ онъ небольшую цепь, около четырехъ футовъ длиною, и вынувъ изъ коробочки мышъ, заставилъ ее плясать по столу нѣсколько времени; послѣ чего начала она взбираться по цепочкѣ изъ кольца въ кольцо до самаго верха, и спустилась опшуду такимъ же образомъ не пропустивъ ни одного кольца.

12 числа Императоръ прибылъ изъ *Чанъ-Шу-Лангъ*, и на завтрѣ прислалъ Церемониймейстера къ Посланнику, что бы звать его ко двору на 15 число, то есть первый день новолунія, который по вычисленію Китайскому есть первый же день и новаго года. Сей праздникъ у нихъ самый величайшій; а при томъ торжественность сего умножилася тѣмъ, что начиналося съ сего дня новое столѣтіе, и окончаніе шестидесятилѣтняго круга, что Китайцы наблюдаютъ со тщаніемъ. Къ тому же Императоръ царствовалъ непрерывно въ прошедшій вѣкъ, и вступалъ во второй. Празднество сіе привлекло въ *Пекинъ* многихъ Татарскихъ Владѣльцовъ, и между прочими *Кутухту* и *Тушду-Хана*, и другихъ многихъ  
знаме



знаменитыхъ особъ , прѣѣхавшихъ изъ Кореи , и изъ всѣхъ Китайскихъ Облестей. Сей праздникъ , начинаясь съ перваго дня , продолжается во всю первую четверть луны.

Ко Двору поѣхали мы 15 числа очень рано ; уже большая часть знатныхъ людей съѣхалась туда : иные изъ нихъ сидѣли на дворѣ , а другіе находились въ залѣ. Мы вступили туда большими воротами , кои опираются только въ подобные сему чрезвычайные случаи. Императоръ прибылъ мигну спуская , и вошелъ на престолъ , который почти также былъ одѣланъ какъ Чачъ-Шу-Тангскій , только великолѣпнѣе, хотя одинаковъ былъ и безъ украшеній. Богдыханъ одѣтъ былъ также какъ и въ первую Аудіенцію. Мы встали по правую сторону престола ; Г. Мецсарри и Вѣропродовѣдники встали въ нѣкоторомъ отъ насъ разстояніи.

Всѣ знатныя особы , прибывшія на праздникъ , сдѣлали девять земныхъ поклоновъ за залою , но и большая ихъ часть пробыли въ оныя во всю Аудіенцію , по тому что зала не могла вмѣстить и половины собравшихся. Какъ стоить подобенъ былъ тому , каковъ былъ въ первую Аудіенцію , то я и не останавливаюся при описаніи онаго.

Императоръ былъ очень веселъ , и разговаривалъ со многими знакомыми ему Господами. Тушду Ханъ , и нѣкоторые другіе Ташар-



тарскіе Владѣльцы, стали по лѣвую сторону престола съ Сыновьями и Внуками Его Величества. Однимъ словомъ, это такое было собраніе, какого не видывалъ я никогда въ семь родѣ. Я ласкался увидѣть шутъ *Кутухту*, но увѣдомился, что Императоръ оставилъ оного во своей комнатѣ, для извѣщенія ему большаго почтенія.

Дворецъ сей занимаетъ великое пространство земли, и окружается высокою кирпичною стѣною. Многія находятся подлѣ оной улицы, въ коихъ живутъ придворные служители и Офицеры. Дома здѣсь по большей части высокіе, и покрыты желтою муравленою черепицею, коя кажется вызолоченою, когда въ нее ударяетъ солнце. Въ сѣверной сторонѣ дворца находится большій ровъ неправильнаго вида, гдѣ Императорская Фамилія забавляется рыбною ловлею. Произведенъ онъ человѣческими руками, а изъ выкопанныя изъ оной земли сдѣлана насыпь, съ коея видѣнь весь городъ и окрестности его на великое разстояніе. Сія насыпь составляетъ родъ холма обросшаго деревьями, и уподобляется симъ полевымъ и неправильнымъ картинамъ, какія Естество представляетъ часто въ сей странѣ. Ровъ и насыпь имѣютъ около Аглинскія мили въ длину; дѣло сіе стоило, какъ кажется, превеликихъ денегъ, и не мало способствуетъ къ украшенію сего мѣста.



Во весь день 16 числа принимали мы по-  
сѣщенія и поздравленія отъ Министровъ и  
придворныхъ Чиновниковъ, по причинѣ нова-  
го года, къ которымъ Господа Секретари,  
Лангъ и Глазунъ, на другій день ъзвали  
съ обратными поздравленіями отъ Г. Пос-  
ланника.

Нѣсколько человѣкъ изъ нашихъ ходили  
18 числа, съ однимъ Кишайцомъ, на боль-  
шое торжище, находящееся во предмѣстїи,  
около мѣли отъ города, въ южной сторонѣ.  
Мы увидѣли тутъ прѣмножество драгоцѣн-  
ныхъ вещей, и другихъ разныхъ товаровъ,  
продающихся на самой улицѣ.

Находимся подлѣ сего мѣста великолѣп-  
ный храмъ, въ который мы вошли для лю-  
бопытства. Въ самомъ концѣ южныя спо-  
роны онаго стоялъ рѣзный и вызолоченный ку-  
миръ, скареднаго вида, вышиною около двад-  
цати девяти футовъ, имѣющій двадцать  
рукъ, гнусное лице, и выпучившіеся изъ  
головы глаза. Я его пощупалъ рукою, и онъ  
показался мнѣ сдѣланнымъ изъ нѣкотораго  
рода алебастра. Сей идолъ называется Фо,  
что знаменуетъ на Кишайскомъ языкѣ Бога.  
Во время гулянія нашего во храмъ, вошло  
туда множество людей, которые спановили-  
ся предъ нимъ на колѣни, или кланялися  
въ землю, ни мало не помышляя объ насъ.  
Во всѣхъ другихъ маленькихъ храмахъ, въ  
коихъ случалось мнѣ бывать, находилъ я

Часть II. И мно-



множество кумировъ низшихъ божествъ , или челоѡковъ почитаемыхъ Святыми ; но въ семъ вышеупомянутомъ мною храмъ стоялъ одинъ только Фо , не имѣя себѣ другаго совмѣстника.

Вышедъ изъ храма пошли мы въ то мѣсто , въ которомъ продають чай ; мы нашли тутъ множество людей пьющихъ оный и курящихъ табакъ. Отсюда зашли мы въ шинокъ , въ коемъ опобѣдавъ возвратилися на вечеръ въ городъ.

На другій день былъ я на площадной Комедіи , кою представляли на улицѣ не далеко отъ нашего подворья. Около тридцати деревенскихъ Комедіантовъ забавляли тутъ чернь разными оборотами рукъ , и другими странными рукодвиженіями. Театръ ихъ былъ покрытъ разноцѣтными матеріями.

Много такихъ Театровъ можно видѣть по улицамъ во весь сей праздникъ. Выставляють также индѣ высокіе шесты , къ которымъ привязываютъ премножество разноцѣтныхъ лопасковъ , что весьма хорошій производитъ видъ. Всѣ лавки во время сего празднества запираются , и народъ , оставляя всякую работу , гуляетъ по улицамъ въ наилучшемъ своемъ платьѣ.

20 числа, нѣкто молодой Китайскій Дворянинъ просилъ Посланника , и всѣхъ его  
Двс=



Дворянъ , отобѣдать въ вольный домъ , и мы всѣ шуда отправились , выключая Г. Измайлова. Пріятель нашъ столько былъ учтивъ , что прислалъ по насъ качалки часу въ десятомъ по утру , и мы прибыли въ одиннадцатъ часовъ въ вольный домъ , который былъ несравненно больше всѣхъ , какіе случалось миѣ видѣть ; ибо могъ онъ вмѣстить въ себя отъ шести до осми сотъ человѣкъ. Полокъ въ ономъ поддерживаемъ былъ двумя рядами деревянныхъ столбовъ. Сей домъ состоялъ въ одной только комнатѣ , коея большая часть была уставлена столами , со скамьями на каждой сторонѣ , для уютиности собирающихся гостей. Мы имѣли музыку во весь обѣдъ , а по выходѣ изъ за стола представили намъ Комедію , коея дѣйствователи содержались на иждивеніи сего дома , и каждый день представляють на сдѣланномъ нарочно для сего Театрѣ въ одной сторонѣ сего залы ; но для смотрѣнія зрѣлища впускаются только лучшіе люди.

Когда кто вознамѣрится поподчивать своихъ друзей , въ кошоромъ ни будь изъ подобныхъ сему домовъ , то стоить ему только послать шуда записку съ числомъ особъ , которыхъ хочеть привести , и по скольку желаетъ заплатить за человѣка , то уже и не имѣетъ больше труда , и все исполняется съ величайшею точностію. Намъ спояло сіе каждому унціи по четыре серебра , а мы прибыли шуть во весь день , и имѣли преизряд-



нѣйшій обѣдъ изо многихъ и весьма искусно приготовленныхъ кушаній. Ни какъ не могу я преминуть , чтобы не удивляться порядку и проворству , съ каковыми служители опправляютъ свой дѣла въ подобныхъ сему случаяхъ. Ни чего не скажу я о Комедіи кромѣ сего , что забавляла насъ много : представляема была она мущинами и женщинами очень изрядно одетыми , и все происходило съ величайшею благопристойностію.

Въ сей залѣ находилось также много столовъ , на коихъ играли въ карты и въ кости. Но я не видалъ на нихъ денегъ , хотя Китайцы играютъ и въ большую игру. Въ вечеру разсталися мы съ нашимъ пріятелемъ , и возвратилися домой.

На завтрѣ отецъ Паранимъ прислалъ къ намъ преизряднаго осетра , и нѣсколько другихъ рыбъ , пойманныхъ въ рѣкѣ Амурѣ. Зимю можно ихъ перевозить черезъ значное разстояніе , зарывъ во снѣгъ. Въ сѣверныхъ странахъ употребляютъ сей способъ съ пользою ; и лишъ только бы рыба , коль скоро поимается , была заморожена и положена во снѣгъ , то привезется изъ далекаго мѣста столько же свѣжа , какъ бы вынята была тогда же изъ воды.

22 числа ходилъ я съ новымъ моимъ пріятелемъ , который назывался Сіасей , смотрѣвъ фарфорового завода , построеннаго на



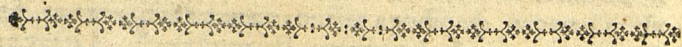
на берегахъ рѣки Лу, около двѣнадцати Анг-  
линскихъ миль отъ города на Востокъ. Мы  
прошли, прибывъ туда, множество сѣней  
и мастеровыхъ избъ, въ которыхъ превели-  
кое число находилось работниковъ. Печки  
ихъ показались мнѣ чрезвычайно достойны-  
ми любопытства; но я всѣ вещи столь на-  
скорѣ видѣвъ, что не возможно мнѣ было  
хорошенько узнать ни употребляемыхъ ими  
матеріаловъ, ниже какимъ образомъ обра-  
батываютъ они сіи удивительныя вещи, ко-  
имъ подобныхъ произвести не могъ еще ни  
одинъ Народъ. Я осведомляясь, правда ли  
это, какъ думаютъ Европейцы, что да-  
ютъ у нихъ лежать глины столь лѣтъ, пре-  
жде нежели употребятъ ее въ дѣло, и на-  
то услышавъ отъ одного ихъ мастераго,  
что довольно для сего нѣсколькихъ мѣсяцовъ.  
Сколько могъ я примѣнить, то не шаясь  
въ семъ мѣстѣ въ разсужденіи работы, не-  
такъ какъ въ другихъ мѣстахъ, гдѣ работ-  
ники стараются скрывать свою тайну отъ  
чужестранцевъ. Да хотя бы, думается мнѣ,  
и дошли Европейцы до подобнаго искусства  
въ дѣланіи фарфора, то однакожъ всегда бы  
предпочли ихъ фарфору Китайскій. Дѣлает-  
ся онъ во многихъ Китайскихъ городахъ, и  
продается почти въ такую же цѣну, какъ  
обыкновенная глиняная посуда въ Европѣ;  
что заставляетъ меня думать, что матері-  
алъ, изъ коего готовится фарфоръ, ни  
рѣдокъ, ни дорогъ. Сія важная часть пор-  
товъ привлекаетъ великія суммы въ Китай,



и прокормляетъ безчисленное множество бѣд-  
ныхъ, которые безъ сего ремесла были бы  
въ тягость обществу. Кромѣ фарфора дѣ-  
лается еще нѣкоторый родъ глиняныя посу-  
ды, кою употребляетъ простой народъ.

На другой день попались мнѣ два жителя съ полуострова *Корей*. Видѣ лица ихъ походишъ на *Китайскій*; но одежда ихъ отлична. Болѣе же всего удивило меня то, что столькожъ мало разумѣли они *Китайскій* языкъ какъ и я, и принуждены были употреблять *Переводчика*. Когда имѣюшъ они какое важное дѣло сообщить, то подаютъ его на письмѣ, и *Китайцы* понимаютъ оное безъ труда. Они пишутъ также столбцами подобно имѣ, и употребляютъ къ тому такую же кисть какъ живописцы.

Корея зависить отъ Китая : лежитъ она между великою стѣною и рѣкою *Амуромъ*, и оканчивается краемъ къ острову *Ялону*, или *Нифону*, и Восточному Окіяну. Страна сія изобильна житями и скотомъ.



ГЛАВА ПЕРВАЯНАДЕСЯТЬ.

Продолженіе прежнїя главы; торжество-  
ваніе праздникоу при Дворѣ по причи-  
нѣ нынѣ года.

24 числа Церемонимейстеръ прїѣзжалъ  
авашъ Посланника на праздникъ новаго года,



который всегда бываетъ въ день новолунія. Надлежало оному опираясь 29 числа во дворѣ Чанъ - Шу - Тангскома.

Служа стояла тогда столь жестокая, что навьюченные шельги могли переѣзжать по льду черезъ рвы.

На канунѣ 29 числа присланы были качалки для Посланника и слѣдовавшихъ за нимъ. Въ Чанъ - Шу - Тангъ прибыли мы подвѣчерь, и ночевали въ стоящемъ подлѣ онаго домѣ. По сторону его находился прекраснѣйшій садъ со рвомъ, по срединѣ коего возвышалася искусствомъ произведенная гора, покрывая нѣкоторыми дикими деревьями, подражающе Естеству. Мы взошли на нее тропинкою, и увидѣли отшуду всѣ окольныя мѣста.

Какъ празднованіе началось 29 числа, то и пошли мы ко двору. Церемонимейстеръ встрѣтилъ насъ у воротъ, и проводилъ до самыхъ лѣстницы въ большую залу, гдѣ остановясь сѣли мы между множества Вельможей, сидѣвшихъ шумъ на ступенькахъ, склавши ноги. Императоръ прибылъ спустя четверть часа, сѣлъ на своемъ престолѣ, и все собраніе тогда встало. Китайцы учинили обыкновенныя свои поклоненія; а намъ дозволено было поздравить Богдыхана по обычаю нашей Земли. Ни чего не было страннаго для Англичанина, какъ видѣть шмы людей на колѣняхъ, со преклоненною головою до



земли , передъ человекомъ , подверженнымъ таковымъ же слабостямъ , какимъ подвластны и они.

Мы вошли въ залу , и Посланникъ подошелъ ко престолу для поздравленія Его Величества съ новымъ годомъ. Всѣ Князи , Сыновья и Внуки Императорскіе , *Тушду-Ханъ* , и другія знатныя особы , встали напрошиву насъ , по лѣвую сторону престола. Я узналъ при семъ случаѣ , что лѣвая сторона почитается у Китайцевъ почетнымъ мѣстомъ. Когда выпили мы всѣ по чашкѣ чаю , то Императоръ , подозвавъ къ себѣ *Г. Измиллова* , началъ его спрашивать объ обыкновенияхъ и обрядахъ , каковыя употребляются при Европейскихъ Дворахъ въ подобныхъ случаяхъ. „ Я слыхалъ , говорилъ онъ , „ что Европейцы , выпивъ за здоровье своего „ Государя , разбиваютъ по томъ свои рюмки. Я нахожу естественнымъ сіе , что „ пьютъ ; но не могу понять сего , для чего „ бьютъ рюмки. „ И проговоря сіе , захохоталъ онъ громко.

Зала была столь наполнена людьми , что многія знатныя особы принуждены были остаться на дворѣ.

Послѣ сего представили намъ обѣдъ ; кушанье носили съ наблюденіемъ превеличайшаго порядка , и становили оное предъ собраниемъ на большихъ столахъ. Всѣ бѣшвы ,



выключая подаваемые Императору , были холодны ; и для того присылалъ онъ намъ очень много своихъ.

По окончаніи обѣда началось празднество сраженіемъ Кишайскихъ и Татарскихъ бойцовъ. Большая часть изъ оныхъ были почти наги , и вмѣсто всего одѣянія имѣли одни только порты изъ толстаго канифаса. Сражались они на дворѣ передъ залою. Когда случалось которому изъ оныхъ получить жестокій ударъ , или получить рану въ паденіи , ( что часто приключалось съ ними ) то Императоръ высылалъ къ шаковому лѣкаря , и приказывалъ его лѣчить. А если которые оспервнялися нѣсколько съ излишкомъ одинъ противу другаго , то дѣлалъ онъ знакъ , чтобъ ихъ розняли. Сіи знаки человеколюбія , со стороны Государя , дѣлали сіи позорища сноснѣйшими ; ибо многіе изъ сихъ бойцовъ получали удары и опроверженія столь жестокія , что я удивлялся , какъ они до смерти не разбились.

Сіе зрѣлище было послѣдовано нѣкоторыми другими играми и сраженіями прищворными. Дѣйствователи были вооружены одни копьями , другіе бердыщами , иные обоюдными полукопьями , цѣпами , палками , и всѣ отправляли свое дѣло съ великимъ проворствомъ.



Послѣ сего явились двѣ стаи Ташарѣ, одѣтыхъ бабровыми кожами, вооруженныхъ луками и стрѣлами, и сидящихъ на высокихъ лошадяхъ. Сперва начали они сражаться какъ будто непріатели, а по томъ помирились, и стали плясать при звукѣ голосовъ и орудій. Пляска ихъ прервана была явившимся испоиномъ, подѣ страшною личиною, одѣтымъ также какъ и Ташара, и на такой же лошади; сей представлялъ дѣвола. По многократномъ онаго нападеніи на соединившихся въ одну кучу Ташарѣ, но безъ всякаго успѣха, убили его на конецъ изъ лука стрѣлою, и унесли въ торжествѣ. Ташара плясали держа въ одной рукѣ корзинку, а въ другой стрѣлу, коею выцарапывали они по корзинкѣ мѣру. Сія музыка не по вкусу была Италіянкамъ, и я примѣшивъ, что Г. Меццосарба не могъ удержаться отъ смѣха.

Между тѣмъ какъ Ташара плясали на дворѣ, одинъ изъ Императорскихъ Сыновей, коему было около двадцати лѣтъ, плясалъ одинъ въ залѣ, и привлекалъ на себя взоры всего собранія. Движенія его были сперва столь медлѣнны, что почти не лзя было ихъ примѣшить, но по томъ сдѣлались они живѣе и стремительнѣе. Императоръ былъ очень веселъ, и казался пріемлющимъ немалое удовольствіе во праздниствѣ; наипаче всего увеселила его колокольная игра, которую производилъ старый Ташаринъ на ма-  
лень-



ленькихъ колокольчикахъ палочками изъ слоновья кости. При семъ случаѣ употребляемы были и другія орудія, но всё на Китайскій вкусъ. Императоръ сказалъ въ разсужденіи сего Г. *Измайлову*, что онъ понимаетъ ясно, что такая музыка не можетъ понравиться Европейцу, но что сіе естественное, дабы каждый Народъ предпочиталъ свою природную чужой.

По окончаніи пляски повѣсили нѣкоторый родъ большія бочки между двухъ столбовъ, которые нарочно поставили для сего на дворѣ. Посадили въ оную троихъ рабъ, которые начали тушъ выкидывать разныя штуки, кои скучно было описывать подробно. Сіе увеселеніе продолжалось до самаго захождения солнца, послѣ чего распустилъ собраніе.

На завтра празднество опять началось; но мы уже на вечеръ пошли во дворецъ, по тому что увеселительные огни долженствовали начаться по закату солнца. Повели насъ садомъ, находящимся въ восточной сторонѣ палатъ, по срединѣ коего стояло большое строеніе, окруженное покрытыми галлереями, передо рвомъ съ мостомъ. Мы съѣхавъ просѣкъ наспрошивъ галлереи, приготовленные для Императора и его Дѣтей. *Кухта* находился не далеко отъ насъ во своемъ шатрѣ, при входѣ коего стоялъ *Лама*. Сей попъ никогда не выходитъ изъ своего кабинета.



бешки. Всѣ Государственные Вельможи , и придворные Чиновники , сѣли на камняхъ вдоль объявленнаго рѣа. Увеселительные огни расположены были по другую оную сторону , и ни кого къ нимъ не подпускали.

Около пяти часовъ вечера , по учиненномъ знакѣ , пущенъ былъ швермеръ изъ галлерей , въ коей находился Императоръ , и чрезъ нѣсколько минушъ явились тысячи заженныхъ фонарей. Сии фонари были бумажные , и состояли изъ разныхъ цвѣтовъ , а именно , изъ краснаго , голубаго , зеленаго и желтаго; повѣшены они были на брускахъ , около шести футовъ вышиною отъ земли , въ разныхъ мѣстахъ сада : что преудивительное составляло зрѣлище.

Данъ былъ по томъ другій знакъ для пусканія ракетъ : поднялися онѣ до чрезвычайнѣйшей высоты , и выпустили безчисленное множество разноцвѣтныхъ звѣздъ , коимъ послѣдовало великое количество хлопущекъ (petard), которыя столь же сильный производили спукъ , какъ бы пушечные выстрѣлы , и представляли разноцвѣтныя огненные фигуры. Сие позорище продолжалось три часа.

На противѣ галлерей , въ коей находился Императоръ , повѣшена была большая круглая махина , около двадцати футовъ въ поперешникъ , между двухъ столбиковъ въ тридцать футовъ вышиною.

Изъ



Изъ галлерей выкинутъ былъ швермеръ , который загоръ висѣвшій у махины фишиль , и во мгновеніе загорѣлась внутренность оныхъ съ преужаснѣйшимъ трескомъ . По томъ вышли изъ нее разноцвѣтные огни , на подобіе рѣшотки , кои досягали до самыя земли , и продолжались десять минутъ . Мнѣ показалось , что сіи огни составлены были изъ разнаго рода фосфоровъ : ибо я ни кого не видалъ подлѣ махины .

Послѣ какъ сія рѣшотка угасла , загорѣлся маленькій фишиль , который висѣлъ на срединѣ махины ; и лишъ только сообщился по оному внутрь огонь , какъ вышло потчасъ оштуду тридцать бумажныхъ фонарей разныхъ цвѣтовъ , прицѣленныхъ одинъ ко другому , и висѣвшихъ до самыя земли . Оныя загорѣлись сами собою , и составили весьма соразмѣрный столпъ изъ перемѣняющагося свѣта . Оный былъ послѣдуюмъ еще десятию либо двенадцатию меньшими столбиками , которые исходя загарались сами . По томъ вышло изъ махины до тысячи еще фонариковъ , изъ коихъ одни другихъ были менѣе : что наизабавнѣйшее составило зрѣлище .

Я весьма дивился , что художникъ могъ заключить толь великое количество фонарей въ столь простой и небольшой машинѣ , да и съ такимъ еще порядкомъ , что загорались они сами собою , исходя съ толикою исправ-

но-



ностію , какъ будто бы вынимали ихъ рукою , такъ что ни одинъ изъ нихъ не погасъ. Сіе позорище окончало первый день праздника.

На вечеръ 31 числа пошли мы опять во дворецъ. Празднованіе началось другими увеселительными огнями , чрезвычайно перемѣнявшимися , что продолжалось до десяти часовъ вечера.

Огни были равномерно хорошо расположены и представлены перваго Февраля. Наиболѣе всего увеселила меня небольшая горка , возвышенная по срединѣ сада , съ коея низтекалъ источникъ бѣлаго и голубаго огня , что можно было почесать за настоящую воду. На вершинѣ ея поставлена была нѣкошораго рода урна , изъ коея восходилъ огонь до чрезвычайныя вышины.

На сопротивѣ галлерей , въ которой находился Императоръ , поставлены были большія машины , изъ коихъ одна представляла пресстрашнаго дракона ; другая всадника на конѣ ; а третья слона , управляемаго жокашымъ. Огонь сихъ трехъ фигуръ былъ голубый , и переплетенъ виноградными лозами , съ коихъ висѣли грозды бѣлаго , краснаго и голубаго винограда.

По томъ представлены были другіе искусственные огни , которые превосходили все  
то ,



то , что я ни видывалъ въ семъ родѣ , хотя я видалъ и самыя хорошѣе въ *Петербурѣ*: ибо , не включая выдумки , огни представляли различность цвѣтовъ красоны превосходящія описаніе , какое бы могъ я объ оныхъ учинить ; однимъ словомъ , сіе зрѣлище превзошло мое ожиданіе , и самую славу , каковая о томъ носитъ въ Европѣ.

На завѣрѣ Императоръ позвалъ на особливую Аудіенцію Господина *Измайлова* , и спрашивалъ у него , показались ли ему увеселительныя ихъ огни. Потомъ повторилъ ему то , что уже объявилъ оному о давности сего увеселенія , которая восходитъ далѣе двухъ тысячъ лѣтъ ; прибавляя къ тому , что и самъ онъ трудился ко приведенію ихъ въ лучшее совершенство.

Мы возвратились 3 числа въ городъ , при сѣверномъ вѣсма сухомъ и пронизательномъ вѣтрѣ. Веселости продолжались еще въ *Пекинѣ* , и главныя улицы наполнены были *Ос-апрами* , на коихъ представляли *Комедіи*.

Какъ уже дѣла , приведшія насъ сюда , были почти окончаны , то мы начали приготовляться , чтобъ быть готовымъ къ возвращенію отбѣзду , какъ скоро спужа поуменьшится.

2 числа трое *Вѣропроповѣдниковъ* , а именно отецъ *Пираниль* , *Демайль* и *Моравъ* , приходилъ.



ходили къ Посланнику , и просили его принять за благо , чтобъ ещеъ Николай побѣхалъ съ нимъ вмѣстѣ въ Европу , на что онъ и согласился съ тѣмъ , ежели оное Императору будетъ угодно. Причиною прозвбы ихъ было сіе , что Г. *Меццобарба* , не могши привеситъ въ исполненіе предмета своего Посольства , возвратился въ Римъ , того ради *Богдыханъ* , благопріятствуя Езуитамъ , придумалъ съ ними послать отца *Николая* къ Римскому Двору , что бы объяснитъ тамо состояніе ихъ дѣла , прежде нежели прибудетъ туда *Меццобарба*.

На завтрѣ Императоръ приказалъ съ тремя Чиновными отправить къ намъ на подборѣ дары , кои назначилъ онъ для Его Царскаго Величества. Оные состояли въ шелковыхъ весьма богатыхъ обояхъ для двухъ комнатъ , во множествѣ залотыхъ чашечекъ украшенныхъ финифтью , въ немаломъ числѣ Японскаго фарфора , оправленного жемчужными раковинами , въ трехъ кускахъ матерій , весьма искусно вышитыхъ цвѣтками , въ двухъ ящикахъ ракетъ , въ двадцати или тридцати другихъ шелковыхъ матеріяхъ , на большой части коихъ вышканы были драконы о пяти козняхъ , въ приборѣ опахала чрезвычайно диковиннаго , въ ящикѣ наполненномъ Китайскою бумагою , коея листы были гораздо больше наша , не включая прежнее множества другихъ бездѣлокъ , которыя сучею было исчислять. Можно видѣть по сему



му учиненному мною описанію , что сіи два сильные Монарха не были распотчительны , ни щомъ ни другій , и что они предпочитали любопытственныя вещи многоцѣннымъ.

11 числа пришли къ намъ многіе придворные Офицеры съ дарами для Посланника и людей его , кои были распределены смотря по чину и достоинству каждаго ; и раздѣленіе сіе такъ было расположено , что и самый послѣдній изъ служившей нашихъ получилъ себѣ подарокъ. Дары сіи состояли въ полномъ Китайскомъ плащѣ , которое было сдѣлано изъ камки и другихъ матерій , но только посредственные цѣны : однакожъ при всемъ щомъ несли ихъ по улицѣ съ пышностію , покрывъ желтою матеріею , извѣщая щѣмъ , что принадлежатъ оныя Двору ; а сіе поспавляется за самую величайшую честь , какую только можно извѣищъ чужестранному Министру.

На другій день прислалъ Императоръ спросить Посланника , не угодноль будетъ ему побжать съ нимъ на охоту въ отдаленный лѣсъ отъ Пекина ; что и принялъ Г. Измайловъ съ извѣвленіемъ великтя благодарности.

13 числа обѣдалъ я у нѣкотораго Китайца моего пріятеля , именуемаго Фангфунгъ. Идучи къ нему увидѣлъ я двухъ человекъ бдущихъ на ишакахъ , коихъ служители ихъ вели подъ уздо. Я щомчасъ узналъ , что

Часта II. I еще



это были *Каплеи*. Такъ называютъ *Китайцы* и *Татара* жителей *Кореи*, о которыхъ упоминалъ я выше сего.

14 числа погода стояла очень теплая и ясная.

15 числа были мы на ярмонкѣ, которая бываетъ въ день полнолуія въ предмѣстїи: мы увидѣли тутъ множество такихъ вещей, какихъ не видали индѣ въ лавкахъ.

16 числа, по причинѣ хорошаго погоды, прогуливался я верхомъ около городскихъ стѣнъ, и обѣхалъ оныя небольшою рысью въ четыре часа, по чему и можно судить о величинѣ *Пекина*.

Какъ уже время отбѣзда нашего приближалось, то вознамѣрился я употребить оставшееся себѣ въ пользу, и пошелъ гуляться 17 числа, съ нѣкоторымъ *Китайцомъ* моимъ прїателемъ, въ восточную сторону *Пекина*, по берегу рѣки, миль за двадцать отъ города. По рѣкѣ сей увидѣлъ я безчисленное множество судовъ разныхъ величинъ, на коихъ привозятъ въ сію Столицу всякое свѣсное и рукодѣля изъ отдаленныхъ Областей. Многія изъ оныхъ плали въ низъ по рѣкѣ въ юговосточную сторону. Мнѣ сказывали, что число сихъ судовъ состоитъ въ 9999; но я не могъ узнать причины, для чего у нихъ установлена сія нечотка. Рѣка сія состоитъ покрыта льдомъ одинъ мѣсяцъ или



или шесть недѣль, и въ сію пору перево-  
зятъ новары сухимъ путемъ на саняхъ.

Я зашелъ также, во время сей прогулки,  
на фирфоровый заводъ, дабы узнать что  
ни будь, если можно, въ разсужденіи сего  
удивительнаго искусства; но я возвратился  
ощущу сколькожъ несвѣдущъ, какъ и пре-  
жде былъ; и я увѣренъ, что, дабы узнать  
о томъ что нибудь, надобно родиться само-  
му горшечнику, или имѣть время намо-  
трѣться довольно, какъ производятъ сію ра-  
боту; а сіе то и неудобно для чужестранца.

Находящіеся около рѣки поля обработаны  
весьма рачительно: производятъ они множе-  
ство пшеницы и другіе роды житъ. Также  
видѣвъ я тамо многіе посѣвы табаку, ко-  
торый у Китайцовъ называется *Tarrъ*, и  
приноситъ имъ значную прибыль; ибо сверхъ  
расхода, каковъ чинится оному въ Китаѣ,  
гдѣ всякаго званія и пола люди курятъ его,  
посылаютъ онаго еще великое множество  
къ *Мунгаламъ*, которые предпочитаютъ его  
всякому другому. Они перетираютъ его въ  
такій порошокъ какъ деревянные опилки, и  
носятъ въ небольшомъ мѣшечкѣ, въ кото-  
рый всунувъ трубку зачерпываютъ его. Дымъ  
онаго очень легокъ, и запахъ со всемъ ошмѣ-  
ненъ отъ нашего. Думаютъ, что Китай-  
цы начали его употреблять уже за нѣс-  
колько сотъ лѣтъ отъ нынѣ.

Я примѣтилъ, что, когда бываетъ холо-  
дно, Китайцы жуютъ нѣкоторый родъ  
орѣ-



орѣха , величиною подобнаго мускатному; называется онѣ у нихъ *Бетле* , и имѣющъ въ себѣ крѣпительную силу. Они увѣряютъ , что онѣ чиститъ зубы , и укрѣпляетъ желудокъ.

Мы употребили 18 число на дѣланіе нужныхъ приготоовленій для нашего пути.

19 числа обѣдалъ я , съ моими товарищами , у пріятеля моего *Сіасіа* , который встрѣшилъ насъ весьма дружелюбно , и угостилъ великолѣпно. Послѣ обѣда препроводили мы время въ питьѣ. Взявъ меня за руку , дѣлалъ онѣ всяческія мнѣ убѣжденія , что бы я отошелъ отъ Посланника , и остался съ нимъ , обѣщая мнѣ дать изъ своихъ женъ либо дочерей шу , которая мнѣ больше всѣхъ полюбится. Я его благодарилъ за щедрыя его предложенія , но не разсудилъ за благо ихъ принять.

На другій день ходилъ я на рынокъ , на коемъ продается свѣсное. Сіе мѣсто имѣетъ пространное круглопродолговатое положеніе , усыпано крупнымъ пескомъ , и повсюду наблюдается въ немъ великая чистота. Мясники держатъ свою скотину подъ парусинными повѣсками , кои разсѣялены у нихъ вкругъ рынка. Я мало видѣлъ путей быковъ , но напрошивъ того множество барановъ. По срединѣ рынка продается живность, дикія птицы и звѣри ; а наиболѣе всего удивило



вило меня то, что я увидѣлъ шутъ двенадцать убитыхъ барсуковъ. Сии звѣрки во всѣхъ другихъ странахъ почитаются нечистыми; но у Китайцевъ пріемлются они за лакомый кусокъ. Китайскіе купцы имѣютъ хитрость придавать цѣну своимъ товарамъ хорошимъ оныхъ расположеніемъ, такъ что какую ни случится купить у нихъ бездѣлку, то уже непременно заплашишь за нее цѣлую половину болѣе того, чего она стоить.

21 числа, то есть въ назначенный день для выѣзда на охоту, привели къ намъ во впоромъ часу дня лошадей для Посланника, и для слѣдующихъ за нимъ. Мы потчасъ поѣхали, и по переѣздѣ около шести миль, прибыли къ воротамъ дворца, называемаго Хаиза, гдѣ встрѣшилъ насъ Офицеръ, и провелъ сквозь лѣсъ къ увеселительному дому, отстоящему около мили отъ воротъ, и въ коемъ ночевалъ Императоръ прошедшую ночь. Строеніе сіе не велико, но очень уютно, окружено двойнымъ рядомъ галлерей отъ лѣсныхъ стороны, и проведена къ оному отъ дорогахъ, усаженная многими рядами деревьевъ. Мы сошли съ лошадей въ нѣкоторомъ разстояніи отъ палатъ, и Церемониймейстеръ, вышедшій къ намъ на встрѣчу, проводилъ насъ въ галлерею. Лишь только мы туда вошли, какъ Императоръ, пробудившійся гораздо прежде нашего прибытія, прислалъ съ поздравленіемъ къ Посланнику своего Евнуха, который велѣлъ подать намъ чаю и другія прохладенія.



На южной сторонѣ сихъ палатъ находится ровъ съ чистою водою , и другіе большіе пруды , служащіе ко украшенію сего пріятнаго мѣста. Въ нѣкоторомъ разстояніи отсюда поставлена была пѣма шашровъ , въ которыхъ ночевали Вельможи и придворные Господа прошелшія ночи. Послѣ заѣзрока прислалъ Императоръ , будучи великій охотникъ до огнѣстрѣльнаго оружія , просить Г. Измайлова , чтобъ онъ показалъ ему свое ружье , и прислалъ по томъ оное къ нему назадъ съ нѣсколькими своими ружьями. Оныя всѣ были безъ замковъ , и стрѣляющіе изъ нихъ помощію фишиля: Китайцы говорятъ , что ружейные кремни въ климатѣ ихъ получаютъ нѣкоторую влажность , которая препятствуетъ имъ производить огонь ; но однакожь я не примѣнилъ , чтобъ оный произвелъ надъ нашими такое дѣйствіе.

Сдѣланъ былъ по семъ знакъ для извѣщенія Императорскаго прибытія ; всѣ Знаменныя стали въ рядъ отъ лѣстницы до дороги ведущія въ лѣсъ ; всѣ они были пѣшіе , въ охотничьемъ плащѣ , которое походитъ на одежду конныхъ ихъ Офицеровъ , и вооружены луками и стрѣлами. Мы имѣли назначенное себѣ мѣсто ; мы поздравили Императора , который отпѣтствовалъ намъ во свой рядъ благосклонною улыбкою , и сдѣлалъ знакъ , чтобъ мы слѣдовали за нимъ. Сидѣлъ онъ , склавъ ноги , въ нѣкоторомъ родѣ качалки , кою несли четыре человека на своихъ плечахъ.



чахъ. Передъ нимъ лежало ружье его, лукъ и колчанъ. Такимъ образомъ выѣзжалъ онъ на охоту съ нѣкоторыхъ только лѣтъ; а въ молодости своей ѣзжалъ онъ, по всякое лѣто, на многія дни за великую стѣну, со Князьями своими дѣтьми, и многими знаменными особами, производить охоту въ лѣсахъ и на степяхъ, гдѣ препровождалъ мѣсяца по три, имѣя съ собою только нужные припасы, довольствуясь по часту тѣмъ, что поимаетъ въ лѣсахъ *Великія Татары*. Цѣль, каковую онъ предлагалъ себѣ въ семъ поступкѣ, состояла въ томъ, дабы привадишь Офицеровъ своего войска ко трудностямъ, чтобъ не дать имъ ослабнуть въ *Персидскихъ* забавахъ, и при томъ вперить въ нихъ своимъ примѣромъ любовь ко труду и работѣ.

Когда скоро пронесли мимо насъ Императора, мы послѣдовали за нимъ въ нѣкоторомъ разстояніи до самаго лѣса, въ которомъ сдѣлали мы большой полукругъ. Императоръ стоялъ въ самой срединѣ, имѣя по правую сторону осемь или десять своихъ Сыновей, а по лѣвую Посланника, шаговъ на пятьдесятъ по далѣ. Подлѣ *Вогдыхана* находился великій Ловчій съ нѣсколькими борзыми собаками, и великій Сокольникъ со своими соколами. Я не могъ надивиться красотѣ сихъ птицъ; большая часть изъ нихъ были такъ бѣлы какъ голуби, съ однимъ или двумя черными перами во крыльяхъ и хвостѣ. Приво-



зятѣ ихъ изъ Сибири , либо изъ сѣверныхъ странъ лежащихъ подлѣ рѣки *Амура*.

Когда оба конца нашего полукруга растянулись далѣе, то поднято было великое множество зайцовъ , коихъ погнали къ тому мѣсту , гдѣ находился Императоръ , который убилъ изъ нихъ многихъ стрѣлами ; когда же въ копорого не помѣчивалъ , то дѣлалъ знакъ Князьямъ , чтобъ они въ онаго стрѣляли , что они и исполняли убіеніемъ звѣрка. Запрещено у нихъ всякому въ семъ случаѣ стрѣлять во звѣря , и выходить изъ своего ряда. Я упомянулъ выше сего , что и у *Мунгаловъ* таковыя же наблюдаются правила.

По оставленіи сего лѣса , подвинулись мы въ восточную сторону до нѣкоторыхъ рощи , покрытыхъ камышемъ , гдѣ мы набили множество фазановъ , куропатокъ и перепелокъ. Императоръ, оставя свой лукъ и стрѣлы , взявъ сокола , и пускалъ его на птицъ, когда случай къ тому подавался. Соколы гонялись за фазанами , когда оныя поднимались , и били ихъ между камышемъ , или кустарникомъ , въ который оныя прятались.

Подвинувшись еще милю двѣ-три , вступили мы въ дремучій лѣсъ , въ коемъ находилось множество дикихъ звѣрей. Молодые люди ходя по лѣсу поднимали звѣрей , а прочіе оставались подлѣ онаго. Множество пробѣжало мимо насъ дичины; но никто не осмѣлился



лился выстрѣлить ни одна стрѣла , пока Императоръ не убилъ одного оленя ; что учинилъ онъ съ великимъ проворствомъ. Послѣ сего позволилъ онъ Князьямъ стрѣлять въ серны , между коими попалась одна со мкусомъ , называемая въ Сибири *Кабиргою* , и о которой учинилъ я описаніе выше сего. Китайскій мкусъ гораздо сильнѣе , и слѣдовательно превосходитъ сѣвернаго.

Уже шесть прошло часовъ какъ были мы все на лошадахъ , и хотя проѣхали около пятнадцати Аглинскихъ миль, однакожъ не дошли еще до конца сего лѣса. Мы повернули въ полуденную сторону , и прибыли на болотную землю , покрытую весьма высокимъ камышемъ , изъ коего поднято было множество вепрей ; но какъ въ сію пору Китайцы ихъ не бьютъ , то и не нападали мы на нихъ. Травя сихъ животныхъ почитается самою опаснѣйшею противу всѣхъ звѣрей , выключая львовъ и бабровъ. Всякъ отъ нихъ устранился , однакожъ нѣкоторые изъ охотниковъ были ими поранены. Императоръ былъ окруженъ спражею вооруженныхъ копейными людьми.

Охоту продолжали мы до четырехъ часовъ вечера , по томъ прибыли на высокую гору , произведенную искусствомъ , четверугольнаго вида , насыпанную по срединѣ долины , на вершинѣ коей поставили до двенадцати шатровъ для Императорскихъ фами-



лѣи. На сію гору проложены многія дорожки, усаженные съ обѣихъ сторонъ деревьями. Въ полуденной сторонѣ находилось не малое озерко, изъ коего, думаю я, выкопанная земля употреблена была на произведеніе сѣя горы.

Въ нѣкоторомъ разстояніи поставили палатки для Вельможъ и прочихъ придворныхъ Чиновниковъ. Мы переночевали около шести сотъ шаговъ отсюда, въ небольшихъ уютныхъ палаточкахъ покрытыхъ камышемъ; посредствомъ чего Императоръ могъ видѣть всѣ палатки и большую часть лѣса, а все сіе составляло наипріятнѣйшее зрѣлище.

Лишь только сошли мы съ лошадей, какъ пришелъ Церемонимейстеръ, и спрашивалъ у Г. Измайлова Богдыханскимъ именемъ, понравился ли ему сей образъ охоты. Посланный отвѣщивалъ, что чрезвычайно онъ ему полюбился, и засвидѣтельствовалъ въ то же время, сколько онъ былъ чувствителенъ къ оказанной ему чести Его Величества.

Сей Государь прислалъ къ намъ множество блюдъ съ разнымъ кушаньемъ. Присланный съ оными Офицеръ показывалъ намъ многія кушанья, кои были взяты съ Императорскаго стола, и состояли въ баранинѣ, живности, въ фазанахъ, и другихъ дикихъ птицъ.

По-



Послѣ обѣда Императоръ прислалъ двухъ своихъ главныхъ Евнуховъ съ привѣтствіемъ къ Посланнику, и велѣлъ ему сказать, что въ удовольствіе его прикажетъ онъ выпустить на бой трехъ бабровъ, которые нарочно для сего держатся въ желѣзныхъ клѣткахъ. Императорскій шаперъ окруженъ былъ многими рядами стражей, вооруженныхъ копиями. Поставили также стражу какъ передъ Посланническою палаткою, такъ и передъ прочими, дабы защитить оныя отъ лютой свирѣпыхъ звѣрей. Первый былъ выпущенъ сидящимъ на прыткой лошади человекомъ, который отворилъ дверцы у клѣтки посредствомъ привязанныхъ къ онымъ веревки. Бобръ тотчасъ вышелъ, и казался радующимся видя себя на свободѣ; а всадникъ усакалъ отъ него во всю конскую прыть, между тѣмъ какъ звѣрь катался по травѣ. На послѣдокъ онъ всталъ, и началъ реветъ и похаживать туда и сюда. Императоръ выстрѣлилъ въ него изъ ружья два раза, но разстояніе между ими столь было далеко, что онъ не могъ въ него попасть, хотя и весьма хорошо навелъ свое ружье. Послѣ чего послалъ сказать нашему Посланнику, чтобъ онъ въ него стрѣлялъ. Г. Измайловъ зарядилъ свое ружье, и подошедъ нѣсколько ко звѣрю съ двумя людьми, вооруженными рогатицами, прицѣлился и убилъ оного однимъ разомъ.



Другаго бобра выпустили такимъ же образомъ. Всадникъ отбѣжалъ отъ него на нѣсколько разстоянія , чтобъ дать ему время покапашся на правѣ , послѣ чего подбѣжалъ опять къ оному , выспрѣлилъ въ него тупою стрѣлою. Бобръ развирѣпѣлъ , и погнался за нимъ столь быстро , что всадникъ на силу могъ ускакать за ряды поставленныхъ стражей ; но какъ бобръ хотѣлъ было перескочить и чрезъ ихъ голову , то убитъ былъ оными въ низу горы.

Третьяго же козь скоро выпустили , то и побѣжалъ было онъ прямо къ Императорскому шапру , гдѣ его и убили такимъ же образомъ: Должно бытъ на весьма хорошей лошади , чтобъ отважиться нападать на сихъ звѣрей въ лѣсахъ ; ибо тамъ они гораздо сильнѣе и проворнѣе бывають , нежели тѣ , о коихъ я теперь объявилъ , и которые , просидѣвъ во клѣшкѣ многіе мѣсяцы , потеряли свою быстроту и проворство , не имѣя довольнаго тѣлодвиженія ; но не взирая на сіи невыгодности , весьма я былъ удивленъ бодростію ихъ и проворствомъ. Я видѣлъ ихъ четыре рода , а именно : бобра , барса , леопарда и рысь ; всѣ они люты , но первый превосходитъ всѣхъ величиною и силою.

Императоръ чрезвычайно любилъ въ молодости своей ловлю сихъ звѣрей ; и бѣдилъ за ними даже въ лѣса *Великія Татаріи* ; но  
нынѣ



нынѣ уже не выѣзжаетъ изъ предѣловъ сего  
лѣса , въ коемъ довольно находится дичины  
для удовольствованія охотника.

По убіеніи бабровъ , возвратилися мы въ  
наши палатки , въ коихъ подчивалъ насъ Им-  
ператоръ великолѣпнымъ ужиномъ. Послѣ  
оного присланъ былъ опѣ сего Монарха къ Г.  
*Измайлову* Чиновный , онъ принесъ къ нему  
кожу убитаго Посланникомъ бобра , съ ша-  
кимъ привѣтствіемъ , что она ему принад-  
лежитъ по законамъ звѣроловительства.

Мы продолжали охоту въ послѣдующее  
утро , и она была столь же разнообразна какъ  
и первая. Часу въ прѣшѣмъ послѣ полудня  
прибыли мы въ другій увеселительный домъ,  
построенный по срединѣ лѣса , въ которомъ  
Императоръ ночевалъ въ прошедшую ночь. Мы  
ночевали въ небольшомъ весьма изрядномъ хра-  
мѣ , который находился подлѣ оного дома ,  
и гдѣ Его Величество угощалъ насъ такимъ  
же образомъ.

23 числа , въ осмомъ часу утра , пришелъ  
къ намъ Церемонимейстеръ , и повелъ Пос-  
ланника на отпускную Аудіенцію. Импера-  
торъ принялъ его во своей спальнѣ , и учи-  
нилъ ему самый ласковѣйшій пріемъ. Увѣ-  
рялъ онъ его о дружбѣ своей къ Царю , и о  
почитаніи своемъ къ оному. По полученіи  
Г. *Измайлова* отпуска отъ сего Государя ,  
возвратилися мы на свое подворье.

Выше-



Вышеупомянутый мною лѣсъ можетъ почитаться въ числѣ самыхъ наипрелеснѣйшихъ мѣстъ, какія только находятся во свѣтѣ. Наполненъ онъ множествомъ дичины; о пространствѣ его можно судить по охотѣ, которую имѣли мы въ немъ во время двухъ дней. Огражденъ онъ высокою кирпичною стѣною. Можно судить по одному сему звѣринцу о великолѣпіи сего сильного Государя.

24 числа, Предсѣдатель Маѳиматическаго Собранія просилъ Г. *Измайлова* посмотреть ихъ Обсерваторію. Она непосредственно находится въ окружности Восточныя стѣны, и возвышается надъ великимъ пространствомъ земли. Строеніе сіе ни чего не имѣетъ великолѣпнаго, но находятся тамъ изображенія небеснаго круга и земнаго шара, телескопы, и множество другихъ орудій, сработанныхъ самыми искуснѣйшими мастерами въ Европѣ. Собраніе сіе основалъ царствующій Императоръ *Камхи*, который ничего не щадитъ для споспѣшествованія оному въ его успѣхахъ; и кто бы ни имѣлъ охоту къ Наукамъ и Художествамъ, таковой, хотябы изъ самаго низкаго былъ состоянія, надѣется сыскать себѣ въ ономъ вѣрное убѣжище.

Китайцы одолжены Императору успѣхами, каковыя получили они во Звѣздочисленіи: онъ то ободрилъ ученіе сея Науки своимъ покровительствомъ, коимъ почтилъ онъ Взуитовъ и Ввропроповѣдниковъ; да и въ

са-



самомъ дѣлѣ , какъ сказывали мнѣ , что прежде ихъ прибытія едва они умѣли вычислять нѣкое зашмѣніе. Многіе думаютъ , что Китайцы знали Астрономію за долго до прибытія Езуитовъ , но что они позабыли оное въ продолженіе несчастныхъ перемѣнъ , каковыя испытала сія Держава.

Изъ Обсерваторіи взошли мы на городскую стѣну по весьма широкому пути. Мы увидѣли тамъ бѣущій дозоръ , состоящій изъ пятнадцати человѣкъ конныхъ , и я увѣдомился , что обвѣзжаетъ оный стѣну денно и ночью въ нѣкоторые уставленные на то часы. Сія стѣна сдѣлана изъ кирпичей , и имѣетъ отъ двадцати пяти до тридцати футовъ вышины. Находятся по ней въ нѣкоторыхъ разстояніяхъ башни и бойницы , и окружена она глубокимъ ровомъ , который можно наполнить водою когда надобно. Площадка на стѣнѣ столь широка , что четырнадцать всадниковъ могутъ по ней ѣхать рядомъ. Я не думаю , что бы вся она была изъ кирпича , но что нутрѣ ея наполненъ землею и щебнемъ.

25 числа были мы въ трехъ Монастыряхъ для прощанія съ Вѣропроповѣдниками . 26 числа Посланникъ былъ въ Судилищѣ Иностранныхъ Дѣлъ , гдѣ ему вручили Грамату къ Его Царскому Величеству. Предсѣдатель сказалъ Г. Измайлову , что долженъ онъ почитать оную яко достовѣрный знакъ дружбы ,



бы , каковую имѣетъ Императоръ къ Его Государю ; что ни къ какому Владѣтелю онъ не пишетъ , а если и дѣлаетъ сіе , то въ такомъ только случаѣ , когда надлежитъ ему учинить какое повелѣніе своимъ подданнымъ ; и такъ , ежели удаляется онъ отъ прежняго своего обыкновенія , то дѣлаетъ сіе единственно для извѣщенія своего почитанія Его Царскому Величеству.

Подлинникъ сея Граматы написанъ былъ на Кипайскомъ языкѣ , съ коего сдѣлали переводъ на Мунгальскій. Состояла она изъ длиннаго свитка , обверченнаго въ шелковую желтую матерію. Повѣсили ее на руку одному человѣку , который несъ ее съ пышностію передъ Посланникомъ. Всѣ тѣ , которые встрѣчались съ нами , и ѣхали на лошадяхъ , сходили съ оныхъ долой , и стояли во все время нашего прохода мимо ихъ : по чему можно судить о почтеніи , каковое имѣютъ Кипайцы ко всему тому , что принадлежитъ ихъ Императору.

Того же дня посѣтилъ Г. *Измайлова* молодой человѣкъ , низходящій отъ славнаго философа *Конфуція* , коего память и писанія въ великомъ находятся почитаніи во всемъ Китаѣ. Кажется по всему тому , что я объ немъ ни слыхалъ , что былъ онъ чрезвычайнаго знанія мужъ , и примѣрныя жизни ; и въ возмездіе сихъ то великихъ качествъ , попомки его находятся еще и по днесь въ почтеніи и опмѣнной чести у Императора.



## ГЛАВА ВТОРАЯНАДЕСЯТЬ.

*Особливѣйшая подробность въ разсужденіи Императора , построившаго великую стѣну.*

Прежде нежели оставлю Китай , хочу я сдѣлать нѣкоторыя общія примѣчанія на сей Народъ , и обитаемую имъ страну. Я получилъ сіи особенныя извѣстія отъ людей достойныхъ вѣроу , и начну великою стѣною (\*).

Сія стѣна , кою обыкновенно называютъ безконечною стѣною, заключаетъ въ себѣ всѣ Земли, лежащія въ сѣверной и западной споронѣ Китая. Нѣкоторый Императоръ велѣлъ ее сдѣлать назадъ тому около шести сотъ лѣтъ , дабы оградиться отъ чуждыхъ набѣговъ , чинимыхъ *Мунгалами* и другими Западными Татарами , копорые имѣли обы-

Часть II.

К

кно-

(\*) Отецъ Александръ , Взуишъ , который сѣдѣвалъ самъ по ней отъ начала ея , находящагося въ Западѣ , даже до окончанія оныя , имѣющагося въ Юговостокѣ подлѣ *Корейскаго* моря , даетъ сей стѣнѣ длину 300 Нѣмецкихъ миль , прибавляя къ тому , что если бы продолжена она была по долижѣ , то длина ея простерлася бы далѣе 400 миль. Стѣна сія имѣетъ четыре входа , или ворота , именуемые *Леопонгъ* , *Дауре* , *Лелангъ* и *Тисетъ*.



киновенѣ , собравшись многочисленными конными стаями , вбѣгають въ Государство вдругъ разными мѣстами. Пространные Кипайскіе предѣлы не могли быть повсюду защищаемы отъ набѣговъ дерзкаго и храбраго непріятеля, который , опустошивъ сію богатую страну, возвращался во свояси обремененъ корыстями.

Китайцы усмотрѣвъ на послѣдокъ , что всѣ употребляемыя ими предосторожности не закрывали ихъ отъ нападковъ сихъ Варваровъ, вознамѣрились на конецъ построить сію славную стѣну. Начинается она въ Провинціи *Леотонгъ* , при *Нанкинскомъ* заливѣ: пресѣкаетъ она въ теченіи своемъ многія рѣки , и идетъ черезъ вершину самыхъ высокихъ горъ непрерывно , слѣдуя разложившемуся положенію бесплодныхъ каменныхъ горъ, кои окружаютъ Государство съ сѣверныхъ и западныхъ стороны ; и склоняясь по помѣ въ *Полдень* , разстояніемъ около тысячи двухъ сотъ *Аглинскихъ* миль, примыкается она къ песчанымъ степямъ и неприступнымъ горамъ.

Основаніе сея стѣны состоитъ изъ большихъ четверугольныхъ камней , связанныхъ известію ; прочее сдѣлано изъ кирпича. Она столь крѣпка и тверда , что не требуетъ никакія починки , а при помѣ климатъ тамо столь сухъ , что можетъ она простоять многіе вѣки въ нынѣшнемъ своемъ состояніи. Вышина ея и ширина не повсюду одинаковы, да и нѣтъ въ помѣ нужды. Въ тѣхъ мѣстахъ,



тахъ , гдѣ есть стремнины , имѣетъ она отъ пятнадцати до двадцати фузовъ вышины , и приличную къ тому толстоту , напротивъ того въ долинахъ , и гдѣ она идетъ черезъ рѣки , высота ея простирается до тридцати фузовъ вышины , съ четверугольными башнями , отстоящими одна отъ другія на выстрѣлъ изъ лука , и на такое же разстояніе съ бойницами. Верхъ стѣны оканчивается площадью , высланною большими четверугольными камнями ; а въ тѣхъ мѣстахъ , гдѣ она идетъ черезъ горы и пригорки , придѣланы къ ней лѣстницы изъ мягкаго камня.

Мосты , находящіеся черезъ рѣки и рѣчки , суть красиваго и твердаго строенія. Имѣютъ они два ряда сводовъ , кои сдѣланы одни сверхъ другихъ , для удобнѣйшаго теченія воды во время водополи.

Работа сея стѣны окончана въ пятилѣтнее время , и употреблена была на оную шестая часть жипелей Кипайскаго Государства. Повѣствуютъ , что работники находились столь близко одни отъ другихъ , что могли другъ другу передавать матеріалы изъ рукъ въ руки ; и я тѣмъ меньше имѣю труда сему повѣрить , что жесткость земли не позволяеть употреблять шелегъ , и что въ мѣстахъ сихъ не находится ни какихъ способныхъ къ тому матеріаловъ.



Не сію одну тяжость надлежало преодолевать Кипайцамъ въ семъ случаѣ. Принуждены они были содержать въ готовности многочисленное воинство, чтобы сперечь проходы въ горахъ, и защищать жалбопашцевъ отъ нападеній Татаръ, которые со своей стороны не были праздны.

Я увѣренъ, что одни только Кипайцы во всемъ свѣтѣ способны къ такому предпріятію. Это правда, что можетъ сыскашься индѣ такое же множество работниковъ; но одинъ только сей полъ разумный, полъ презвый и полъ домостроительный Народъ, каковы суть Кипайцы, можетъ содержать порядокъ между такимъ безчисленнымъ множествомъ работниковъ, и терпѣливо сносить труды и тяжести, не разлучныя отъ полъ безмѣрнаго дѣла. Сія стѣна по справедливости можетъ почитаться чудомъ во свѣтѣ, и *Богдыханъ*, который предпріалъ ее и окончилъ, достоинъ похвалъ сто кратъ болѣе того Государя, который создалъ въ Египтѣ Пирамиды, если истинно сіе, что должно предпочитать полезныя предпріятія тѣмъ, которыя имѣютъ предметомъ единое удовольствіе тщеславія.

Кромѣ описуемыхъ мною стѣнъ, найдется еще много другихъ полукруглыхъ въ тѣхъ мѣстахъ, кои не довольно укрѣплены Естествомъ, также и въ открытыхъ проходахъ горъ, коимъ большая стѣна служилъ по-



поперечникомъ. Онѣ весьма твердо сдѣланы, матеріялы въ нихъ и Архитектура такія же, и занимаютъ онѣ значное пространство земли, то съ тоя стороны большія стѣны, то съ другія. Но нѣкоторымъ разстояніямъ сдѣланы крѣпкіе ворота, при которыхъ всегда находилъ краулъ, для предупрежденія всякаго вторженія отъ непріятеля. Сіи стѣны, сколь онѣ ни значны собою, не могутъ однакожъ ни какъ сравниться съ великою стѣною.

По окончаніи Китайцами упомянутыя мною стѣны, чрезъ довольно значное время были они прикрыты отъ набѣговъ своихъ непріятелей, и вкушали въ покоѣ плоды своихъ трудовъ; но сіе спокойствіе было на конецъ прервано Западными Татарами, которые около 1221 года осилѣли стѣну, и ворвались съ престрашною конницею въ Государство, и разнесли по оному ужасъ: овладѣли они величайшею частію Кітая, и господствовали въ ней спокойно многіе годы; но на послѣдокъ Китайцы, упругденные ихъ тиранствомъ, употребя въ пользу нераченіе оныхъ, выгнали ихъ изъ Государства, и прогнали опять въ ихъ степи. Кітайцы возстановили паки свое правленіе, исправили безпорядки, кои вкрались между ихъ, и построили вновь разоренные Татарами города. Жили они по семъ въ покоѣ до 1640 года, въ который Татара Манжуры овладѣли Китаемъ, коимъ и по нынѣ еще владѣютъ, и въ ко-



поромъ , какъ по вѣроятію можно думать , удержатся они еще долго , благоразуміемъ и тихостію своего правленія.

Въ короткихъ словахъ хочу я объявить о поступкѣ , каковъ употребленъ на произведеніе сея чудесныя перемѣны толь мало-значнымъ Народомъ , каковы суть *Манжуръ* , такимъ Народомъ , коего *Китайцы* презирали , и который въ разсужденіи *Китай*а то же есть , что *Валлійская* Провинція противъ *Англій*.

Въ то время , когда наслаждалася *Хина* глубокимъ спокойствіемъ , нѣкоторый *Манжурскій* Владѣлецъ , который побѣхалъ за своею женою въ пограничный городъ къ *Леотонгской* Провинціи , получилъ на себя нападеніе отъ нѣкоторыхъ стай *Китайскаго* войска , и былъ оными умерщвленъ со множествомъ своихъ людей , въ противность *Законовъ* , и добраго согласія , пребывавшаго между ими и ихъ сосѣдами.

*Ташара* , хотя и чрезвычайно были огорчены симъ поступкомъ , однакожъ поступили при семъ весьма умѣренно. Прежде нежели приступили къ отмщенію , или подобное что либо сему начиная , отправили они *Пословъ* къ *Пекинскому* Двору , для испробованія удовлетворенія себѣ за обиду , учиненную ихъ Государю. Жалобы ихъ были презрѣны , и есполь долго медлили учинить имъ правосуд-  
ное



ное удовольствіе, что пришли они на посльдокъ въ нестерпнѣе, и пребывали рѣшимельнаго опшѣта : но Министры, къ которымъ отослалъ ихъ Императоръ, не сдѣлали имъ ни какого, и отпринули ихъ съ презрѣніемъ. Татара, раздраженные симъ поступкомъ, положили учинить за то опмщеніе : набрали они войско, вошли въ Провинцію *Аеотонгъ*, находящуюся за великою стѣною, и все предали въ оной огню и мечу.

Кромѣ сего Татарскія войны, многія другія обстоятельство подали случай ко всеобщей перемѣнѣ въ сей Державѣ ; ибо въ сіе самое время сдѣлался въ Китаѣ бунтъ, который учинился по томъ всеобщимъ. Бунтовщики находились подъ предводительствомъ нѣкогого человека, именуемаго *Ли*, который, разбивъ Императорскую армию, обступилъ *Пекинъ*, и овладѣлъ онымъ. *Богдыханъ*, дабы не впастъ въ руки сихъ мятежниковъ, повѣсилъ свою дочь, а по томъ и самъ удавился въ саду своемъ на деревѣ.

*Усангъ*, Императорскій Военачальникъ, держался еще нѣкоторое время съ остатками своего войска ; но увидя себя не въ состояніи прошивиться мятежникамъ, которыхъ силы увеличивались по вседневно, удалился въ сѣверныя Области Китая, и призвалъ къ себѣ на помощь Татаръ, обѣщая имъ, если побѣдятъ они ему покорить бунтовщиковъ, множество награжденій, и сверхъ того Про-



винцію *Лестонгъ*. *Кумъ-Ти*, Начальникъ сихъ Ташаръ , принявъ его предложеніе , и договоръ утверждёнъ былъ подписаніемъ съ обѣихъ сторонъ.

Новые союзники, присоединивъ свои силы, пошли къ большой стѣнѣ; но *Кумъ-Ти* умеръ прежде прибытія къ оной, и оставилъ по себѣ наслѣдникомъ Сына своего *Ксунгсти*, которому было шокмо семь лѣтъ. Сей случай не на долгое время остановилъ успѣхи сего предпріятія , и шѣмъ паче , что молодой Владѣтель находился подъ опекою своего Дяди , человека разумнаго , которъ имѣлъ въ себѣ всѣ потребныя качества , для исполненія предпріятого намѣренія.

Тотчасъ по смерти *Кумъ-Ти* молодой Князь провозглашенъ былъ *Манжурскимъ* Государемъ , и Предводителемъ соединенныхъ войскъ Ташарскихъ и Кипайскихъ. А дабы показать воинство многочисленнѣйшимъ , и учинить его страшнѣйшимъ для бунтовщиковъ , вымыслили такую хитрость , что переодели всѣхъ Кипайскихъ солдатъ въ Ташарское платье ; такъ что , когда они прибыли ко стѣнѣ, Ташарское войско не превосходило осми тысячъ человекъ , но было послѣдуемо знатною подмогою.

Китайцы , краулившіе вороша , видя младенца предводителемъ воинства , о коемъ думали , что составлено изъ однихъ Ташаръ ,  
въ



въ такое пришли удивленіе , что отворили ему оныя безъ малѣйшаго сопротивленія , и начали вопить : да здравствуетъ Императоръ. Сіе обстоятельство , присовокупясь къ тому , что разгласила слава о силахъ Татарскихъ , разнесло таковой ужасъ между бунтовщиками , что величайшая ихъ часть оставила своего Предводителя. Татара подавались все въ передъ , и многія имѣли съ мятежниками сшибки , въ коихъ всегда ихъ разбивали. Въ самое то время поощрялись они во всѣхъ проходимыхъ ими городахъ оставляя гварніоны , повелѣвая онымъ поступать съ жителями человеколюбно. Сей поступокъ приобрѣлъ имъ любовь ото всего народа , такъ что овладѣли они всѣми Областями одной за другою , и подвергли весь Китай своей власти.

Сія война продолжалась семь лѣтъ ; по окончаніи оныя Китайцы возблагодарили Татарамъ за оказанныя имъ отъ нихъ услуги , и просили ихъ выйти изъ Китая. Но Военачальникъ ихъ представлялъ разные предлоги , дабы умедлить своимъ отбѣздомъ , такъ что на послѣдокъ , когда сторона его поутилась , возвелъ онъ Племенника своего *Ксунгсти* на Императорскій Китайскій престолъ.

*Ксунгсти* умеръ очень молодъ , и наименовалъ по себѣ преемникомъ втораго своего Сына *Калхи*. Находясь при послѣднемъ своемъ концѣ , призвалъ онъ къ себѣ старшаго



своего Сына , и спросилъ его , хочетъ ли онъ принять на себя трудъ правительсва. Князь , будучи молодъ и робокъ , просилъ своего Отца уволить его отъ сего бремени ; по чему и приказалъ онъ позвать къ себѣ *Камхи* , и сдѣлалъ ему таковой же вопросъ. Сей , имѣя болѣе опытности , отвѣщствовалъ смѣло , что онъ не хочетъ его въ себѣ преслушаться , и что пріемлетъ правленіе Государсва. Отвѣщъ его такъ полюбился Императору , что наименовалъ его своимъ преемникомъ , и тогожъ часа велѣлъ его провозгласить Императоромъ ; и слѣдующее время показало , что не былъ онъ недостойнъ сея чести. Кажется по сему , что въ силу Кипайскихъ Законовъ , Императоръ (\*) властенъ избрать по себѣ преемникомъ того изъ своихъ дѣтей , который ему угоденъ , ни мало не взирая на право старшинсва.

Хотя Императоръ называется *Камхи* , но Западные Ташара именуютъ его *Богды - Ханомъ* , или Главнымъ Правителемъ ; но когда говорятъ о немъ Кипайцы , то называютъ его *Ванси* , что знаменуетъ многія шмы лѣтъ : симъ словомъ изображаютъ они сіе , что желаютъ своему Императору столько лѣтъ жить. Сіе шло есть самое

всѣ

---

(\*) Кипайцы называютъ своего Императора *Сыномъ Солнца и Земнымъ Богомъ* , и воздаютъ ему Божескую честь.



величайшее , какое только можно приласть Государю въ Восточномъ слогѣ. Сыновей его именуютъ *Ванъ* , а сіе слово значитъ тьму годовъ ; и различаютъ ихъ сими именами : *Ванъ* первый , *Ванъ* второй , и такъ далѣе , слѣдуя ихъ возрасту.

*Камхи* , царствующій Императоръ , имѣетъ около двадцати Сыновей , и думаютъ , что опредѣляетъ онъ четырнадцатаго изъ нихъ по себѣ наслѣдовать. Сей Князь опличаетъ себя отъ прочихъ благоразуміемъ своимъ и храбростію , и предводительствуетъ теперь войскомъ противъ *Калмыковъ*.

*Камхи* , по теперешнимъ примѣтамъ кажется , въ молодости своей былъ пригожъ. Видъ имѣетъ онъ непритворный , душу щедрую , и весьма прилѣжитъ къ дѣламъ ; а сіи качества непремѣнно ему нужны для управленія возложенныхъ на него дѣлъ. Царствованіе его было долго и счастливо , хотя и было иногда смущаемо опасными бунтами ; но онъ преодолѣлъ всѣ сіи трудности благоразуміемъ своимъ и благоповеденіемъ , и возстановилъ паки спокойствіе во своей Державѣ ; и уже съ давняго времени наслаждается совершеннымъ миромъ и спокойствіемъ. Хотя Китайское правленіе и самодержавно , однакоже пребуется много знанія и искусства для управленія столь пространнымъ Государствомъ , и для содержанія въ должности столь безмѣрнаго множества подданныхъ.

Пер-



Первый поступокъ , учиненный симъ Императоромъ , по утвержденіи себя на престолѣ , состоялъ въ томъ , дабы привлечь къ себѣ дружество *Мунгаловъ* , кои суть самыя пристрастнѣйшіе непріятели , каковыхъ токмо имѣютъ Китайцы для себя въ цѣломъ свѣтѣ. *Камхи* , знающій ихъ храбрость , многихъ изъ нихъ принялъ во свое войско , и получилъ отъ нихъ знатныя услуги при многихъ случаяхъ. А что бы до сего ихъ довести , то началъ онъ сперва составленіемъ брачныхъ союзовъ между своимъ родомъ и ихъ Владѣльцовъ или Начальниковъ ; другихъ преклонилъ къ себѣ подарками , такъ что на послѣдокъ удалось ему ихъ поработить. Сею политикою лучше онъ успѣлъ во своемъ намѣреніи , нежели бы употребилъ противу ихъ всѣ соединенныя силы Китая. Императоръ никакъ не могъ обойтиса безъ ихъ дружбы ; не токмо снабдѣваютъ они *Пекинъ* нужными припасами , но , въ случаѣ нужды , могутъ ему вспомошествовать пятьюдесятью тысячами людей конницы.

Можно легко вообразить , что для охраненія столь пространныя Державы (\*), и для содержанія въ должноти столь много-числен-

---

(\*) Китайцы увѣрены , что нѣтъ во всемъ свѣтѣ пространнѣе ихъ Государства. И для того то полагаютъ они на черпегѣ свѣта одну свою Землю , а всѣ другія постанавливаютъ въ одномъ небольшомъ мѣстѣ , которое полагаютъ по срединѣ пространнаго моря.



численнаго народа , Императору потребно имѣть въ готовности знатныя и благоустроенныя войска; и по тому по число содержимыхъ имѣ солдатъ кажется невѣроятно. Ибо меня увѣряли , что въ одной Пекинской Области находится армия , состоящая изъ ста двадцати тысячъ человѣкъ дѣйствительно служащихъ , на исправномъ жалованѣ , изрядно вооруженныхъ и одетыхъ.

Не взирая на безмѣрные расходы , въ коихъ имѣетъ нужду Императоръ для поддержания своего сана , подаши въ Китаѣ очень умѣренны ; ибо нѣкоторый ихъ купецъ мнѣ сказывалъ , что за одну унцію серебра , которую платитъ по всягодно , могъ онъ поселиться въ Пекинѣ , и производить въ ономъ такую торговлю , какую ему за благо разсудится. Малость сихъ налоговъ есть доказательство хозяйства и умѣренности Императора *Камхи* , котораго царствованіе прозвано царствованіемъ мира и покоя , по Китайски *Тай-Пингъ*.

Татара называютъ *Хину Китаемъ* (\*), а народъ , живущій въ ономъ , *Китайцами* ; но *Хинцы* именуютъ сами себя *Хумъ-Куотигенъ* , то есть Народомъ средня сираны или Области.

Китайская Держава (\*\*) нѣкоторымъ образомъ оцѣлена ото всего свѣта : лежитъ она

во

(\*) Ибо всѣ Европейцы , кромѣ Россіянъ , Китай именуютъ *Хиною*.

(\*\*) *Хина* , или *Китай* , находится на Востокѣ Асіи и нашей Земли ; въ Асіи составляетъ она самую



во прекрасномъ и здоровомъ климатѣ , окружена Окіяномъ съ восточныя и южныя стороны , поясомъ утѣсистыхъ камней и неприступныхъ горъ отъ Сѣвера и Запада , не включая славную спѣну , умножающую ея защищеніе. Но наипаче всего , по моему мнѣнію , предохраняетъ сіе Государство отъ вторженія въ него сосѣдовъ безплодная степь , которая простирается не на одно сто миль въ Западѣ , и на коей одни токмо Татара могутъ прожить. Ето правда , что Китай открытъ съ восточныя и южныя стороны , и что можно добывать шуда моремъ ; но я не думаю , что бы кто изъ Государей вздумалъ когда либо возмущить свой покой , ниже такого Народа , который пребываетъ въ добромъ согласіи со своими сосѣдами , и который , какъ кажется , доволенъ тѣмъ что имѣетъ.

Я знаю одно токмо Государство , которое можетъ предпріять завоеваніе Китая , съ нѣкоторою надеждою успѣха : ето Россія ; но сія Держава занимаетъ столь обширное про-

---

шее Государство своею величиною , плодородіемъ , богатствами , количествомъ и вѣжливостію своихъ обитателей , и красотою своихъ городовъ. Простирается сія Держава на шесть сотъ миль отъ Полуудна къ Сѣверу , и отъ пяти до шести сотъ отъ Запада къ Востоку. Содержитъ она въ себѣ шестнадцать Провинцій , а еще двадцать есмь Областей.



пространство земли , что можетъ и онѣмъ удовольствоватъ свое честолюбіе ; да и кажется , что Россіяне ни мало не думаютъ о пріумноженіи онаго.

Та часть Китая , которую я видѣлъ , состоитъ почти изъ непрерывныя долины , покрытыя по мѣстамъ холмиками и пагорками. Повсюду обработана она преизрядно , и производитъ множество пшеницы и другихъ житъ , не считая безмѣрнаго числа скопины и дворовыхъ птицъ.

Кромѣ нужнаго Китайцы имѣютъ еще и излишнее ; въ сіе число кладу я разные роды преизрядныхъ плодовъ , коимъ подробное описаніе было бы скучно. Есть у нихъ также золотыя , серебряныя , мѣдныя , свинцовыя и желѣзныя руды. Серебро у нихъ гораздо въ лучшемъ почтеніи нежели золото , чего ради послѣднее находится у нихъ весьма въ низкой цѣнѣ.

Въ Китайской Землѣ не мало есть судовыхъ рѣкъ , и множество каналовъ , которые весьма способствуютъ въ перевозкѣ товаровъ и подазей. Томашніе купцы обогащаются торговлею , производимою ими съ Россіянами и Татарами , также и чрезвычайнымъ расходомъ чайныя травы , фарфоровыя посуды , и проч. чѣмъ они мѣняются съ Европейцами. Оправляютъ они также знапную торговлю въ Японію , и въ другіе  
сосѣд-



сосѣдственные острова. Въ расплатахъ ихъ достойно примѣчанія сѣ , что не принимаютъ они отъ чужестранцовъ другихъ денегъ кромѣ рейхсгалеровъ , ефимковъ и полу-ефимковъ , а всѣ прочія монеты презираютъ , хотябъ онѣ тотъ же вѣсъ и ту же имѣли цѣну ; да и потчасъ перешапливаютъ ихъ во слайшки.

Чай есть такое пище въ Кипаѣ , которое употребляется всякаго званія людьми. Зеленый и черный снимаютъ они съ одного дерева , именуемаго Кипайцами Чай. Зеленый называютъ они Чинъ-Чай , а черный Уй - Чай. Нарвавъ листочковъ въ пристойное къ тому время , сушатъ они ихъ въ сковородахъ на легкомъ огнѣ , для того чтобъ не испали въ порошокъ.

Тѣ листки , изъ коихъ хонятъ они сдѣлать черный чай , смачиваютъ сокомъ нѣкотораго растѣнія , что и придаетъ сему чаю потъ вкусъ и цвѣтъ , каковы онѣ имѣетъ , и нѣкоторую пряность , которая дѣлаетъ его вреднымъ для имѣющихъ слабый желудокъ. Сбѣв и обрабатываніе сего растѣнія подають упражненіе многимъ тысячамъ людей , а наипаче дѣтямъ и спарикамъ , которымъ нѣчѣмъ бы было кромѣ сего кормиться.

Весьма удивительно , видя малость цѣны , въ какую продается чай въ Кипаѣ ,  
что



что такъ онъ дорогъ въ Европѣ. Наилучшаго чая фунтъ стоить въ Пекинѣ полувнцій серебра, что на Аглинскія деньги будетъ около сорока осми сольдовъ; такъ что самый непомѣрный барышъ получающъ тамъ отъ сего шовара. Я присовокуплю къ сему еще сіе; что обыкновенно продаваемый чай въ Пекинѣ гораздо лучше продаваемого въ Кантонѣ; и что Китайцы пьютъ его безъ сахара, хотя оный и растетъ въ ихъ Землѣ, и продается не дорого.

Китайцы привели многія свои рукодѣлїя, а наипаче шелковыя матерїи и камки, въ высочайшее совершенство. Часть оныхъ расходится въ Китаѣ, а доспаль продается иностранцамъ. Съ нѣкоторато чина люди носятъ тамо все платье изъ шелковыя матерїи; а бумажное употребляется токмо отъ низкаго народа. Суконнаго они не носятъ, по той причинѣ, какъ говорятъ они, что много въ него садится пыли. Шелка сырца у нихъ премножество; но они не дѣлаютъ кисей, и весьма мало ее употребляютъ.

Китайцы (\*); по признанію всѣхъ Народовъ, превосходятъ всѣхъ въ Механическихъ искусствахъ, а наипаче во глинной работѣ, въ крашеніи, въ лакированіи, въ сто-

Часть II.

Л

ляр-

(\*) Многіе Писатели вознесли до небесъ премудрость Китайскаго правленія, и совершенство, въ какомъ привели они Художества и Науки; однакожъ всѣ шѣ, которые ихъ знаютъ, находятъ ихъ во всемъ низшими предъ Европейцами.



лярномъ и бумажномъ дѣлѣ : бумага ихъ не-  
сказанно превосходитъ употребляемую въ Ев-  
ропѣ.

Металлы обрабатываютъ они дурно , но  
весьма искусно оныя плавятъ. Живопись и  
гравированное художество не великіе имѣютъ  
у нихъ успѣхи. Употребляютъ они однѣ  
только водяныя краски. У живописцовъ ихъ  
за главный предметъ для картинъ служатъ  
полевые мѣста ; въ чемъ нѣкоторые изъ нихъ,  
коихъ случилось мнѣ видать, весьма искусно  
подражаютъ Природѣ.

Много у нихъ находится разныхъ цвѣ-  
товъ мрамора ; однакожъ не видалъ я ни од-  
ного искусна въ Императорскихъ садахъ.

Сей царствующій Императоръ ввелъ въ  
Китай употребленіе карманныхъ и стѣн-  
ныхъ часовъ ; и когда время ему дозволяетъ,  
то и самъ онъ забавляется въ дѣланіи оныхъ.

Китайцы въ обхожденіи вѣжливы, госто-  
примны , и весьма снисходительны какъ въ  
разсужденіи своихъ такъ и чужестранцевъ ;  
весьма порядочны во правахъ своихъ и пове-  
деніи (\*), и очень покорны къ высшимъ се-  
бя. Наболѣе всего отличаются они поступ-  
ками своими противу родителей своихъ и  
женъ , и не лѣзя ихъ довольно выхвалять въ  
разсужденіи сего. Сіи добрыя качества суть  
есте-

---

(\*) Старобытныя Китайцы гораздо разумнѣе и  
прямодушнѣ нежели Манжурь.



естественное слѣдствіе презвѣя и одинакія жизни , къ каковой пріобыкли они съ давняго времени.

Кто хотя малое сведѣнїе знакомство съ Кишайцами , тотъ немедленно усмотритъ правильность и благочинность нравовъ , которыя извѣщаются въ ихъ поведеніи ; и какъ они различествуютъ во многомъ съ величайшею частію Народовъ , то и равномерно отличаются отъ оныхъ въ нѣкоторомъ обстоятельстве , касающемся до Полиціи , коего не могу я оставить въ молчаніи.

Можно легко понять , что въ столь многочисленномъ городѣ , каковъ есть *Пекинъ* (\*), должно быть множеству лѣнивыхъ людей обоюга пола , однакожъ , по моему мнѣнію , несравненно въ ономъ меньше таковыхъ , нежели въ большой части другихъ городовъ на свѣтѣ , да и не столь пространныхъ какъ *Пекинъ*. Для предупрежденія распущства , сколько возможно , Правительство ихъ разсудило за благо оставить безъ запрещенія во предмѣстіяхъ дома , въ которыхъ отдавашіяся безчинству женщины пипаются и содержатся на иждивеніи хозяевъ , у коихъ онѣ живутъ ; но уже не имѣютъ свободы выходить изъ оныхъ вонъ. Сказывали мнѣ , что сіи распутницы живутъ въ особенныхъ покояхъ , у которыхъ на дверяхъ написана

Л 2

боль-

(\*) Китай столько населенъ , что сочтено въ ономъ въ 1577 годѣ сорокъ миліоновъ человекъ , плащущихъ податъ , а въ 1616 годѣ близъ шестидесяти миліоновъ.



большими буквами цѣна , какую онѣ требуютъ за студодѣяніе, смотря по красотѣ ихъ и дарованіямъ. Любовникъ плашитъ уславленную цѣну , послѣ чего все дѣло оканчивается безъ шума и соблазна. Мало бываетъ браней въ Пекинѣ , да еще осмѣлюсь сказать , что почти и со всемъ ихъ шамъ не бываетъ , столько то шамошніе Законы строги въ разсужденіи сего. При томъ еще надобно замѣтить , что упомянутые мною дома уславлены единственно для низкихъ людей , и что человекъ , который хоть мало ревнителенъ по чести своей и доброму имени , никогда не осмѣлился въ оныя войти.

Не могу я также пропустить въ молчаніи такого обычая , который не менѣе оскорбляетъ какъ разумъ такъ и Природу , и который не долженствовалъ бы конечно имѣть мѣста въ столь благоустроенномъ Государствѣ , каковъ есть Китай ; а именно сей, что выкидываютъ шамъ дѣтей на улицы. Это правда , что слѣдуютъ сему обычаю только тѣ люди , которые имѣютъ у себя гораздо болѣе женъ , нежели сколько могутъ прокормить. Для избавленія сихъ несчастныхъ младенцевъ отъ смерти , заведены шамъ для воспитанія ихъ сиротскіе дома , и по всякое утро посылаются изъ оныхъ нарочные люди , которые , ходя по улицамъ , подбираютъ ихъ по онымъ. Въпроповѣдники равномерно собираютъ изъ оныхъ тѣхъ , коихъ первые прогладятъ , и принимаютъ ихъ



ихъ въ заведенныя ими Сиропитательницы , гдѣ ихъ воспитываютъ , и наставляють во Христіанскомъ Законѣ ; и изъ сего по рода людей состояишь наивеличайшая часть Христіанъ здѣшнія Земли.

Теперь объявлю я нѣчто о Китайскихъ женщинахъ : не менѣе онѣ достойны хвалы какъ по красотѣ своей и добрымъ качествамъ , такъ и по опрятности своей и смиренію , каковыя наблюдають во своихъ одеждахъ . Глаза у нихъ черные , и столь малыя , что со трудомъ можно ихъ усмотрѣть , когда они на себя глѣдятъ . Волосы у нихъ также столь черны какъ агашъ , онѣ ихъ связываютъ поверхъ головы , и украшаютъ ихъ цвѣтками , кои онѣ сами дѣлають , и которые къ нимъ очень пристали . У тѣхъ женщинъ , которыя состояніемъ своимъ освобождаются выходятъ вонъ изъ двора , цвѣтъ въ лицѣ очень хорошъ ; а у которыхъ смуглый , тѣ поправяють сей недостатокъ бѣлилами и румянами , коими пришираются съ великою опрятностію .

Знатныя женщины выходятъ изъ своего двора только для посѣщенія своихъ сродниковъ , да и тогда запирають ихъ въ качалки , и окружають оныя служителями . Почти всегда сядятъ онѣ дома ; но къ сему принужденію тѣмъ менѣе онѣ чувствительны , что имѣють малыя ноги , и не могутъ далеко ходить безъ устали . Когда у нихъ



родится дѣвочка , то обвязываютъ у нея ноги крѣпко тесмами , что весьма часто по-  
впоряють при потребномъ случаѣ. Сіе обы-  
кновеніе принято во всемъ Кипаѣ , выключая  
Татарскихъ Госпожъ , которыя не раз-  
судили за благо сообразоваться оному.

Сей обычай введенъ въ Кипай нѣкоторою  
Государынею , жившею въ ономъ назадъ по-  
му нѣсколько столѣтій. Она была великія  
красоты и чрезвычайныя добродѣтели , и  
даже почитаема была святою ; но только  
что , какъ сказываютъ , ноги у нея были  
какъ у пщицы , что и принуждало ее всегда  
ихъ обвязывать , и скрывать отъ своего му-  
жа. Придворныя Госпожи послѣдовали ея  
примѣру , который сдѣлался въ короткое вре-  
мя всеобщимъ. Китайки никогда не обстри-  
гаютъ своихъ ногшей , что однакожъ не пре-  
пятствуетъ имъ ни вышивать , ниже дру-  
гихъ отправлять дѣлъ : ибо онѣ всегда на-  
ходящіяся въ упражненіи. Можно судить по  
тѣмъ вещамъ , кои привозятъ къ намъ въ  
Европу , объ опрятности и о терпѣнн , съ  
каковыми сидятъ онѣ надъ дѣломъ.

Не лзя довольно выхвалять терпѣливо-  
сти , съ какою оканчиваютъ Китайцы всѣ  
предпріемлемыя ими дѣла ; а вѣдущія достой-  
но въ нихъ похвалы сіе , что самонравіе не  
имѣетъ у нихъ въ томъ ни какого участія ,  
и что всегда они предпріемлютъ свое дѣло  
на полезный конецъ. Общенародныя зданія ,  
нахо-



находящіяся вкругъ Пекина , служатъ доказательствомъ предложенному мною. Улицы ихъ , особливо , суть наилучшія въ цѣломъ свѣтѣ ; онѣ широки , спокойны , и проведены прямо. Рвы , снабждающіе городъ водою , покрыты множествомъ мостовъ , преизрядно состроенныхъ , и сверхъ того усиланы тесаными камнями. Мало находится ручьевъ прѣсныхъ воды въ Пекинѣ ; и хотя вообще вода тамъ нѣсколько солоновата , но однакожъ не менѣе тѣмъ она здорова.

Всѣ Китайцы вообще суть роста средняго , слабосильны , но при всемъ томъ весьма досужи. Они честны и справедливы въ обращеніи. Впрочемъ есть между ими и такіе , кои предались обману и плутовству ; но и они во свой рядъ многихъ увидѣли такихъ Европейцовъ , которые въ разсужденіи плутовства ни въ чемъ имъ не уступаютъ. Можно обмануть также и Китайцевъ , но и они уже не преминутъ воздать обманщику тѣмъ же.

Не имѣю я многого сказать объ ихъ Законахъ (\*). Узналъ я только , что раздѣлили-

Л 4

ся

---

(\*) Китайцы не вѣрятъ ни безсмертію души , ни же вѣчной жизни : не хотятъ они и признавать сихъ истинъ , и говорятъ , что предки ихъ онымъ не вѣрили , такъ и они сами по тому не могутъ и не должны вѣрять имъ вѣрять.



ся они на многіе толки, изъ коихъ разумнѣйшій и почтеннѣйшій есть толкъ Сеистовъ, или Богочашителей. Сіи признають единого только Бога, коего именуютъ Тѣнъ, что знаменуетъ небо или Всемогущаго, и не отправляютъ ни какого служенія въ честь идоловъ, которымъ поклоняются ихъ единосемцы. Сей толкъ гораздо старѣе Христіанства, и пребываетъ во всей своей силѣ; послѣдуютъ ему Императоръ, Вельможи и Ученые ихъ. Черный народъ погруженъ въ язычествѣ. Думаютъ, что малая часть Жидовъ и Мухамеданцовъ, находящихся въ Китаѣ, вошли туда около семи сотъ лѣтъ назадъ съ Западными Татарами. Находится также нѣкоторый толкъ, коего соучастниковъ именуютъ Крестопочитаателями. Они и въ самомъ дѣлѣ почитаютъ Крестъ, но токмо прочіе всѣ знаки Христіанства померяли; а сіе доказываетъ, что Евангеліе было проповѣдывано въ сей странѣ прежде прибытія Европроповѣдниковъ, но не извѣстно кѣмъ. Число обрѣтающихся въ Пекинѣ Христіанъ возводятъ до ста тысячъ челоуѣкъ. Также сказывали мнѣ, что бывають между Кишайцами и Атеисты или безбожники.

Я часто имѣлъ случай разговаривать съ ихъ Врачами; они не знаютъ ни какихъ другихъ рецептовъ кромѣ своихъ, и ни малѣйшаго не имѣютъ свѣденія о Европейской Медицинѣ. Мало у нихъ Химическихъ лѣкарствъ,



и стараются они во первыхъ узнать силу растѣній, кои прописываютъ во всякихъ случаяхъ, и почасту съ успѣхомъ. Пульсъ держатъ они у больныхъ минуты по четыре и по пяти, и рѣдко предписываютъ кровопусканіе, даже и въ самыхъ жесточайшихъ лихорадкахъ. Болѣзнь сію уподобляютъ они кипящему горшку, и хотятъ лучше уменьшитъ огонь нежели влагу, которая наполняетъ горшокъ, бояся того, дабы не закипѣлъ оный сильнѣе. Въ ведикомъ употребленіи у нихъ баненіе и рожечное кровопусканіе, и также прижиганіе огнемъ, а особливо въ тѣхъ болѣзняхъ, кои случаются въ суставахъ, и при ломѣ въ костяхъ. Въ сихъ разныхъ случаяхъ поступаютъ они такъ: взявъ пушокъ травы чернобыльника, и сдѣлавъ изъ него ожапокъ, кладутъ на больное мѣсто, и зажигаютъ его на ономъ. Сіе прижиганіе производитъ струпу, который унимаетъ болѣзнь, или по крайней мѣрѣ облегчаетъ ее весьма довольно.

Не могу я оставить въ молчаніи нѣкоторое славное растѣніе, которое находится въ Провинціи Леотонгской, и коего корень столь много уважается, по причинѣ цѣлительныя своей силы, что для собранія онаго посылаются отъ Императора нарочно опредѣленные къ тому люди. Фунтъ сего корня продается около двенадцати рублей. Онъ столько рѣдокъ, что Императоръ думалъ великій подарокъ учинить тѣмъ Царю, ког-



да послалъ къ нему онаго два фунта. Находится его два рода : одинъ изъ нихъ кажется какъ бы замерзлый , а другій уподобляется корню правы пепрушки , и нѣсколько имѣетъ его вкуса. Рѣжущъ его кружками , или толкутъ , и давъ ему нѣсколько времени покипѣть и размокнуть , даютъ его больному. Лѣкари ихъ не могли мнѣ сказать о прямомъ его качествѣ ; и отвѣтствовали на вопросъ мой просто , что пригоденъ онъ ко всѣмъ болѣзнямъ. Рассказывали мнѣ они странныя исцѣленія , произведенныя симъ корнемъ , и между прочимъ , что возвратилъ онъ жизнь такимъ людямъ , которые почитались уже мертвыми. Я вѣрю и самъ тому , что сіе растѣніе имѣетъ укрѣпляющую силу : но что касается до приписуемыхъ ему чрезвычайныхъ качествъ , то никогда я не могъ ихъ извѣдать , хотя и дѣлалъ сему лѣкарству опыты при весьма многихъ случаяхъ. Я увѣренъ , что можно его расплодить съ успѣхомъ въ той странѣ , въ которой онъ растетъ ; и очень мнѣ чудно кажется , что Китайцы толь малое придаютъ раченіе въ разсужденіи такого важнаго лѣкарства.

Китайскіе Вельможи , по примѣру Асіятцовъ , содержатъ при себѣ Евнуховъ , которые бывають у нихъ совѣтниками и повѣренными. Имъ препоручается смотрѣніе надъ женщинами ; и какъ они отрѣшили себя нѣкоторымъ образомъ отъ сообщества людей ,  
то



то имѣютъ къ нимъ немалое почтеніе. Евнушество въ Китаѣ есть нѣкоторый родъ торговли, и съ такимъ искусствомъ приводятъ тамъ мушинъ въ сіе состояніе, что рѣдкіе отъ того умираютъ. Я зналъ такого человека, который не вѣдая чѣмъ прокормиться, продалъ себя въ Евнухи, и дозволилъ надъ собою исполнить операцію.

Китайскій языкъ почти весь состоитъ изъ односложныхъ рѣченій, и показался мнѣ легокъ для обученія, по крайней мѣрѣ столько, сколько потребно для разговора. Трудность въ выучиваніи ихъ писменъ, или лучше сказать знаковъ, употребляемыхъ ими на означеніе ихъ словъ, не столь велика, какъ то нѣкоторые воображаютъ; ибо нѣтъ у нихъ такого разнещика, который бы не писалъ и не прочитывалъ того бѣгло, что принадлежитъ къ его ремеслу. Это правда, что языкъ ихъ Ученыхъ гораздо труднѣе, и что потребно много времени и дарованія на изученіе онаго.

Я упоминалъ выше сего о нѣкоторыхъ ихъ рукодѣліяхъ, а теперь осталось мнѣ сказать одно слово объ ихъ бумагѣ, дѣлаемой ими изъ шелка и хлопчатыхъ бумаги, и которая собою очень бѣла и гладка. Они знали объ ней за многіе вѣки прежде того, какъ начали имѣть съ Европейцами сообщеніе. Она больше всякія Европейскія бумаги, какую токмо случалось мнѣ видать; и хотя пишутъ они на  
ней



ней кистью , но я видѣлъ и такую , на коей безъ всякаго поврежденія можно писать нашими чернилами и перьями.

Чернило ихъ называется *Тушъ* , и нѣтъ ни живописца ни чертежнаго мастера , который бы его не зналъ. Сказывали мнѣ , что на дѣланіе онаго употребляются сжѣныя кости. Многіе роды находятся у нихъ его ; но и самый наилучшій продается весьма дешево. Сей *Тушъ* , или чернило , дѣлается у нихъ жеребѣйками въ разную мѣру , на которыхъ изображаютъ они буквы или писмена. Сіи жеребѣйки кладутся у нихъ въ малыя плоскія коробочки , которыя иногда стоятъ цѣлую половину содержимыхъ ими чернилъ. Я сообщу здѣсь для любопытныхъ небольшой образецъ нѣсколькихъ чиселъ и словъ *Китайскихъ* , къ которымъ присовокуплю также нѣкоторыя числа и слова другихъ *Азіатскихъ Народовъ* , при Россійскомъ онымъ переводѣ.

### КИТАЙСКІЯ ЧИСЛА.

Одинъ	-	-	<i>Ига.</i>
Два	-	-	<i>Ланга.</i>
Три	-	-	<i>Санга.</i>
Четыре	-	-	<i>Сига.</i>
Пять	-	-	<i>Уга.</i>
Шесть	-	-	<i>Леога.</i>
Семь	-	-	<i>Чига.</i>
Осмь	-	-	<i>Нага.</i>



Девять	-	-	Чуга.
Десять	-	-	Шига.
Одиннадцать	-	-	Шига.
Двенадцать	-	-	Шерга.
Тринадцать	-	-	Шисенга.
Четырнадцать	-	-	Шисга.
Пятнадцать	-	-	Шуга.
Шестнадцать	-	-	Шилега.
Семнадцать	-	-	Шизига.
Оснадцать	-	-	Шислага.
Девятнадцать	-	-	Шизуга.
Двадцать	-	-	Шелга.
Тридцать	-	-	Шиншига.
Сорок	-	-	Чезига.
Пятьдесят	-	-	Ушига.
Шестьдесят	-	-	Леошига.
Семьдесят	-	-	Чишига.
Осмысьдесят	-	-	Пашига.
Девяносто	-	-	Чгошига.
Сто	-	-	Ибай.
Тысяча	-	-	Иченз.
Тьма	-	-	Ванз.

ПЕРЕВОДЪ НѢКОТОРЫХЪ КИТАЙ-  
СКИХЪ СЛОВЪ.

Богъ	-	-	Фой.
Небо	-	-	Тіанз.
Земля	-	-	Тіне.
Солнце	-	-	Шило.
Луна	-	-	Луаланз.
Дьяволъ	-	-	Кди.
Вода	-	-	Шуй.

ВѢТРЪ



Вѣтрѣ	-	-	Фунгѣ.
Дождь	-	-	Еу.
Добрый	-	-	Шо.
Злой	-	-	Лу.
Добрый другѣ	-	-	Шо-Пунгѣ-Іу.
Прости	-	-	Мансай-Дса.
Огонь	-	-	Шоа.
Хлѣбѣ	-	-	Бобонѣ.
Звѣзды	-	-	Тисингѣ.

## МАНЖУРСКІЯ ЧИСЛА,

Одинѣ	-	-	Ему.
Два	-	-	Діо.
Три	-	-	Иланѣ.
Четыре	-	-	Тунѣ.
Пять	-	-	Сундѣа.
Шесть	-	-	Нингунѣ.
Семь	-	-	Нааданѣ.
Осмь	-	-	Гаахунѣ.
Девять	-	-	Уне.
Десять, и проч.	-	-	Іоанѣ.

ЧИСЛА МУНГАЛЬСКІЯ, И НѢКОТОРЫЯ  
ИХЪ СЛОВА.

Одинѣ	-	-	Неггеа.
Два	-	-	Хонрѣ.
Три	-	-	Гурса.
Четыре	-	-	Дирбу.
Пять	-	-	Габу.
Шесть	-	-	Зурга.
Семь	-	-	Доло.



Осмь	-	-	Нау ма.
Девять	-	-	Гуссу.
Десять	-	-	Арба.
Одиннадцать	-	-	Арба-Негеа.
Двенадцать	-	-	Арба-Хоирь.
Тринадцать	-	-	Арба-Гурба.
Четырнадцать	-	-	Арба-Дирбу.
Пятнадцать	-	-	Арба-Табу.
Шестнадцать	-	-	Арба-Зурга.
Семьнадцать	-	-	Арба-Доло.
Осмьнадцать	-	-	Арба-Нау ма.
Девятнадцать	-	-	Арба-Гуссу.
Двадцать	-	-	Хоирь.
Тридцать	-	-	Гутши.
Сорокъ	-	-	Дутши.
Пятьдесятъ	-	-	Таси.
Шестьдесятъ	-	-	Дира.
Семьдесятъ	-	-	Дала.
Осмьдесятъ	-	-	Найа.
Девяносто	-	-	Иреа.
Сто	-	-	Дго.
Тысяча	-	-	Минга.
Тьма	-	-	Тумса.
Богъ	-	-	Бурханъ.
Небо	-	-	Тенгери.
Земля	-	-	Гадзаръ.
Солнце	-	-	Нарра.
Луна	-	-	Шара.
Звѣзды	-	-	Оду.
Облака	-	-	Улаа.



## ЧИСЛА ТАНГУТСКІЯ.

Одинѣ	-	-	-	Джи.
Два	-	-	-	Неэ.
Три	-	-	-	Сумѣ.
Четыре	-	-	-	Хе.
Пять	-	-	-	Гно.
Шесть	-	-	-	Дукѣ.
Седмь	-	-	-	Дуннѣ.
Осмь	-	-	-	Диа.
Девять	-	-	-	гу.
Десять, и проч.	-	-	-	Діу-Тамѣ.

## ЧИСЛА ИНДОСТАНСКІЯ.

Одинѣ	-	-	-	Екѣ.
Два	-	-	-	Дуй.
Три	-	-	-	Тинѣ.
Четыре	-	-	-	Чарѣ.
Пять	-	-	-	Пенгѣ.
Шесть	-	-	-	Чо.
Седмь	-	-	-	Татѣ.
Осмь	-	-	-	Аатса.
Девять	-	-	-	Нбуи.
Десять, и проч.	-	-	-	Дассѣ.

Индостанскій Народъ весьма малое имѣетъ сообщеніе съ Кишайцами, отъ которыхъ отдѣленъ онъ непреступными горами и безплодными степями. Хину или Кишай называютъ они Китатѣ, а Императора Амола Хинѣ; Россію же Индіяне именуютъ Олтѣ.



Первый Великій Лама , обитающій подлѣ Индѣйскихъ предѣловъ , называется Бенгинъ-Воду ; пребываніе имѣетъ онъ въ Дигердѣ.

Второй есть Далай-Лама ; живетъ онъ въ Лагасарѣ. Индіяне называютъ его Тамчи-Кенна. Отъ Дигерды до Лагасара счисляется день пѣшеходнаго пути.

Третій есть Кутхута , именуемый отъ Индіянъ Тарранатъ. Пребываніе свое имѣетъ онъ въ Уреѣ подлѣ Селенгинска.

Царствующій Моголъ называется Шенгалимъ - Патизила. Женящіеся попы у Индіянъ суть Брахманы. Монаховъ своихъ называютъ они Атеяли , а солдатовъ Раслутами.

Индѣйскія и Тангутскія числа , такъ какъ и прочія объявленныя мною слова , узналъ я отъ Селенгинскаго Фахира. Онъ мнѣ еще сказывалъ , что самое величайшее у нихъ покаяніе , какое только можно наложить на человека , состоитъ въ томъ , чтобъ ити на поклоненіе къ которому ни будь изъ вышеупомянутыхъ Первосвященниковъ. Хотя я нѣчто о семъ и объявилъ въ началѣ сей книги , при случаѣ пребыванія моего въ Селенгинскѣ , но какъ уже не буду я болѣе говорить въ послѣдованіи о сихъ великихъ людяхъ , то думаю , что не за бесполезное сочтутся отъ читателей учиненныя здѣсь мною обнихъ примѣчанія.



Съ самаго моего младенчества превеличайшее имѣлъ я желаніе осмошрѣть Восточныя страны свѣта, и Провидѣніе подало мнѣ случай удовольствоваться мое любопытство гораздо болѣе и того, нежели сколько могъ я надѣяться; сѣи Земли никогда не были столько цвѣтущи, какъ подѣ державою Императоровъ *Камхи* и ПЕТРА I; да можетъ быть и не существуетъ уже подобныхъ сему обстоятельствъ во многія столѣтія. Я оканчиваю здѣсь подробность примѣчаній, учиненныхъ мною во время бытія моего въ Китаѣ; да окончилъ бы симъ и Записки мои, если бы возвращеніе наше въ Россію было прежнимъ путемъ. Но какъ пробѣжали мы назадъ во многихъ мѣстахъ другими дорогами, а особливо плывучи водою отъ *Селенгинска* къ *Тобольску*, то стану я продолжать здѣсь примѣчанія, которыхъ не имѣлъ случая по сихъ поръ сдѣлать, на тѣ города и вещи, кои удалось мнѣ видѣть.

### ГЛАВА ТРЕТІЯНАДЕСЯТЬ.

Отбѣздъ нашъ изъ Пекина; что случилось съ нами на позпратномъ нашемъ пути къ Москву.

Марта 2 числа отправили мы нашъ обозъ весьма рано, а сами выѣхали изъ Пекина около полудня, при провожаніи отъ многихъ  
Ки-



Китайскихъ Дворянъ , и Господина *Ланга* , которому Царь указалъ остаться въ *Пекинѣ* въ достоинствѣ Агента или Повѣреннаго въ дѣлахъ. Въ вечеру прѣехали мы въ большій городъ , называемый *Санглиджу* , въ коемъ мы и ночевали.

4 числа Господинъ *Лангъ* и наши пріятели возвратилися въ *Пекинъ* , а мы продолжали свой путь. Я уже упоминалъ выше сего о достопамятнѣйшихъ городахъ , чрезъ которые мы проѣзжали ; и какъ не случилось съ нами ничего достойнаго вниманія на возвращномъ проѣздѣ , то удовольствуюсь я объявить только сіе , что Правители оныхъ довольствовались насъ во всемъ пропиту прежняго.

Мы прибыли 9 числа въ городъ *Каланъ* , послѣдній и нѣсколько познатнѣе прочихъ , находящихся около прежъ милъ разстояніемъ отъ большаго стѣны. Мы пробыли въ немъ прои сутки для заготовленія хлѣба , сарацинскаго пшена, и прочихъ припасовъ, въ которыхъ имѣли мы надобность для путешествіи по степи.

На другій день прибылъ къ Посланнику Правитель сего города , и просилъ его поспѣть обученія Китайскихъ войскъ. Въ слѣдствіе чего и побѣжали мы на лежащій за городомъ лугъ , гдѣ мы увидѣли около чепырехъ тысячъ пѣхотныхъ солдатъ , поставленныхъ въ десять рядовъ. У всѣхъ у нихъ ружья были безъ замковъ. Главные Началь-



ники сидѣли на коняхъ , будучи вооружены  
луками и стрѣлами ; нижніе чины были пѣ-  
ши, имѣя шпaги, смотря по ихъ чину, иные  
по короче, другіе по длиннѣе. Всѣ войска хра-  
нили глубокое молчаніе до того времени, какъ  
Полководецъ велѣлъ сдѣлать знакъ, чѣмъ  
начали обученіе ; знакъ сей учиненъ былъ  
выстрѣломъ изъ малыя пушки, которая при-  
вязана была на спинѣ у верблюда. По се-  
му знаку войска приблизились, отступили  
по томъ назадъ, и дѣлали разныя движе-  
нія, слѣдуя правиламъ своея Земли, съ ве-  
ликою исправностію. По окончаніи сего вой-  
ско раздѣлилося на многія стайки, человѣкъ  
по пятидесяти, и вставъ на колѣни одни  
подлѣ другихъ, пребыли въ семъ положеніи  
нѣсколько минутъ ; послѣ чего опять вспа-  
ли по прежнимъ мѣстамъ, и построились  
вновь безъ малѣйшаго смятенія. По чини-  
мымъ ими и видѣннымъ мною премѣнамъ,  
думаю я, что можно ихъ научить всякимъ  
военнымъ обращеніямъ, какія бы они ни  
были.

12 числа прибыли мы къ воротамъ глав-  
ныя стѣны, кои нашли отворенными. Гла-  
вный Начальникъ и краульные Офицеры вы-  
шли къ Посланнику на встрѣчу, и просили  
его къ себѣ выкупать чашку чаю. Послѣ  
сего угощенія отбѣхали мы еще нѣсколько  
миль, но какъ уже было поздно для переѣ-  
зда черезъ гору, то ночевали мы въ деревнѣ,  
въ которой уже и прежде мы стояли будучи  
въ Пекинѣ.

Отсюда



Отсюда выѣхали мы очень рано по утру, и пробиралися подлѣ береговъ нѣкотораго источника, текущаго въ узкой долинѣ промежъ двухъ горъ; а для большого спокойствія переѣзжали мы черезъ него многократно. На скалахъ каменныхъ сихъ горъ видѣвъ я множество хиженокъ, окруженныхъ малыми садиками и искривленными деревьями, какъ-выя Кипайцы изображаютъ съ Естества на фарфоровыхъ и лакированныхъ своихъ вещахъ. По переѣздѣ около двенадцати Англинскихъ миль, поднялися мы на камень по проведенной на немъ дорогѣ, и лишъ только въѣхали на его вершину, какъ очутилися въ долинѣ, съ которою гора сія стоитъ въ ровень. Я уже сдѣлалъ примѣчаніе выше сего, что всѣ рѣки, выпекающія изъ горъ стоящихъ въ сѣверной и западной сторонѣ Китая, склоняются теченіемъ своимъ на Югъ и Юговостокъ, а которыя имѣютъ теченіе въ Западъ степи, тѣ протекаютъ сквозь Сибирь въ Сѣверъ и въ Сѣверозападъ; а сіе то и доказываетъ, что горы, такъ какъ и степи, гораздо выше нежели другія мѣста въ Китаѣ и въ Сибирѣ. Съ сего часа ощутили мы чувствительную перемену въ воздухѣ. По утру проѣзжали мы весьма жаркимъ климатомъ, а вступя въ степь нашли ее со всемъ покрыту снѣгомъ. Переѣхавъ по ней пять миль, остановилися мы на берегѣ малаго источника.



Посланникъ разсуждая, что большій нашъ обозъ спанетѣ остановляеъ насъ въ дорогѣ , опредѣлилъ оставить его за собою подѣ добрымъ прикрытіемъ , а самъ разсудилъ побѣхати крапчайшимъ путемъ въ *Селенгинскъ*. *Ломи* , первый нашъ Путеводецъ , случился въ семѣ мѣстѣ : мы посовѣтовалися съ нимъ объ ономъ , и онъ представилъ себя насъ провожаеъ. Оспрядъ Китайскихъ войскъ , подѣ предводительствомъ одного Офицера , взялся препровождать нашъ обозъ. И такъ , увязавъ наши постели, и взявъ нѣсколько свѣспныхъ припасовъ , отправились мы напередъ.

Чрезвычайно упомилися мы 14 число , и ночевали въ кибицѣ у одного *Мунгала* вмѣстѣ съ его семьею. Она обвѣшена была вкругъ лошадинымъ мясомъ , которое и ужинъ составляло нашего хозяина и его жены , и къ коему и насъ было онъ приглашалъ , но мы отказалися отъ его предложенія , и тѣмъ паче, что довольно еще имѣли и своихъ припасовъ. Прошивной запахъ отъ сего ужина понудилъ насъ впредъ ночевать на дворѣ , до того времени какъ прѣдемъ въ *Селенгинскъ* , по тому что , хотя ночи и холодны были, погода стояла ведрная и прѣятная.

На завтрѣ, перемѣнивъ лошадей , продолжали мы свой путь. Ни чего не случилось съ нами достопамятнаго до первого *Апріля*, когдѣ прибыли мы предѣ полуднемъ на берега рѣки *Толы*. Девятнадцать дней прошло , какъ



какъ оставили мы нашъ обозъ ; и во все сѣ время иного мы приняли безпокойства , перемѣняя лошадей раза три либо чешыре въ сушки , и сѣ была первая текучая вода , которую мы наѣхали. Не можно изъяснить причиненнаго ею намъ удовольствія , ни жаждности , съ какою мы ее пили. Что касается до меня , я ее предпочиталъ наивкуснѣйшимъ Ислаганскимъ и Тирасскимъ винамъ , и они мнѣ за ничто показались предъ сею спихією , коею пренебрегаютъ , когда находятъ въ ней довольство. Уже прошло тому нѣсколько дней , какъ додержали мы свой хлѣбъ , но оставалось у насъ еще нѣсколько барановъ , коими снабждали насъ по временамъ на пути. Мы не держались опредѣленныхъ дорогъ , а по большой части сворачивали иногда дня на два ѣзды въ сѣверную сторону съ шоя , которою ѣхали прежде. Въ случаѣ такого путешествія настоятъ опасностъ отъ самоотрѣловъ , кои насъ поражаютъ *Мунгалы* , и засыпаютъ пескомъ , для убіенія дикихъ козъ. Одна изъ нашихъ лошадей наступила по нещастію на такой самоотрѣлъ ; спрѣла вылетѣла мгновенно , но по счастію попала въ спремю ; а безъ того или лошадь или сѣдокъ былъ бы убитъ на томъ же мѣстѣ. Мы имѣли , правда , отъ одного мѣста до другаго проводниковъ , но они не могли узнавать сего рода разславленныхъ силковъ.

Сего самого дня , предъ полуднемъ , нѣкоторые *Мунгалы* загли мечаянно находившую



шуюся предъ нами праву , и огонь распро-  
 странился въ мигъ на значное разстояние.  
 Мы тотчасъ убѣжали на вершину одноя го-  
 ры, ( ибо земля здѣсь начинаетъ возвышати-  
 ся , и не столь добра какъ подлѣ рѣки ) ,  
 и , зажегши окружавшую насъ праву , бѣ-  
 жали съ милою въ ужасномъ облакѣ дыма. А тѣ  
 изъ нашихъ людей , кои не успѣли убѣжать  
 съ нами , и не имѣя съ собою трушницы ,  
 выбѣжали опшуду съ обгорѣлымъ плащемъ и  
 лошадьми. Черезъ Толу перебѣжали мы въ  
 плавь весьма въ глубокомъ мѣстѣ , и продол-  
 жали нашъ пушъ по пріятнымъ долинамъ и  
 холмикамъ , коихъ вершина покрыва была  
 мѣлкимъ лѣсомъ, который казался насажден-  
 нымъ человѣческими руками.

Ни чего не случилось съ нами достопа-  
 мяннаго до упра б Апреля, въ которое прибы-  
 ли мы на берега рѣки Иры , только не могли  
 по ней переправиться , по тому что она по-  
 крива была крѣпкимъ льдомъ. Но какъ всѣ  
 наши сѣбѣшныя припасы были въ исходѣ , и  
 уже наскучило намъ ночевать среди поля ,  
 то и вознамѣрились мы переправиться , во  
 чшобъ то намъ ни стало. Искавъ долгое вре-  
 мя брода , сыскали на послѣдокъ такой ,  
 гдѣ не было льда , но который былъ чрез-  
 вычайно глубокъ . Тотчасъ покидавъ съ се-  
 бя плащъ , и сѣвъ на лошадей , пустились  
 черезъ рѣку въ плавь , хотя имѣла она въ  
 семъ мѣстѣ около ста двадцати футовъ ши-  
 рины. Переплывъ на другую сторону , раз-  
 вели



вели мы огни дабы обсушиться , и продолжали по шуму путь до малаго источника *Сарачина* , который разграничиваетъ Россію съ Кипаемъ : мы прѣхали пуда въ вечеру . Не видали мы ни одного жителя оу рѣки *Толы* до самаго сего мѣста , но здѣсь наѣхали нѣсколько *Мунгаловъ* подданныхъ Россіи , которые приняли насъ съ великою ласкою , и раздѣлили съ нами свои припасы .

Отсюда выѣхали мы очень рано , и къ полудню прибыли въ *Зимовье* , не большій одинакій дворикъ , построенный для успокоенія Россійскихъ путешественниковъ , гдѣ мы нашли хлѣбъ и другіе припасы . Не мѣшкая здѣсь много , пустились мы опять во свой путь , и въ вечеру прѣхали въ другое зимовье , принадлежащее *Г. Стелликову* , Коммисару при караванѣ , гдѣ снабдили насъ всѣмъ шѣмъ , въ чемъ мы имѣли надобность .

На завтра прибыли мы въ городъ *Селенгинскъ* , гдѣ возблагодарили Богу за освобожденіе насъ ото всякихъ бѣдствъ , не смотря на безчисленныя опасности , коимъ были подвержены .

12 числа Посланникъ сдѣлалъ честный подарокъ нашему Путеводцу , и поблагодарилъ его за оказанныя имъ намъ милости ; послѣ чего онъ съ нами простился , и возвратился въ Кипай .



На завтрѣе отправилися мы въ Иркутскъ. Ночевали мы все по деревнямъ до 16 числа, въ которое прибыли мы въ Посольскій Монастырь, споящій на южномъ берегѣ озера Байкала, такъ какъ упомянуто мною о томъ выше сего. Настоятель онаго принялъ насъ съ великимъ благопріятствомъ, и промыслилъ намъ лошадей и сани, для переѣзда черезъ озеро, которое покрыто было крѣпкимъ льдомъ, хотя жители полуденнаго берега и овесъ уже засѣвали,

17 числа, простясь съ монахами, сѣли мы въ сани, и поѣхали по проложенной по озеру тропѣ. Многія находилися по немъ полыньи, которыя распостиралися на многія мили, и коихъ обыкновенная ширина была отъ двухъ до шести футовъ. Переѣзжая мы черезъ нихъ по длиннымъ доскамъ, коими запаслися мы для сего случая. Я думаю, что сіи дѣлаются отъ теплоты воздуха; ибо видѣлъ я и такія, кои продѣлываютъ тюлени, дабы выходить на воздухъ, и пользоваться солнечною теплотою. По симъ обстоятельствамъ чрезвычайно опасно ѣздить по льду, выключая то время, когда бываетъ хорошая и ясная погода. Передъ вечеромъ Посланникъ сѣлъ со мною на легкія сани, и поѣхали мы въ передъ, дабы до ночи достигнуть къ берегу. Мы въ томъ благополучно успѣли, и прибыли въ рыбачій домъ, который стоялъ близъ устья Ангары, и коста хозяинъ представилъ намъ



въ ужинѣ свиную вареную голову. Не за долго до захожденія солнца поднялся густый туманъ съ западныхъ стороны, сопровождаемый изобильнымъ снѣгомъ, который занесъ дорогу и находившіеся на озерѣ полыни. Оспавшіеся наши люди въ дорогѣ, будучи захвачены симъ ненастьемъ, были принуждены оспановиться, и провести ночь на лѣдѣ съ лошадьми и повозками своими. Мы послали къ нимъ нѣсколько рыбаковъ для указанія имъ пущи, но вьюга была столь сильная, что рыбаки возвратились назадъ не сыскавъ оныхъ. Сей случай привелъ насъ въ великое безпокойство, но не имѣли мы силъ оному пособить. Прждавъ оныхъ до упура, на конецъ ихъ увидѣли прѣбывавшихъ въ жалостнѣйшемъ состояніи, а именно, по умершвыхъ отъ холода и голода; но однакожъ скоро оправились они опять помощію употребленныхъ нами попеченій, и нѣкоторыхъ напишковъ, кои были имъ даны.

На другій день рано отпустили мы сани назадъ въ Монастырь, а сами, повиошдохнувшись нѣсколько, сѣли на лошадей предъ полуднемъ, и прѣехали въ *Никольскую Заставу*, отстоящую около чепырехъ миль отъ того мѣста, въ коемъ мы ночевали. И такъ пробхали мы всѣ пороги, и не видѣли уже льда на рѣкѣ; чего ради, сѣвъ на суда, побхали мы водою. Въ вечеру пристали мы къ небольшой деревнѣ, гдѣ намъ подали на ужинъ множество преизрядныхъ рыбы.

По



По утру 19 числа сѣли мы опять на суда, и прибыли часовъ около двухъ послѣ полудня въ Иркутскъ, гдѣ мы обѣдали съ Господиномъ Ракетинымъ, Коммендантомъ сего города, выѣхавшимъ къ намъ на встрѣчу. По нѣсколькихъ дняхъ прибытія нашего, Господинъ Измайловъ занемогъ лихорадкою, которая была непродолжительна. Обозъ нашъ прибылъ уже втораго числа Юлія. Ни чего не случилось съ нами достопамятнаго въ продолженіе сего времени. Мы забавлялись звѣриною охотою и рыбною ловлею, но время казалось намъ длинно, не взирая на благоденствіе, копорымъ мы наслаждались.

Къ десятому числу Маія начало вскрываться озеро Байкалъ, и ледъ изъ него шелъ многіе дни по рѣкѣ. Передъ симъ временемъ погода стояла очень теплая, а съ сего часа такъ сдѣлалось студено, что мы это гораздо почувствовали. Самая малая часть льда, находящагося около устья Ангарты, идетъ въ низъ по рѣкѣ, а прочій размещивается вѣтрами по берегамъ, гдѣ онъ распадаеиъ по мѣрѣ приближенія лѣтнія поры. А сія пора почиается самою нездоровѣйшею во всемъ годѣ, и какую ни берутъ предосторожность, но ни какъ не могутъ уберечься отъ простуды. Я уже сдѣлалъ нѣкоторые примѣчанія на Иркутскъ, и окрестную его страну, а теперь присовокуплю только сіе, что лѣто здѣсь бываетъ очень жарко, и здѣшняя страна наполнена такимъ множествомъ



ствомъ комаровъ и мошекъ, что работающіе на полѣ принуждены прикрывать себѣ лица волосяною сѣточкою, дабы избавишься отъ ихъ уязвленія.

Второго Юлія приплыли наши барки изъ Селенгинска благополучно съ нашими людьми и вещами. Они намъ рассказывали о трудностяхъ, каковыя претерпѣли въ проѣздѣ своемъ степью; но по сравненіи ихъ и нашихъ, увидѣли, что и мы не меньше ихъ помучились.

Мы дали имъ нѣсколько дней вы отдохнущься, и заготовишь нужные припасы, а по томъ, 6 числа, поплыли они опять по Ангартъ. Посланикъ со мною, и со двумя служителями, послѣдовалъ за ними въ небольшой десятивесельной шлюбкѣ, на коей подлѣ кормы сдѣлана была каюточка. Коммендантъ приказалъ ее построить нарочно для насъ; и какъ была она легка, и гребли въ ней наши люди, то ѣхали мы такъ какъ хотѣли, не имѣя нужды плыть вмѣстѣ съ барками.

Мы отправились 7 числа, будучи провождаемы Коммендантомъ и нѣкоторыми Офицерами, и доплыли до нѣкотораго Монастыря, котораго Настоятель, позвавъ насъ къ себѣ отобѣдать, подчивалъ самою преизрядною рыбою, и на дорогу снабдилъ насъ нѣсколькими нужными припасами. Въ вечеру простилися мы съ Настоятелемъ, и прочими нашими



нашими пріятелями ; и какъ подулъ тогда способный вѣтръ , то и поплыли мы по рѣкѣ съ великою скоростію. Около полуночи вышли мы на берегъ , и ночевали въ деревнѣ.

Какъ не случилось съ нами ни чего важнаго въ продолженіе нашего плаванія , то и не останавливаюся я при описаніи онаго. По обѣимъ сторонамъ берега сея рѣки пріятели и плодоносны , и представляютъ лѣса , деревни и пашни ; рыбы въ ней весьма изобильно ; и лишъ только непріятною дѣлаетъ сію страну множество комаровъ и мошекъ , коими она вся наполнена. Комары , находящіеся въ окрестностяхъ *Илимска* , тораздо больше Сибирскихъ , и почищаются ядовитѣйшими , но тѣмъ хороши , что въ домахъ ни когда не влезаютъ. Когда *Тунгусы* на кого разсердятся , то желаютъ такому , чѣмъ уязвленъ онъ былъ *Илимскими* комаромъ ; ибо такое зложеланіе почищаютъ они за самое величайшее. Сей родъ наказанія извѣщаетъ весьма простому характера сего Народа.

Девятаго числа плыли мы во весь день , при помощи вѣтра и быстрины , и въ вечеру наспигли наши суда. На завтрѣ прѣехали мы къ большому порогу , называемому *Долунъ* , по причинѣ сильнаго его паденія. Мы прошли чрезъ него благополучно , ибо довольно было воды для нашихъ судовъ. Другіи пороги , который мы послѣ сего наѣхали , именуется *Долги* , по причинѣ своего простран-



странства, и почитается опаснѣйшимъ; ибо кромѣ долгой и вышины прохода, составляетъ онъ излучистыя теченія промежъ камней и кабановъ. Когда проходятъ сѣи пороги, то коряжикъ спановится на кормѣ, и работникамъ дѣлаетъ знаки шляпою, ибо рѣка здѣсь производитъ столь ужасный шумъ, разбиваясь о камень, что не возможно разслушать рѣчей. При семъ случаѣ надобно грестъ изо всея силы, чтобы судно не наклонялося ни на ту ни на другую сторону, ибо если оное нѣсколько опрокинется, то уже неизбежно погибнетъ.

11 числа пробѣжали мы еще порогъ, который называется *Шаманскій*, и почитается самымъ опаснѣйшимъ изъ всѣхъ, по причинѣ составляемыхъ имъ искривинъ. Нѣкоторые изъ нашихъ людей захотѣли лучше пойти по берегу, нежели плыть черезъ него съ опасностью своей жизни; но послѣ раскаялися они въ томъ, ибо принуждены были перелѣзати черезъ многіе камни, и продирались сквозь прущобы, наполненныя ехиднами и другими ядовитыми гадами. Мы дожидалися ихъ въ низу порога, что доставило время нашимъ гребцамъ выдохнуться. Мы съ Посланникомъ остались на суднѣ.

Кромѣ сихъ трехъ большихъ пороговъ находится множество другихъ меньшихъ, называемыхъ *Шиперами* отъ тамошнихъ жителей: но какъ они не опасны, то не ошамовался я при описаніи оныхъ.

Весь-



Весьма удивительно, что нагруженные суда могутъ переходить чрезъ сіи пороги. Обыкновенно тянутъ ихъ завозомъ якоря толстыми канатами, но все зависитъ отъ ихъ доброты; ибо если оны порвутся, то судно погибнетъ невозвратно; сіе требуетъ болѣе работы нежели иждивенія. Впрочемъ плаваніе по сей рѣкѣ ни чего не имѣетъ опаснаго, кромѣ сего только, что суда по временамъ ударяются о скрытые подъ водою пни.

Ангару оставили мы 14 числа, и вошли въ Тунгуску, быструю рѣку, составляемую Ангарию, (\*) и небольшою рѣчкою, называемою Илимъ. Тунгуска имѣетъ себе теченіе на Сѣверозападъ, и весьма изобильна рыбою.

Мы вышли на берегъ у небольшой деревеньки, называемой Сиза, въ которой мы нашли Генерала Канифера, того самаго, который прѣвѣжалъ изъ Илимска для свиданія съ Господиномъ Измайловымъ. Я уже упоминалъ объ немъ въ Китайскомъ моемъ путешествіи. Барки свои оппустили мы въ передъ, а сами пробыли съ нимъ два дня; послѣ чего опять попали мы по рѣкѣ, а онъ возвратился въ Илимскъ со двумя служителями.

---

(\*) Ангара рѣка, истекающая изъ Озера Байкала, принимаетъ имя Тунгуски въ Илимскомъ уѣздѣ; а рѣка Илимъ впадаетъ въ Ангару. см. Географ. Росс. слов. стран. 10 и 103.



шелями ; ибо хощя и былъ онъ военноплѣнный , однакожъ имѣлъ вольность ѣздить туда , куда ему за благо разсуждалось , сподручно то не возможно ему было отсюда убѣжать.

Мы пустилися опять въ путь 17 числа , при способномъ восточномъ вѣтрѣ , который , присоединяся къ быстротѣ теченія , способствовалъ намъ перебѣжать многое разстояніе въ короткое время. Мы проѣхали многія деревни , и нѣсколько *Тунгусскихъ* шалашей , изъ коихъ многіе мы посѣщали. Мушкетеры находилися на рыболовствѣ въ малыхъ челнокахъ , а женщины имѣли попеченіе о дѣтяхъ своихъ и оленяхъ , которые въ сію пору пасутся около ихъ шалашей ; ибо комары не даютъ имъ спокойно пастись въ лѣсахъ. Для испребленія беспокойныхъ сихъ насѣкомыхъ разводятъ большіе огни , которыхъ дымъ прогоняетъ ихъ немедленно. По сей по причинѣ не выходятъ изъ жилья въ сей спранѣ безъ наполненнаго дымящимися угольями горшка. Упомянутые мною челноки чрезвычайно легки , но къ опроверженію ихъ довольно и самыя бездѣлицы. Управляющій имъ становится по срединѣ онаго на колѣняхъ , дабы соблюсти равновѣсіе , и будучи вооруженъ простою щелью лопатою , протекаетъ смѣло наивеличайшія рѣки. Я видалъ и такихъ удалцовъ , которые ѣдучи въ такой лодчонкѣ , тащили за собою ужасныя величины осетровъ. Когда какому *Тунгусу* надо-

Часть II. Н бно



бно будетъ переправиться черезъ перешбекъ, чтобы войти въ другую рѣку, но онъ поднявъ на плѣча свой челнокъ, несетъ его туда, куда ему надобно.

19 числа были мы застижены половою столь сильнаго дождя посрединѣ рѣки, что прежде нежели добрались мы до берега, судно наше наполнилось все водою, хотя и всеобщими силами старались ее вылить. Впрочемъ добились мы до берега промокнувъ до самаго шѣла, а къ довершенію несчастія и сѣбѣстныя наши припасы все обмокли. Вытащивъ судно на берегъ, и причаливъ его къ дереву, ушли мы въ лѣсъ, и развели большій огонь, чтобы обсушиться; но дождь былъ провождаемъ столь сильнымъ сѣверозападнымъ вѣтромъ, что принуждены мы были пробывать во всю ночь подлѣ огня.

Вышли мы изъ лѣса 20 числа весьма рано, сѣли опять на судно, и поплыли по рѣкѣ. Около половины дня прѣбхали мы къ деревнѣ, которая стояла у насъ вправѣ, гдѣ мы простояли нѣсколько часовъ, чтобы отдохнуть и обсушиться, а къ вечеру прибыли въ другую деревню, въ которой остались ночевать. По сей рѣкѣ водится премножество рѣчныхъ птицъ, которыя прилетаютъ сюда на лѣтнюю класъ яйца, а при наступлении зимы опять отлетаютъ. Я видѣлъ здѣсь большую рябую птицу, величиною въ коршуна, которая парила по воздуху по-



подобно ему, и коз, когда усматривала рыбу въ водѣ, спускалася опромѣшью на нее, и даже погружалася въ воду, и, словивъ рыбу, оплещала на берегъ для пожранія оной.

Окружающія рѣку каменные горы наполнены дикими козами. Водятся также тамъ нѣкоторые большіе звѣри, имѣющіе весьма длинныя и вѣшвыстыя рога. Шерсть на нихъ темноватая, съ черною большою полосою на хребтѣ, и такую же они имѣютъ бороду, какая бываетъ у обыкновенныхъ козъ, но только вдвое оныхъ больше. Ни чего нѣтъ удивительнаго ихъ быстроты, съ каковою перескакиваютъ они съ камня на камень. Въ сію пору они сходящся; а когда наступитъ зима, тогда уходящъ они спаями въ лежащія на Полдень спраны. Горы здѣшнія и лѣса наполнены всякаго рода дичиною и звѣрями.

21 числа наспитли мы свои суда, и плыли съ ними вмѣстѣ во всю ночь до небольшія деревеньки, въ которой мы оспановились. Рѣка сія перерывается многими островами, изъ коихъ нѣкоторые весьма велики, и окружены угбисстыми камнями. Большая ихъ часть покрыта березами и елями, изъ коихъ можно дѣлать наилучшія щеглы, и которыя показываютъ весьма хорошій видъ. Не имѣли мы нужды приставать къ берегу для стрѣланія дичины, по тому что на каждомъ шагу встрѣчались съ нами стада утокъ и дружицъ дикихъ птицъ. Въ разсужденіи



же рыбы , то находили мы ее столько по деревьямъ , что не могли всея издерживать.

Два дня проѣхали мы не видавъ ни чего достойнаго примѣчанія , а 24 числа по утру прибыли ко стеченію рѣкъ *Енисей* и *Тунгуски* , гдѣ послѣдняя теряетъ свое имя , соединяясь съ первою для составленія рѣки *Енисей*. Сія рѣка , соединяясь съ *Тунгускою* въ южной сторонѣ , склоняетъ теченіе свое въ Сѣверъ , и показалася миѣ гораздо больше другія. Я примѣтилъ , что въ *Енисей* меньше рыбы противу другихъ рѣкъ сея страны. Сидѣвъ рѣки составляющъ вмѣстѣ самую наивеличайшую рѣку , какая только можетъ быть естъ во свѣтѣ ; и даже думаю , что превосходитъ она и *Волгу* у *Астрахани*. Течетъ она въ Сѣверозападъ , принимая въ себя многія другія большія рѣки , и впадаетъ по томъ въ *Ледяное море*.

Вечеромъ прѣѣхали мы въ *Енисейскъ* , въ которомъ нашли мы добраго нашего пріятеля , Господина *Беклемишева* , Комменданта сего города , который проводилъ насъ въ наше подворье , и просилъ къ себѣ отужинать. Судя наши приплыли сюда сего же вечера ; и такъ всѣ мы соединились , и почитали себя счастливыми , что прошли безвредно пороги , и избѣгли отъ всѣхъ опасностей , коимъ были подвержены , хотя еще и оставалось намъ перѣѣхать тысячу миль.

Какъ



Какъ время для насъ было дорого , то на другой же день выгрузили мы изъ судовъ всѣ наши вещи , два дня препроводили во связываніи оныхъ въ тюки , послѣ чего оправили ихъ въ *Макопскій* острогъ, на рѣку *Кетъ*, гдѣ опять ихъ положили на суда. Западная дорога лежитъ сквозь густые лѣса; въ сухое время она изрядна , но въ осень и въ дождливыя времена непроходима. Коммендантъ удержалъ насъ въ *Енисейскѣ* до тѣхъ поръ , какъ получимъ извѣстіе изъ *Макопскаго* острога.

Какъ я уже объявлялъ выше сего о положеніи сего города , и о плодородіи лежащаго вкругъ оного страны , то удовольствуюся учинить теперь сіе только примѣчаніе, что жатва здѣсь давно уже поспѣла, ячмень уже былъ сжатъ, а при насъ пожинали овесъ. Сіе покажется нѣсколько удивительно въ столь удаленной къ Сѣверу странѣ; но я приписываю сіе явленіе теплотѣ лѣта, и множеству селитряныхъ частицъ , которыми наполнена здѣшняя земля, и также снѣгу, подъ которымъ лежитъ она покрыта большую часть года.

Изъ *Енисейска* поѣхали мы 2 числа *Августа* , при провожаніи отъ Комменданта, который ночевалъ съ нами въ деревнѣ, отстоящей отъ города около десяти миль. По утру рано мы съ нимъ простились , и прибыли въ вечеру въ *Макопскій* острогъ, гдѣ насъ дожидались наши суда.



По утру 4 числа поплыли мы по Кети. Погода стояла тихая, и мы мало отбѣхали въ первый день, но потомъ чѣмъ далѣе подвигались, тѣмъ скорѣе бѣжали; ибо рѣка сія умножается исподоволь множествомъ источниковъ и рѣчекъ, впадающихъ въ нее съ обѣихъ сторонъ. Мы запаслися свѣстными припасами на три недѣли, черезъ которое время надлежало намъ прибыть на рѣку Обь; ибо по сему пути не находится ни корчмы, ни деревни, выключая одного Монастыря, въ которомъ не болѣе четырехъ находится монаховъ, и который походитъ болѣе на пустыньку нежели на Монастырь.

Видъ рѣки Кети вперяетъ ужасъ: ширина ея не болѣе будетъ какъ на выстрѣлъ изъ лука; но столь она прикрыта деревьями, что не можно увидѣть солнца въ самый полдень. Берега ея не обработаны, и столь заросли тальникомъ и прущобникомъ, что одни только дикіе звѣри могутъ тамо проходить; коихъ тутъ и не недостаетъ. На здѣшнихъ берегахъ нашли мы множество черныя смородины, коея величина и доброта превосходила все то, что я ни видывалъ въ семъ родѣ. Мыбъ сказывали, что служилъ она пищею тамошнихъ медвѣдямъ.

Рѣка Кета имѣетъ течение на Западъ, и дощина ея весьма излучиста. Дно ея нечисто и песчано, и судно наше часто на ней черта оспаиваливалось на мѣли, такъ что лю-



люди наши принуждены были слазить въ воду, и спихивать судно шеснами и рычагами. Сверхъ сего неудобства, комары и мошки обезпокоивали насъ такъ, что и сказать не лзя. Но счастію нашему не такое ихъ было множество, какъ то обыкновенно бываетъ оныхъ въ лѣтніе жары, по причинѣ ночнаго холода, и вѣящаго тогда сѣвернаго вѣтра; однакожъ мы оного не желали, и я бы опять хотѣлъ бытъ лучше по среди степи, лишь бы могъ довольствоваться свободнымъ воздухомъ. Однимъ словомъ, рѣка сія привела мнѣ на умъ оспавленное намъ описаніе отъ Стихотворцовъ о рѣкѣ Стигѣ.

Получаемое нами удовольствіе отъ спрѣлѣнія дикихъ утокъ, награждало насъ нѣсколько за скуку въ нашемъ путешествіи. Нѣкогда поѣхалъ со мною Господинъ Измайловъ въ маломъ ботничкѣ, въ который посадили мы двухъ солдатъ для гребли. Наѣхали мы на стадо дикихъ утокъ, кои спараясь отъ насъ избѣжать, ушли въ трясину, въ которую входъ очень былъ тѣсенъ. Мы за ними гонялись нѣсколько, а въ сіе время суда наши уѣхали въ передъ, и плыли во всю ночь въ той надеждѣ, что мы ихъ настижемъ. Сія охота спала намъ дорога, ибо, когда гребцы наши выбились изъ силъ, принуждены мы были грести по переборкамъ сами, дабы настичь суда, и прѣѣхали измучившись отъ голода и усталости. Награждены мы были за то добрымъ блюдомъ дикихъ утокъ, которыхъ приготоовили намъ на ужинъ.



20 числа наѣхали мы двухъ Остякоѣ въ челнокахъ , которые приплыли сюда изъ Оби для рыболовнн и стрѣлянн утокъ ; везли они съ собою сѣти , луки и стрѣлы. Обрадовалися мы ихъ увидя , взяли ихъ къ себѣ на судно , и они ѣхали съ нами до Оби , снабждая насъ множествомъ рыбы и дикихъ утокъ. Еще въ первый разъ въ жизни моей увиѣлъ я сего рода людей. Объявляю я объ нихъ нѣчто , когда побѣду по сей рѣкѣ , по берегамъ коея находятся ихъ жилища.

Я упомянулъ выше сего о черной сморднѣ , распушей по берегамъ Кети ; я присовокупляю теперь ко сказанному мною , что сей плодъ очень хорошъ и очень здоровъ , и что многіе наши спутники ѣли его не получивъ отъ него ни малато вреда.

По долгомъ и скучномъ по своему единобразію пути , прибыли мы 28 числа въ Кетскій острогъ , опсстоящій на нѣсколько миль отъ Оби ; отдохнувъ здѣсь нѣсколько часовъ , и взявъ потребные для насъ свѣсныя припасы , продолжали мы свой путь со всевозможнѣйшею поспѣшностію , опасаяся , что бы ледъ не захватилъ насъ на рѣкѣ Обѣ , прежде нежели прѣдемъ въ Тобольскъ , гдѣ имѣли мы намѣреніе выгрузиться. Во весь нашъ путь по Кетѣ стояло ведряно , и не выпало дожда , что весьма случилось благополучно для нашихъ гребцовъ , сидѣвшихъ на ружѣ. Если бы наши суда не болѣе осмѣ-  
над-



надесяти футовъ шли въ водѣ , то бы мы  
ѣхали гораздо скорѣе , и многого бы избави-  
лся труда ; но какъ ѣхали мы изъ Кипая ,  
и всякъ изъ насъ имѣлъ небольшой вычокъ ,  
то нагружены были оныя болѣе надлежаща-  
го ; чю и останавливало весьма нашъ путь.  
На завтра въ вошли мы въ Объ , которая ши-  
риною и глубиною своею равняется Волгѣ  
или Енисею , и можешь на себѣ носишь са-  
мые большіе корабли.

30 числа приплыли мы къ первому нахо-  
дящемуся при Обѣ городу , называемому На-  
рымъ ; стоить онъ въ сѣверной сторонѣ , на  
выстрѣлѣ изъ ружья отъ рѣки , и въ нѣс-  
колькихъ миляхъ отъ устья Кети : возвы-  
шается онъ надъ окольною спраною , и надъ  
имѣющимся въ южной сторонѣ лѣсомъ. Въ  
окрестностяхъ онаго находится нѣсколько  
пашней , и многое число огородовъ съ пова-  
ренными овощами. Защищается онъ неболь-  
шою Крѣпостью , въ которой находится Ком-  
мендантъ. Почти всѣ онаго обыватели по-  
ргуютъ мягкою рухлядью , которую скупа-  
ютъ они у Остяковъ , и отправятъ на Ки-  
тайскую границу , гдѣ продаютъ ее прѣз-  
жающимъ за оною купцамъ.

31 числа обѣдали мы съ Коммендантомъ ,  
а остатокъ дня употребили на заготовленіе  
сѣбѣспныхъ припасовъ. Рыбы здѣсь нашли  
мы много. Господинъ Борлутъ , Фламанецъ  
родомъ , находившійся Маіоромъ во Шведской



службѣ , содержался здѣсь военноплѣннымъ. Сей человекъ былъ многого разума , и весьма знающъ въ Механикѣ ; по чему и обходился съ нимъ Коммендантъ болѣе какъ со пріятелемъ нежели со плѣнникомъ , и таковая участь была ему обща съ его прочими сопольщиками , которые были започены въ сію страну. Царь жалѣя объ ихъ состояніи , послалъ оныхъ сюда , дабы могли они здѣсь жить по своему желанію , въ ожиданіи заключенія мира.

Перваго Сентября отослали мы гребцовъ своихъ въ Енисейскъ , и взяли здѣсь другихъ; посабъ чего , снабдивъ себя свѣскими припасами , въ вечеру отправилися въ путь по Обѣ при тихомъ вѣтрѣ , и плыли на веслахъ чрезъ довольное разстояніе , и шѣмъ паче , что быстрина рѣки въ томъ намъ спомоществовала. Мы пробѣжали многія деревни , и небольшой Монастырь называемый Троицкій. Сѣверный берегъ сего рѣки гораздо выше южнаго , чего ради въ весеннее время , при растаяніи снѣговъ , страна сія наводняется. Рѣка имѣетъ течение на Сѣверозападъ , не со многими изворотами. Мы плыли днемъ и ночью , если только темнош и противные вѣтры не препятствовали намъ въ томъ , и тогда уходили мы въ какій ни будь заливъ.

Остатки , о которыхъ упомянулъ я выше сего , различествуютъ отъ всѣхъ другихъ Племенъ Сибирскихъ , какъ чертами лица  
такъ



такъ и нарѣчѣиъ ; многіе изъ нихъ весьма собою нехуды, и походятъ на жишелей *Финляндскихъ* , опѣ которыхъ сохранили они множество словъ во своемъ языкѣ : ведущъ почти такую же жизнь какъ и *Тунгусы* , съ копорыми смѣжины они на *Востокѣ* . Лѣтомъ живущъ они по лѣсамъ въ покрытыхъ березовою скалою шалашахъ . На зиму вырываютъ они землянки , которыя покрываютъ жердями , и на кои насыпаютъ землю для сохраненія тепла , а для выхожденія дыма оспавляютъ отверстіе . Во все сіе время питаются они сушеною либо копченою рыбою, дикими птицами , или что могутъ поимать на своей ловлѣ . Они смѣлы и способны къ войнѣ . Два просто вооруженные *Остяка* лукомъ , стрѣлами , рогатиною , и послѣдующею маленькою собачкою , не боясь напасть на самаго сильнѣйшаго медвѣдя . Равнобрю проворны они какъ во звѣриной такъ и въ рыбной ловлѣ . Завсегда слѣдовало ихъ нѣсколько за нами въ челнокахъ , и доставляли намъ рыбу и дичину за самую дешевую цѣну . Дай имъ только не много курительнаго табаку , и рюмку водки , то уже больше ничего не спросятъ , ибо имъ деньги неизвѣстны (\*).

Остя-

(\*) Жишельство сего Народа начинается за три дни вѣды отъ *Тобольска* , главнаго города всея *Сибири* , вдоль по рѣкѣ *Иртышу* до самаго того мѣста , гдѣ сія рѣка впадаетъ въ *Обь* , и опшуду простирается столь же далеко какъ и рѣка *Нарынка* , и по берегамъ рѣки *Оби* до ея губы , а опшуду до пролива *Вендъ* или *Насгу* .



Остяки хотя по виду и дикій Народъ , но ничего не имѣютъ во нравахъ своихъ варварскаго. Россіянинъ можетъ смѣло ѣздить къ нимъ для скупанія мѣховъ , ни какого не опасаяся насилія съ ихъ стороны ; къ тому же имѣютъ они и большую честность , и сами привозятъ по всягодно , въ опредѣленное мѣсто , малую дань (ясакъ) , состоящую изъ мягкія рухляди , которую должны они платить Царю.

Лѣтнее ихъ платье состоитъ изъ одного только кожана и портовъ изъ рыбы кожуринны , что выкраивается у нихъ на свой лады ; а зимою прикрываются они кожами дикихъ звѣрей.

Всѣ ихъ стада состоятъ изъ подбяренымъ оленей , отъ которыхъ получаютъ они молоко , дѣшей и множество другихъ выгодъ.

Что же касается до ихъ Закона , то не лучше оный у нихъ въ разсужденіи другихъ Сибирскихъ Народовъ , погруженныхъ подобно имъ въ самое грубое язычество (\*). Множество находится между ими Шамановъ того и другаго пола , къ которымъ оказываютъ

---

(\*) Остяки и Самеды жертвуютъ идоламъ ; живутъ они безъ Закона , и хлѣба не разумѣютъ , а питаются сырымъ мясомъ , всѣхъ попадающихся имъ звѣрей , безо всякаго приуголовленія.



Ютъ они великое почтеніе. *Шаманы* сѣи носящъ съ собою множество малыхъ болванчиковъ , кои можно лучше назватъ обрубками, обспруганными ножомъ либо попоромъ въ образъ человѣческій , которыхъ одеваютъ они разноцвѣтными матеріями , и предсказываютъ ими будущее , или добрую и худую удачу отходящихъ на звѣроловство. Сѣи *Шаманы* не болѣе споятъ шѣхъ , о которыхъ уже упоминалъ я прежде , и не иное что суть какъ сущіе обманщики, употребляющіе во зло невѣжество и легковѣріе народное.

Можно видѣть по сказанному мною о сихъ бѣдныхъ дикаряхъ , что погружены они въ глубочайшее невѣжество. Нравы ихъ столько грубы , и разумъ ихъ такъ шѣсенъ , что большая оныхъ часть кажутся безумными , и ни о чемъ кромѣ наснующаго не помышляютъ. Впрочемъ видалъ я и такихъ , которые довольно были смыслены , и знали , что есть Всевысочайшее Существо.

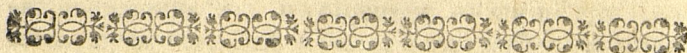
*Тобольскій* Архіепископъ , во время учиненнаго имъ обвѣзда по своей Епархіи , окрестилъ многое число *Остяковъ* (\*), и другихъ природ-

---

(\*) Когда *Остяки* убили медвѣдя , то отрубивъ ему голову повѣсявъ ее на дерево , и , обставъ около оной вкругъ , воздаютъ ей божескую честь. По томъ побѣгнувъ къ медвѣжьему шкуру , произнося спенанія и вопль , и говоря къ нему жалобнымъ голосомъ: Кто тебѣ отрубилъ голову? РУССКІЙ



родныхъ дикихъ Сибиряковъ , бывшихъ въ идолопоклонствѣ ; и есть надежда думать , что преемники его не преминутъ ему подражать въ семъ дѣлѣ.



#### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯНАДЕСЯТЬ.

Прѣздъ нашъ къ Сургуту. Путешествіе наше отсюда къ Москву. Любопытна достойная подробность въ разсужденіи зпѣря , называемаго Маманшъ , и пр.

По десятидневной ѣздѣ отъ города Нарыма , въ продолженіе коея не случилось съ нами ничего достопримѣчаемаго , прибыли мы 28 числа въ другой городъ , называемый Сургутъ , стоящій на сѣверномъ берегѣ рѣки Оби , и защищаемый небольшою Крѣпостію. Жители онаго , такъ какъ и Нарымскіе , торгующіе мягкою рухлядью. Окольные мѣста , по обѣимъ сторонамъ рѣки , покрыты лѣсами , и нѣтъ тамъ ни какихъ пашенъ , исключая нѣсколько садовъ. Хлѣба тамъ довольно,

и

---

ТОПОРЬ. Кто съ тебя содралъ кожу? НОЖЬ, СКОВАННЫЙ РУССКИМЪ. Однимъ словомъ , все зло сдѣлали Россіане , а они имъ мало не винны въ убійствѣ медвѣдя.



и привозятъ его водою изъ *Тобольска*, и другихъ стоящихъ при *Иртышѣ* городовъ.

Въ окрестностяхъ его, по берегамъ рѣки *Оби*, находятъ немалое количество слоновья кости, называемыя тамо *Мамантопымъ* (\*) *рогомъ*. Находятъ оную также и по берегамъ рѣки *Волги*. Сей рогъ имѣетъ почти такую же фигуру и величину какъ слоновый клыкъ. Черный народъ думаетъ дѣйствительно, что *Мамантъ* есть звѣрь живущій подъ землею между болотами, и разглашаетъ объ немъ премножество баснословныхъ повѣстей. Татара при томъ объявляющъ, что будто многие люди его видали, но я увѣренъ, что сей рогъ не иное что есть какъ большой слоновый зубъ: теперь остается знать, когда и какъ сіи зубы попались въ сію сѣверную страну, гдѣ ни одинъ слонъ не можетъ прожить въ зимнее время, и сего я не могу я извѣстить. Обыкновенно ихъ находятъ на рѣчныхъ берегахъ, послѣ большихъ водополей. У тамошняго Комменданта много сихъ костей валялося у воротъ, и онъ, по благосклонности своей, далъ мнѣ изъ нихъ одну.

*Барабинскіе* Татара сказывали мнѣ, будто они видали *Мамантопъ* передъ разсвѣтомъ у озеръ и рѣкъ, но что сей звѣрь, коль скоро

---

(\*) *Иозинъ Бель Ахтермани*, Сочинитель сихъ Путешествій, именуетъ его *Маммономъ*, но *Россіянѣ* называютъ оный *Мамантомъ*.



скоро ихъ усматривалъ , потчасъ погружалъ ся въ воду , и никогда днемъ не показывался. Величиною будещъ онъ , по ихъ рассказамъ , со слона , голову имѣетъ весьма большую , и вооруженную рогами , которыми прорываетъ себѣ дорогу въ болопахъ и подъ землею , гдѣ онъ сокрывается во время ночи. Я объявляю здѣсь сіи особливости для того только , что бы показать невѣжество и легковѣріе сего народа (\*).

Во многихъ городахъ , между Тобольска и Енисейска , въ кошорыхъ были мы во время проѣзда , видѣлъ я множество сихъ *Мамантопыхъ* костей , такъ какъ называютъ ихъ тамошніе жишели. Иныя изъ нихъ попадаются со всемъ цѣлыя и свѣжія , подобающія во всемъ самой чистой слоновой кости , и только что цѣлѣтъ нѣсколько на нихъ желтоватѣ ; а у другихъ концы бывающѣ нѣсколько испочены червями ; но когда будутъ опилены , то получающѣ весьма изрядный глянецъ. Тамешніе обыватели дѣлаютъ изъ нихъ табакерки , гребни , и другія разныя поченыя вещи.

На-

---

(\*) *Исбрантидъ* пишетъ , что съ кѣмъ онъ ни разговаривалъ о *Маммонахъ* или *Маммутахъ* , ( такъ называетъ Авторъ *Маманта* , ) но никто не могъ ему о себѣ сказать , чтобъ видѣлъ его когда живаго , или бы описалъ ему онаго видъ , изъ чего слѣдуетъ , что въроятіе , каковое имѣютъ люди сего страны о существованіи сихъ звѣрей , основано на однихъ только догадкахъ.



Находятъ ихъ при всѣхъ большихъ рѣ-  
кахъ, которыя орошаютъ Сибирь, въ то вре-  
мя, когда растаявшими снѣгами обмоются ихъ  
берега. Я видалъ изъ нихъ такія кости, кои  
тянули сто фунтовъ на Аглинскій вѣсъ.  
Одну кость привезъ я съ собою въ Англію,  
и подарилъ ее пріятелю моему Гасу Слоану,  
который положилъ ее въ свой кабинетъ, и  
думаетъ объ ней, также какъ и я, что  
это слоновый зубъ. Найдена она при Обѣ,  
въ урочищѣ называемомъ Сургутъ.

12 числа, заготовля сѣбѣ припасы, и  
взявъ новыхъ гребцовъ, прѣѣхали мы въ Са-  
маропскій ялъ, стоящій подлѣ стеченія рѣкъ  
Оби и Иртыша. Въперъ дулъ для насъ про-  
тивный, и мы очень по малу ѣхали. Какъ  
зима начинается въ сей странѣ около перва-  
го числа Октября, то поспѣшали мы всевоз-  
можнѣйшимъ образомъ въ дорогъ.

На другій день въперъ подулъ восточный,  
того ради побѣжали мы на парусахъ, и при-  
были 14 числа въ небольшую деревеньку, сто-  
ящую на сѣверномъ берегѣ. Южный берегъ  
сея рѣки повсюду очень низокъ. Здѣсь наш-  
ли мы множество дикихъ гусей, которыхъ  
жители солятъ и коптятъ для заготовленія  
на зиму. Намъ ихъ подавали на столъ, но  
сія пища не по моему была вкусу. Здѣшніе  
жители ловятъ ихъ сѣтями, и болѣе для  
перья и пуха нежели для мяса ихъ, которое  
не очень вкусно. Суда свои мы отпустили,  
Часта II. О а



а для себя оставили челнокъ, дабы поскорѣ ихъ догнать послѣ того, какъ увидимъ способъ, который употребляется для ловаи гусей. Пшицеловъ привелъ насъ въ широкую долину, окруженную лѣсомъ и ручьями, разставилъ тушъ свою сѣть, а самъ спрящался въ шалашикъ, который былъ сдѣланъ въ кустарникъ; и расправилъ по мѣстамъ множество гусятныхъ чучелъ, иныхъ стоймя, а другихъ въ такомъ положеніи, будто они клюютъ. По томъ, когда увидѣлъ онъ дикихъ гусей, то и началъ ихъ скликать, подражая ихъ крику, берестяною свистулькою, которую держалъ во рту; гуси, услыша сей крикъ, и полетавъ нѣсколько вкругъ, спустились и сѣли между чучелъ; тогда охотникъ потянулъ за веревочку, и накрылъ всѣхъ, сколько ихъ тушъ ни было. Гуси бьются и летятъ всегда къ той споронѣ, съ которой вѣетъ вѣтръ. Дабы не упустить и тѣхъ, которые не попадутся въ сѣть, охотникъ разставляетъ другую сѣтку на двухъ жердочкахъ, въ которую бросаясь гуси, запутываются въ ней сами. Я увѣренъ, что можно употреблять съ пользою сей способъ и въ другихъ Земляхъ, хотя рѣчныя птицы, а особливо гуси, и не въ такомъ бывають количествѣ какъ въ сѣверныхъ странахъ. Причина тому та, что будучи менѣе пугаемы, выводятъ они свободно своихъ птенцовъ въ лѣсахъ и при озерахъ, откуда отлетаютъ, при наступленіи зимы, на берега Каспійскаго моря, либо въ другія южныя страны. Есть



Есть еще другій родъ гусей, называемыхъ *Казарками*, которые не множо поменьше обыкновенныхъ дикихъ гусей; голова у нихъ распестрена темнокрасными пятнышками, и въ крыльяхъ имѣютъ такого же цвѣта нѣсколько перьевъ. Я видѣлъ ихъ ужасныя стада въ зимнее время, около *Каспійскаго моря*. Кромѣ сихъ гусей находится еще въ здѣшнихъ мѣстахъ множество лебедей, и другихъ рѣчныхъ птицъ.

Лѣса наполнены здѣсь дичиною, и разными родами дикихъ птицъ; а особливо птерьками, рябчиками, и другими птицами, коихъ подробное описаніе привело бы въ скуку. Способъ, какимъ *Остяки* ловятъ птерекъ, весьма достоинъ любопытства.

Дѣлаютъ они шны отъ четырехъ до пяти фушовъ въ вышину, коего одинъ конецъ примыкается къ лѣсу, а другій къ рѣкѣ; жолъ сего шына столь близко одинъ отъ другаго вколочены, что ни какъ не можно пройти между ими птицъ: по въкоторымъ только разстояніямъ оставляютъ въ ономъ проходы, въ которые бы птица могла свободно пролѣзть. Теперь, чѣмъ бы лезть, ищетъ оныхъ, ходя отъ одного конца до другаго по дѣлу шына, а въ семъ то мѣстѣ птицеловъ и дожидается ее; ибо при сихъ лазяхъ разставляются силки, до коихъ только лишь дотронется птица, то уже непременно увязитъ тутъ либо шею либо лапу. *Остя-*



ли много ихъ къ намъ приносили , не считая другихъ пшницъ.

15 числа погода сдѣлалась изрядная , чего ради и продолжали мы свой путь , иногда на парусахъ , а иногда на греблѣ , какъ требовали отъ насъ того обстоятельства. Ни чего не случилось съ нами достопримѣчательнаго до вечера 19 числа , въ которое оставили мы рѣку Обь , и вошли въ Иртышъ , на которой заспигла насъ ночь , такъ что принуждены мы были пристать къ берегу , и дожидаться тамъ утра. По сей рѣкѣ принуждены мы были идти въ верхъ , вмѣсто того что по другимъ плыли мы по водѣ отъ самаго Селенгинска.

Прежде , нежели оставлю сіе мѣсто , хочу я сдѣлать читателю описаніе рѣки Оби (\*). Сія рѣка есть изъ самыхъ величайшихъ ,  
какія

---

(\*) Обь протекаетъ подъ именемъ Би изъ Телескаго озера , Татарами Алшынъ - Кудъ называемаго. По причинѣ величины своея именовалась отъ Россіянъ дрезде великою рѣкою Обью. Имѣетъ разныя себѣ имена отъ дикихъ Сибирскихъ Народовъ. Впадаетъ она подъ 67 град. широты , и подъ 86 град. длины , въ заливъ Ледовитаго моря , называемый Обскою Губою , коея соединеніе съ моремъ находится подъ 73 г. 50 м. широты и 90 г. длины. Соединяются съ нею слѣдующія большія рѣки : Капуна , ( по соединеніи съ кою имя Би переименуется въ Обь ; ) Чарышъ , Чумышъ , Шагарка , Томъ , Чудымъ , ( называемый въ верху Юсь , ) Кеть , Васуганъ , Тымъ , Вахъ , Юганъ , Иртышъ , Казымъ , Сосга , и многія другія. Географ. Рос. слов. стран. 217 и 218.



какія только находятся во свѣтѣ , и протекаетъ великое пространство земли какъ въ Сибирѣ , такъ и за оную. Искономъ своимъ начинается она въ степи , на нѣсколько сотъ миль въ Полдень *Барабы* (*Барабинскія степи*) , и возрастаетъ ежедневно присоединеніемъ многихъ рѣкъ до *Бѣлогорска* , ( *можетъ быть Бѣлогородскаго Троицкаго логоста* , ) гдѣ она пріемлетъ названіе *Оби* , при сеченіи двухъ большихъ рѣкъ *Аллея* и *Чарыша*. Сіи двѣ рѣки составляютъ ее своимъ соединеніемъ. Имя ея въ Россійскомъ языкѣ значитъ *Объ* ; но я увѣренъ , что она имѣла себѣ сіе названіе прежде нежели Россіяне знали о Сибирѣ , и тѣмъ паче , что природныя жители сея страны такъ ее называютъ.

Путешествуя на Востокъ , переѣхали мы чрезъ сію рѣку по льду при урочищѣ , называемомъ *Чанскій островъ* , гдѣ она почти ничего не значитъ въ разсужденіи величины , которую получаетъ по принятіи въ себя рѣкъ *Тома* , *Чулыма* , *Кети* , *Иртыша* и множества другихъ рѣкъ ; ибо тогда она становится самою величайшею во свѣтѣ рѣкою. Извиваяся течетъ она въ Сѣверъ до *Кети* , съ ксею соединясь продолжаетъ теченіе въ Сѣверозападъ. Протекаетъ она многія мили симъ путемъ до рѣки *Иртыша* , съ которою встрѣясь поворачивается вдругъ къ Полу , принимая въ себя въ теченіи своемъ множество рѣкъ и рѣчекъ , и впадаетъ по шомъ въ Сѣверное море , въ большій заливъ , называемый *Обскою губою*.



Мало находится во сѣвѣ столь рыбныхъ рѣкъ какъ Обь. Полуденный ея берегъ покрытъ лѣсами, перерываемыми пашнями и изрядными паствами; меня увѣряли, что находясь здѣсь мѣдныя, желѣзныя и даже серебряныя руды.

При стеченіи Оби и Иртыша находится много большихъ острововъ, а далѣе въ Сѣверѣ, множество деревень, но только одинъ городъ, называемый *Березовъ*, (у Автора именованъ *Берлоза*), который стоитъ на лѣвой рѣкѣ.

Я сдѣлаю здѣсь примѣчаніе, что Землеописатели поставляютъ рубежъ между Европою и Азіею проложенную ими черту отъ того мѣста, гдѣ *Танаисъ* или *Донъ* впадаетъ въ *Азовское* море, или въ *Черное* море, до устья рѣки Оби.

20 числа попали мы на парусахъ весьма рано, и уѣхали очень много по *Иртышу*. Вечеромъ прибыли мы въ *Самаровскій лѣвъ* (\*), въ которомъ ночевали.

На утрѣ вѣтеръ поворотился на Сѣверѣ, мы взяли новыхъ гребцовъ, и побѣжали на парусахъ. Какъ вѣтеръ не перемѣнялся, то уразумѣли мы, что скоро будетъ зима, и мы стали опасаться, чтобы не замерзнуть между льдомъ.

22 числа поднялся сильный сѣверный вѣтеръ, который насъ обрадовалъ весьма; ибо,

хо-

(\*) Здѣсь въ имени должна быть ошибка; ибо на 225 страницѣ сказано уже, что 12 числа прибыли въ *Самаровскій лѣвъ*.



хотя и множество находилъ деревень по берегамъ *Иртыша*, опасаясь мы однакожъ, чтобы не захватила насъ зима въ какомъ пустомъ мѣстѣ.

На завтра выпало нѣсколько снѣга, что помягчило погоду; но по несчастію вѣтеръ поворотился на Западъ, и остановилъ насъ въ пути.

Мы продолжали путешествіе свое на веслахъ 24 числа, а на другой день, когда по дулъ сѣверный вѣтеръ, попали мы на на-русахъ, и шли денно и ночью до 29 числа, въ которое прибыли мы въ городъ *Демьянскъ* (\*), стоящій на восточномъ берѣгѣ.

На другой день, перемѣнивъ гребцовъ, попали мы опять. Поля покрыты были уже снѣгомъ, и холодъ былъ столь жестокій, что рѣку начало покрывать саломъ, такъ что по вседневно ожидали мы, что замерзнемъ по срединѣ рѣки.

Сии обстоятельства преклонили Господина *Измайлова* оставить суда, и сѣсть на лодку, чтобы добраться поскорѣе до *Тобольска*. Я отправился съ нимъ также, и мы побѣжали немедленно къ сему городу.

О 4

Пер-

---

(\*) Не городъ, но амъ, и называется *Демьянскій амъ*.  
См. Географ. Росс. слов. справ. 80.



Первато Октября продолжали мы плыть около береговъ , перемѣняя столь часто гребцовъ , какъ то за нужно находили. Рѣка наполнялася многими льдинами , воздухъ сильнымъ холодомъ , и изобильнымъ снѣгомъ. Мы прибыли въ вечеру , обмокнувъ и почти окоспелѣвъ отъ спужи , въ малую деревеньку , отстоящую около пятидесяти верстъ отъ Тобольска , въ которой и ночевали.

На завтрѣ рѣка наполнилась такимъ множествомъ льда , что лодка наша не могла почти двигаться. По счастью нашему въ прошедшую ночь выпало столько снѣга , что можно было ѣхать на саняхъ ; чего ради , доставъ лошадей и сани , поѣхали мы въ Тобольскъ , и прибыли въ сей городъ благополучно. Мы пристали въ домъ ко Князю *Алексѣю Михайловичу Черкасскому* , здѣшняго города Губ. рнатору , искреннему пріятелю Г. *Измайлова*. Сей Князь не менѣе достоинъ почтѣнія какъ по своей способности , такъ и по добродушію своему и честнымъ качествамъ сердца. Мы у него ужинали и ночевали. Но какъ спужа все еще продолжалась , то страшилися мы по всеминутно , чтобъ суда наши съ людьми не погибли отъ спужи среди льда.

Мы послали 3 числа нѣсколько солдатъ на встрѣчу нашимъ судамъ , дабы учинили имъ помощь во сплавкѣ оныхъ по рѣкѣ. Приплыли они на послѣдокъ 5 числа , и на утро ихъ выгрузили.

При-



Принуждены мы были дожидаться, чтобъ выпало побольше снѣга, дабы можно было ѣхать на саняхъ, ибо въ здѣшнихъ странахъ зимою только на нихъ и ѣздятъ. Мы здѣсь жили какъ будто у себя въ домѣ, жилище наше было спокойно, всегда имѣли хорошую бесѣду, и презрительный столъ. И такъ ожидали мы зимы тѣмъ съ большею терпѣливостію, что находилась уже на Московской дорогѣ.

Во время пребыванія моего въ *Тобольскѣ* увѣдомился я, что недавно прѣѣхала сюда стая *Богемцѣвъ*, въ числѣ шестидесяти чело-  
вѣкъ и болѣе, состоящая изъ мужчинъ, женщинъ и ребятъ. Россіяне называютъ сихъ побродягъ *Цыганами*. Скарбъ свой везли они на лошадяхъ и ослахъ. *Г. Петровъ-Солопой*, увѣдавъ о прибытіи сихъ чужестранцевъ, велѣлъ къ себѣ позвать ихъ старшинъ, и спрашивалъ ихъ, куда они ѣдутъ. Они отвѣтствовали, что ѣдутъ въ Китай: на оп-  
вѣтъ ихъ сказалъ онъ имъ, что не видя у нихъ пашпортовъ, не можетъ имъ позво-  
лить ѣхать далѣе, и приказалъ имъ опять возвратиться туда, откуда они прѣѣхали. Я думаю, что сіи люди шатались малыми стайками, прошедшаго лѣта, въ обширныхъ странахъ, находящихся между Польшею и *Тобольскомъ*, кормясь тѣмъ, что могли по-  
лучить продавая бездѣлицы, и предска-  
зывая будущее желающимъ оное знать, и *То-*  
*больскѣ* назначили себѣ сборнымъ мѣстомъ;



но къ большому своему сожалѣнію принуждены были изъ онаго назадъ возвратиться.

Прежде оставленія сего новаго свѣта , ( ибо можно такъ назвать Сибирь , ) почитаю я себя обязаннымъ присовокупить нѣкоторыя общія примѣчанія къ тому , о чемъ уже писалъ выше сего.

Сей пространный участокъ матерья восточныя земли граничитъ на Западъ съ Россією , на Югъ съ великою Татарією , на Востокъ и Сѣверъ ограждается Восточными и Сѣверными Окіяномъ ; но не можно опредѣлить почно ея пространства. Всѣ вообще иностранцы шепещутъ при одномъ наименованіи Сибири ; но признаются , по прочтеніи написаннаго мною объ ней , что спрсна сія не такъ ужасна , какъ то они себѣ воображаютъ ; а напротиву того она очень изрядна , и находящаяся въ ней со изобиліемъ всѣхъ потребныя вещи для пропитанія людей и скотовъ. Земля въ ней чрезвычайно плодородна , и пополько недоспаетъ въ ней хлѣбобопашцевъ : орошается она самыми прекраснѣйшими въ свѣтѣ рѣками , а сіи рѣки наполнены ужаснѣйшимъ множествомъ преизрядныхъ рыбъ, каковыхъ ни гдѣ индѣ не лзя сыскать. Нѣтъ во свѣтѣ такія Земли , гдѣ бы находилися столь хорошіе лѣса , и гдѣ бы столь много было дичины и разныхъ дикихъ птицъ.



Сибирь вообще составляетъ непрерывную долину , на которой по мѣстамъ находятся холмики. Нѣтъ въ ней ни горъ , ни холмовъ , выключая нѣсколькихъ близь Китайскія границы , да и тѣ перемежаются пріятными пагорками и плодоносными долинами.

Сія Земля столь пространна , и такія великія имѣетъ выгоды , что я увѣренъ , что довольно бы ее было на пропитаніе всѣхъ Европейскихъ Народовъ , и что насладились бы они въ ней лучшимъ благоденствіемъ , нежели каковымъ пользуются нынѣ. Что касается до меня , то я думаю , что независимый ни откуду человекъ , и могущій прилѣпиться къ себѣ нѣсколькихъ пріятелей , не можетъ найти такія страны въ цѣломъ свѣтѣ , гдѣ бы могъ провождать благополучнѣе жизнь , какъ въ нѣкоторыхъ уѣздахъ Сибири.

Ето правда , что къ Сѣверу зима бываетъ длинна и чрезмѣрно холодна , также находится въ ней множество ужасныхъ степей и дремучихъ лѣсовъ , которые не имѣютъ другихъ предѣловъ кромѣ рѣкъ и Окіяна; но я бы оставилъ въ оныхъ смѣлыхъ Остяковъ , Тунгусовъ , и другія Племена ихъ рода , которые , не будучи заражены честолюбіемъ и скупостію , препровождаютъ тамо жизнь въ мирѣ и спокойствіи. Я увѣренъ даже , что сіи бѣдные люди не захотятъ перемѣнить своего климата , ниже образа своего

ЖИ-



житія , на самыя наилучшія Земли , ни на всѣ восточныя богатства : ибо я часто отъ нихъ слыхалъ , что Богъ , давъ имъ сію Землю , знаетъ гораздо лучше ихъ , что имъ приличье , и что они довольны своимъ удѣломъ.

Во время пребыванія нашего въ *Тобольскѣ* , прибылъ отъ Двора гонецъ съ пріятною вѣстію , что заключенъ миръ между Царемъ и Короною Шведскою , по двадцатилѣтней войнѣ. Сія вѣсть произвела неизреченную радость во всѣхъ людяхъ , а особливо во Шведскихъ Офицерахъ , находившихся столь долгое время во плѣнѣ. Обнародовали сей миръ стрѣляніемъ изъ пушекъ , и торжествовали его обыкновенными въ паковомъ случаѣ увеселеніями.

Къ 18 числу Ноября довольно выпало снѣга для санной ѣзды , и мы выѣхали сего числа изъ *Тобольска* въ жестокую сужу. Какъ отправились мы по той же дорогѣ , коею ѣхали въ Китай , и которую описалъ я въ первой части , то и не стану уже повторять сказаннаго мною , и удовольствуюся одними названіями городовъ , черезъ которые мы проѣзжали , а именно , черезъ *Тюмень* , *Верхотурье* , *Еланчинъ* и *Соль - Камскую*. Какъ сужа стояла пребезмѣрная , то простояли мы два дня въ послѣднемъ. Отсюда прѣѣхали мы въ *Кай - городъ* , а изъ сего во *Хлыновъ* , изъ котораго , вмѣсто *Казанскія* дороги , поѣхали



Ѣхали мы черезъ находившіеся передъ нами  
лѣса на Нижній Нопгородъ ; стоящій при  
стеченіи рѣкъ Волги и Оки. Сія дорога самая  
есть крашчайшая , но весьма храповата и ус-  
ка во многихъ мѣстахъ , по тому что нахо-  
дишся между высокими лѣсами изъ разнаго  
рода деревьевъ , смотря по качеству земли.  
Страна сія обитаема Черемисами , у коихъ  
мало находится сѣбстныхъ припасовъ , но  
инѣ за то они вѣжливы и ласковы. Многія  
находяшся между ими Россійскія деревни , и  
нѣкоторыя маловажныя селенія , чего ради  
и удовольствуюся я именами только тѣхъ ,  
кои попадалися намъ отъ Хлынопа до Козмо-  
демьянска , стоящаго на восточномъ берегу  
Волги. Оныя суть: Быстрицкое село ; Орловъ,  
небольшій городъ ; Юрьевское село ; Котель-  
ничъ , малый городъ ; деревня Черная Рѣчка ;  
большое село Воскресенское ; Яранскъ ; небольшой  
городъ ; Царево - Сѣрчурскъ , другій малый  
же городъ ; Шуметря , деревня. Кромѣ сихъ  
городовъ , и множества другихъ умалчиваемыхъ  
мною , проѣхали мы многія деревни , обитае-  
мыя Черемисами и Чупашами , которыя дол-  
гобъ было именовать. Сіи Народы , обрабо-  
тавъ находящуюся около ихъ землю , жи-  
вуть весьма спокойно , имѣютъ у себя мно-  
го хлѣба и скоша , и ульевъ , изъ коихъ до-  
бываютъ медъ и воскъ , и продаютъ ихъ на  
торгахъ. Они снабждали насъ подводами  
столь часто , какъ намъ хотѣлось ; но столь  
они непроворны въ приготовленіи оныхъ ,  
что мы теряли болѣе времени въ прятаніи  
лоша-



лошадей , нежели въ перекладкѣ тяжелыхъ  
машинъ шюковъ ; такъ что почитали мы  
себя счастливыми , когда наѣзжали Россійс-  
кую деревню , гдѣ несравненно скорѣе упра-  
вляются съ лошадьми , и привычнѣе къ ѣз-  
дѣ , нежели сѣи бѣдные люди , которые  
почти никогда не оплачуются отъ своихъ  
лазугъ.

Послѣ весьма скучнаго пути , выѣхали  
мы на конецъ изъ лѣсовъ , и прибыли на Вол-  
гу , на коей продолжали путь по льду , ко-  
торый въ нѣкоторыхъ мѣстахъ довольно  
былъ еще крѣпокъ. Въ вечеру прибыли мы  
въ Нижній-Ногородъ , въ которомъ прожили  
нѣсколько дней , дабы успокоиться отъ пу-  
ти , и провели въ немъ праздники съ тамош-  
нимъ Градоначальникомъ.

Изъ сего города выѣхали мы 28 числа , и  
прибыли 5 числа Января въ Москву , въ ко-  
торой находился тогда Царь и весь Дворъ ,  
прибывшій въ оную не за долго до насъ изъ  
Санктпетербурга , и въ коей приготовляли то-  
гда увеселительные огни , и торжественные  
врата , для празднованія заключеннаго мира ,  
которымъ и окончаваю я мое Путешествіе.

Думаю я , что сдѣлаю удовольствіе чи-  
тателю , если присовокуплю сюда росписа-  
ніе мѣстамъ и разстояніямъ , находящимся  
между Санктпетербургомъ и Пекиномъ.

Надо-



Надобно замѣтить, что разстоянія между *Петербургомъ* и *Тобольскомъ* всѣ измѣряны верстами. Каждая верста содержитъ въ себѣ 500 Россійскихъ сажень, сажень 7 футовъ Англинскихъ; такъ что Россійская верста будетъ содержать точно  $1166\frac{2}{3}$  вержей.

### РОСПИСАНІЕ МѢСТАМЪ И РАЗСТОЯНІЯМЪ.

	Верхи.			
Отъ Санктпетербурга				
До Ижоры	-	-	-	35
— Тоснинскаго яма	-	-	-	23
— Деревни Любани	-	-	-	26
— Села Чудова	-	-	-	32
— Деревни Спасскія Подлишн	-	(25)	(*)	24
— Деревни Подберезья	-	-	(23)	24
— Новгорода	-	-	-	22
— Бронницкаго яма	-	-	-	35
— Села Зайцова	-	-	(30)	27
— Крестецкаго яма	-	-	-	31
— Села Яжелбицъ	-	-	(39)	38
— Зимнегорскаго яма	-	-	-	23
— Села Едрова	-	-	(22)	20
— Хопиловскаго яма	-	-	(35)	36
— Вышняго Волочка	-	-	-	36
— Села Выдропуска	-	-	-	33
— Города Торжка	-	-	(36)	38
— Сѣла Мѣднаго	-	-	-	33
И того				536
				До

(\*) Поставленные въ скобкахъ числа значать лишніе у Астора версты.



			Верстѣхъ.
До	Города Тфери	-	(28) 30
—	Села Городни	-	(31) 28
—	— Завидова	-	(27) 26
—	Города Клина	-	(27) 26
—	Деревни Пышекъ	-	(30) 31
—	— Черной Грязи	-	(24) 23
—	Города Москвы	-	- 28
—	Деревни Новой	-	(27) 18
—	Села Бункова	-	(26) 35
—	Деревни Киржачи	-	- 29
—	— Липней	-	- 28
—	Села Ундола	-	- 17
—	Города Володимира	-	- 22
—	Села Чудогды	-	- 34
—	— Мошки	-	- 30
—	— Драчева	-	- 26
—	Города Муромъ	-	- 30
—	Села Монакова	-	- 25
—	— Погоста	-	- 29
—	— Богородскаго	-	- 39
—	Нижняго Новгорода	-	- 28
—	Деревни Зименокъ	-	- 25
—	Села Тапшница	-	- 31
—	Деревни Бѣлозерихи	-	- 35
—	Села Фокина	-	- 29
—	— Сумокъ	-	- 34
—	Города Козмодемьянска	-	- 20
—	Деревни Большія Рушки	-	- 10
—	— Кумь	-	- 50
—	— Шуметри	-	- 30
—	Города Царево - Санчурска	-	- 30

И всего 876

До



	Версты.
До Половиннаго Врага - - -	47
— Города Яранска - - -	29
— Села Воскресенскаго - - -	34
— Черныя рѣчки - - -	47
— Города Кошельнича - - -	46
— Села Юрьевскаго - - -	20
— Города Орлова - - -	26
— Села Быстрицкаго - - -	21
— Города Хлынова - - -	30
— — — Слободскаго - - -	28
— Села Прокофьевскаго - - -	30
— — — Соловецкаго - - -	33
— Троицкаго Монастыря - - -	22
— Крутогорскаго - - -	25
— Екашерининскаго Монастыря - - -	25
— Деревни Тиховской - - -	35
— Села Лоенскаго - - -	25
— Кай - города - - -	35
— Рѣки Волвы - - -	34
— Коришки рѣчки Березовки - - -	25
— Села Юсневскаго - - -	30
— Деревни Джежовской - - -	15
— Села Косинскаго - - -	36
— Деревни Лочиновы - - -	32
— Села Сырянскаго - - -	28
— Деревни Никоновы - - -	25
— Города Соли - Камской - - -	30
— Деревни Маршинской - - -	25
— Села Явивинскаго - - -	35
— Деревни Молчаны - - -	35
— Села Ростельскаго - - -	36

И того 244  
До



	Вершкы.
До Деревни Кирьи - - -	18
— Подвинскія Заставы - - -	23
— Деревни Мелехиной - - -	40
— — — — Безсоновой - - -	29
— Города Верхотурья - - -	35
— Салдинскаго погоспа - - -	27
— Деревни Махневой - - -	46
— — — — Оминой - - -	28
— — — — Бабихиной - - -	53
— Города Туринска - - -	53
— Деревни Сладкой - - -	50
— Села Рождественскаго - - -	50
— Города Тюменя - - - (51)	57
— Деревни Созоновой - - -	46
— Покровской слободы - - -	31
— Деревни Иксинской - - -	35
— — — — Аксариной - - -	34
— — — — Шестаковой - - -	26
— — — — Дехтяревой - - -	39
— Города Тобольска - - -	43
И того 763	

Отъ Санктпетербурга до Москвы (734)	728
Отъ Москвы до Козмодемьянска -	564
Отъ Козмодемьянска до Царево Санчурска - - -	120
Отъ Царево - Санчурска до Соли - Камскія - - -	813
Отъ Соли-Камскія до Тобольска (888)	894
И того 3119	

Надобно вѣдать, что путешествуя въ  
Кишай, ѡхали мы черезъ Казань, что весь-  
ма



ма увеличило нашу дорогу отъ Петербурга до Тобольска, которая другими мѣстами будетъ короче по крайней мѣрѣ двумястами верстѣ.

# ПРОДОЛЖЕНІЕ РОСПИСАНІЯ МѣСТАМЪ И РАЗСТОЯНІЯМЪ.

Отъ Тобольска до Самаровскаго яма (*)	570
До города Сургуша (**)	- - 262
До города Нарыма (***)	- - 599
До Маковского острога, по рѣкѣ Кетѣ	1480
До Енисейска сухимъ путемъ (****)	- 92
До Илимска по рѣкѣ Тунгускѣ	- 627
Черезъ озеро Байкаль до Селенгинска	- 394
До Сарачина, раграничивающаго Россію	
съ Кипаемъ - - -	- 104
До рѣки Толы - - -	- 467
До Кипайскія стѣны черезъ степь	- 1212
До Пекина - - -	- 200
И того отъ Тобольска до Пекина	<u>6448</u>
Всего отъ Петербурга до Пекина (****)	<u>9567</u>

ПРИМ.

(\*) А по Россійскому Географическому Словарю 553 верст.

(\*\*) По сему же Словарю 295 верстѣ.

(\*\*\*) По оному же 695 верстѣ.

(\*\*\*\*) По Росс. Словарю  $89\frac{1}{2}$  верстѣ.

(\*\*\*\*\*) Изъ Россіи въ Пекинъ находятся двѣ дороги, одна чрезъ Кяхту, а другая чрезъ Нерчинскъ: по первой считается отъ Санктпетербурга до Пекина 7780, а по другой 8864 версты.



**ПРИМ.** По тому что между *Тобольскомъ* и *Пежиномъ* версты счисляются по одному только глазомѣру, то и превосходятъ онѣ обыкновенныя мѣрныя версты.

Описанною выше сего дорогою возвра-  
тились мы изъ Китая въ Россію.

### Конецъ вторя части Белевыхъ путешествій.



### ПОГРѢШНОСТИ,

Находящіяся во второй части Белевыхъ  
Путешествій.

напечатано.

читай.

Стран. Строк.

14	7	отвѣтствовалъ ,	-	отвѣтствовалъ
38	20	причинѣ	-	причинѣ
55	18	народъ	-	Народъ
67	27	въ вечеру претѣй	-	въ вечеру претѣй
83	28	Фриделій.	-	Фриделій.
87	20	Престолу ,	-	престолу ,
120	10	послѣ	-	Послѣ
—	20	народа	-	Народа
184	16	соучастниковъ	-	послѣдователей
—	25	человѣкъ.	-	человѣковъ.



